

32-91 **Образчылый экспонат**

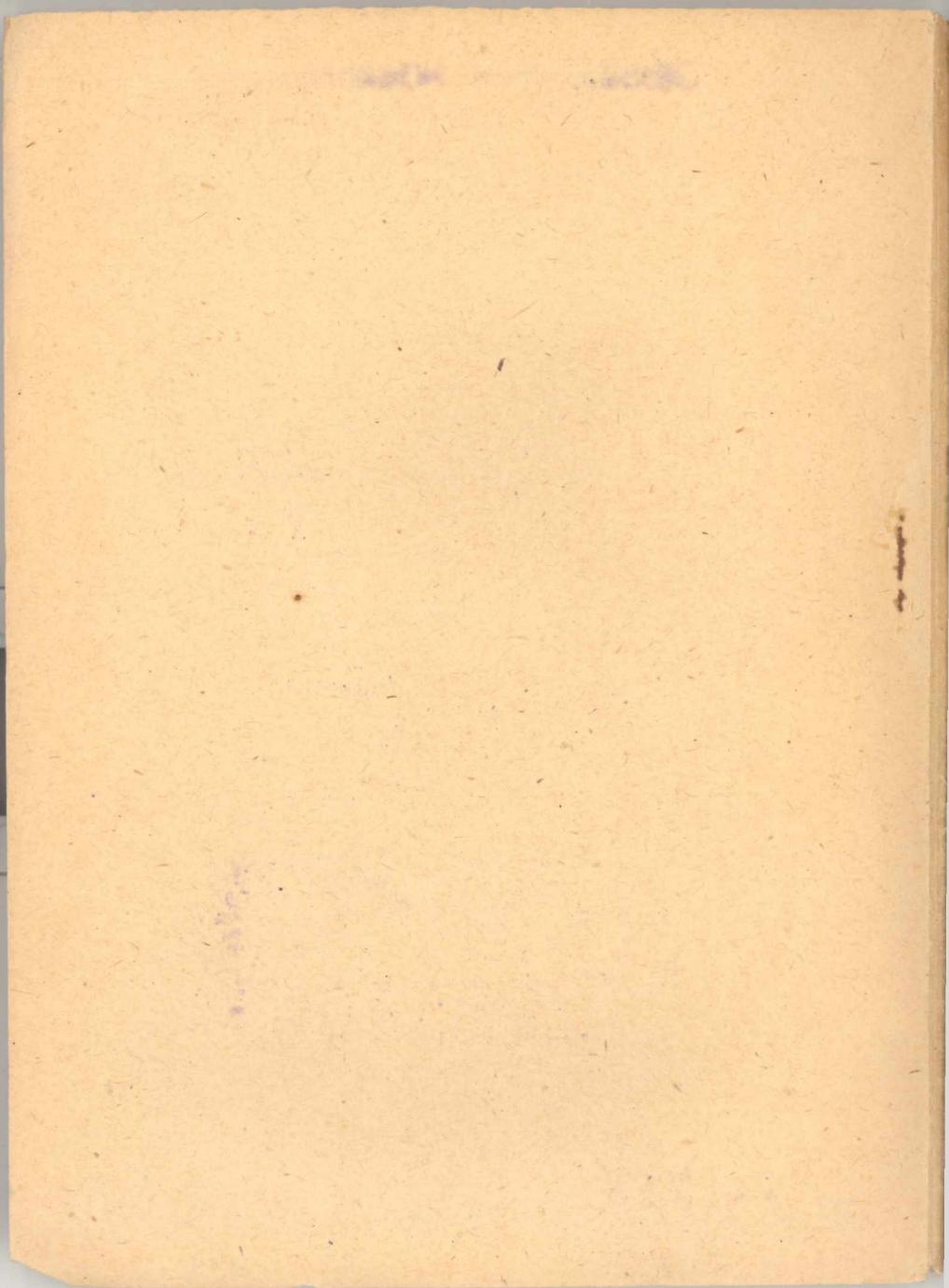
Став странајасса пролетаріјјас, бтутчђ!

С. ОРДЖОНІКІДЗЕ

1931-öd ВОЁ ПРОМЫШЛЕННОСТ
КЫПТӨМЛӨН ИТОГЈАС
дA 1932-öd ВОВЫЛӨ МОГЈАС

П А Р Т І З д А Т
Москва 1932

164786



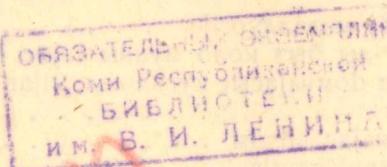
Став странајасса пролетаріјјас, өтүтчöй!

С. ОРДЖОНІКІДЗЕ

1931-öd ВОЁ ПРОМЫШЛЕННОСТ
КЫПТÖМЛÖН ИТОГJAC dA
1932-öd ВО ВЫЛÖ МОГJAC

ВКП(б) XVII Конференција вылын доклад

32-91



ПАРТИЗДАТ
Москва 1932

Ж У Р И Н д А Л Ы С.

Листб.

1931-d волён ітогјас da сылён особенностјасыс	3
Общёй ітогјас 1931-d волён	3
Выль технікаён овладејтём	9
Выль производствојас da выль отрасльјас	16
Выль кадрас	24
Рабочој класслыс оланног бурмёдём	25
Гезонност бирюдём	31
XIV сјездсаи XVII партконференцијаоъ	32
Медгырыс омольторјас 1931 воян промышленност ужын	37
1931-d волён планыс da сылён могјасыс	42
Чорнёй металлургija	43
СССР-лы быт колё мунны тајёс ёті воён	50
Налён домајасыс кусалёны, міян—ломжалёны .	53
Ішшом	54
Машинајас вочём	59
Електріфікација	65
Цветнёй металлургija	67
Хімія	69
Капіталнёй стройтельстволён могјасыс	70
Матерjaljas экономітом јылыс	73
Прізводстволыс організація бурмёдём кыз зев важнёй условіјо план тыртёмын	75
Ужалыс заводјасас ужыс сетё колана матерјльнёй ресурссјас гігінтјассö стройтны	77
Закључитана кыв	87
Орджонікідове јорт доклад кузга резолюција.	

Пјатілеткаös ңөл воён тыртöм, міjan странаын социалістіческөj економікалыс фундамент стрöйтöмсö ештöдöм, мöd пјатілетка кежлö лöсöдчом зев юна лоё сы сајын, кызді ужалö міjan промышленност, кызді сiё ужалис 1931 воын, кызді сiё кутас ужавны 1932 воын. Мем тані ңiнöмла уна пöвсö віставны, мыj міjanлыс став укладнымös социалістіческөjа перестрöйтöмыс лоё (засып) міjan промышленност кыптöм сајын.

1931-d ВОЛÖН ИТОГЈАСЫС да СЫЛÖН ОСОБЕННОСТЈАСЫС

Общöj итогјасыс 1931-d волён

1931-d во сеitic міjan промышленностлы зев ыжыд быдмөм. Став промышленност күза **продукціјаыслён содöмыс** 1930-d во сертi лоi 21% вылö; промышленност 1931-öd воын сеitic продукціјасö 27 мiллард шайт дон. Сы пiыс тажолой промышленност 11,7 млрд. шайт дон, da codic $28,7\%$; логкөj промышленност—7600 млрд. шайт дон, codic $12,6\%$; вöр промышленност—2,5 млрд. шайт дон, da codic $12,6\%$; Наркомснаблон промышленност—5 млрд. шайт дон da codic 22% .

Промышленностын торja отраслјасын, міjan ем юна ödjö быдмөм. Сешём отраслјас, кызды ма-

шінастroeйтan, сeтic codömcö колан вosa сертi 40%, сы пыс станокjas стрoйтöм codic 73%, елeктrotехnической промышленност (ВЭO) codic—61,5%. Елeктroенeргiя выработajtöм codic 43%. Нефтаниj промышленност codic 22,6%; основнoй химija codic—17,4%; iзшom перjöm codic—14,3%; цветнoй metallurgiя codic—9%; чорnоj metallurgiя, ставнаc-кö бoстны, лoö колан вosa mynda-жö, a качественнoj стaль вöчöм codic куjim pöv колан вosa сертi.

Промышленностlён торja отрасльjas витвosa план оломö пoртiсны куjim воöн; витвosa план сертi став машiна вöчан промышленностлы, витöd вонас (1932/33 воö) колö вöлi ваjödны машiна вöчöмсö 4350 млн. shajt донöz, a 1931-d вoын-кiн лoö машiнаjas вöчöма 4730 млн. shajt дон; бoрja воас витвosa план сертi елeктrotехnической промышленностлы колö вöлi сetны прöдукциjasö 895 млн. shajt дон, a 1931-d вoын-кiн cijö сeтic 925 млн. shajt дон; нефт kolö вöлi перjöны 21,7% млн. тонна, a 1931-d воö-кiн лoи перjöma 23,1 млн. тонна; реziна вöчан став промышленностлы колö вöлi (1932-33-d воö) прöдукциjasö сetны 440 млн. shajt дон, a тavo кiн cijö сeтö 461 млн. shajt дон, вит вosa план сертi НКПС-лы колö вöлi сetны 1932-33 воö вагонjas 12600 шт. (B двухосном исчислении), a 1931-d вoын-кiн лoи сetöma 20 gурс шт.; Тракторён вiç-mu ужалан iнвентар куjim во чёjён вöчöма 378 млн. shajt дон, мöd ногöн-кö—32% вылö-кiн унжык, мыjтöм kolö вöлi вöчнысö (286 shajt дон) став вит вöчöжыс. Таjö—куjim воöн вит вosa план оломö пoртысjas, da нöшta codtödöh пoртыс отрасльjas.

Уна мукöд отраслјас, көт і ез вермыны олёмö портны сымындаён, но јона воziн мунёны віт вosa планён 1931-d во кежлö ihdöm пасjöгjас diңсыс.

Ељектроенъергjіja рајонувса станцијајасын колö вölі вöчны 5 млрд. квт. час., лоi вöчома 6,4 млрд. квт. час.; віт вosa план сертi ізшом колö вölі перjыны коjмöd вoын 53 млн. тонна, а перjёма лоi 56 млн. тонна; торф—9 млн. тонна, перjёма-нїн лоi 9,5 млн. тонна; тракторјас вöчны вölі колö 8 сурс, сетöма лоi 40 сурс; паровозјас колö вölі НКПС-лы сетны 660 шт., лоi сетöма 1931-d вoын 812-ös; парöвöj котолјас вöчны вölі колö 145 сурс кв. метр, вöчома лоi 206 сурс кв. метр. Кöмкot вöчны вölі ihdöma 60 млн. гоз, вöчома лоi 76,8 млн. гоз; колоши—51 млн. гоз, сбыльиссо леçома—53,9 млн. гоз; турбинајас стрöйтöма 1931 вoын 753 сурс квт. Таjö сещём отраслјас, кодјас 1931-d во кежлö віт вosa планын ihdöm сертi мунёны вoын.

Бостам-кö став промышленностыс валöвöj продукцијасö, мыj урчitöma вölі вітвosa планён колан во кежлö, то і танi ем уна codöm. Став промышленностын 1931-вoын віт вosa план сертi валöвöj продукцијаыслы колö вölі лоны—19,6 млрд. шаjt дон. Мijan 1931-d вoын лоi-нїн 27 млрд. шаjt дон. Вітвosa планён ihdöm сертi 1931-d воj тажолöj промышленностын продукцијаыс колö вölі лоны 7 млрд. шаjt дон, а мijan öнi нїн лоi 10 млрд. шаjt дон.

Логköj промышленностlён 1931-d вoын сiң-жö ем codöm, көт ескö сiктса овмёсса сырjöлён тырмытöмыс і пыкё на codömcö.

1931-д волын паскыда потреблајтан торјас мівочім со мыйтёмён: хлопчато-бумажной ткањ— 2246 млн. метр; гётөвөј ној төвар— 132,7 млн. метр; гётөвөј ткањас шёвкыс— 18,5 млн. метр; іскусственной волокно— 1774 тонна; вурсан промышленностлон продукција— 1722 млн. шајт дон.; трікотажной промышленностлон— 404 млн. шајт дон.; көмкöt— 76,8 млн. гоз; колоши— 53 млн. гоз; мыскасан мајтög— 127 сурс тонна (сöмын ВСНХ куңа). Паскыда потреблајтан торјас вöчом көлан воса серті міјан codic-жö: ној төвар codic 3% мында; шёвк ткањас— 4,4%; Іскусственной волокно вöчом— 200%, но тајö отрасльис міјан сöмын на завöдітчö паскавнысö. Вурсан промышленностлон продукцијаыс codi— 53%, трікотажной— 29,5%, колоши вöчан— 27%, мыскасан мајтög вöчом codic 13%.

Проізводство јона кыптомкод щöщ мунö јона гырыс капиталнöй строітельство паскодом. 1931-д волын гырыс стројба вылö (капітаљнöй вложенїнjas) сöм леžома лоі (електріфікаціjaköd щöщ) 7 млрд. шајт, мöдногён-кö воzца $2\frac{1}{4}$ вöчожён дорыс унжык, кор вöлі леžома сöмын 6087 млн. шајт. Выл предпріјаттöјас da агрегатјас 1931-д волын леžома ужавны 3,5 млрд. шајт дон, а воzца $2\frac{1}{4}$ војаснас леžома (введенено) вöлі ужавны сöмын 3390 млн. шајт дон.

Міјан быдмёмкод öтишöщ капиталіст странајасын мунö зев јона ödjö производствоыслон чином да производітельнöй выныслон кіссöм. Колан воса серті міјан промышленностлон продукцијаыс codic 21% вылö, тащом быдмёмсö нi öтик капиталістической страна, некор ез тöдлыны промыш-

лєнност мег бура кыптан кадјасас. Самој уна со-
домыс (медвылыныс) капитализм історіаын, коди
вöлі САСШ (Амерікаын) 5-6-7% во вылö. Талун
став капиталістіческөј странајасас мунё зев чорыд
край-іс, коди кыссö кык воис нїн дыр. Тајо диаграм-
ма вылас, кодоc лөсöдöма Ліга нација лыдпас серті,
ті адзанныыд кызі проіздствоыс капиталістіческөј
странајасын зев öджö усö улö. 1926-d во серті
САСШ-ын проіздствоыс усi 31,5% вылö, Гер-
маніјаын — 16%. Бостны-кө став капиталістіческөј
мірсö ётлао проіздствоыс усi 20%.

Мыj-жö вöчсö міjan страныын? Mödödchan (ісход-
нöj) пункт пыф-фi сiç-жö бостам 1926-d во, да көт-
ескө Ліга нација жона на чінтöма міjanлыс codomсö,
но і чінтöмнас на картiнаыс лоö шенчымён. 1926-d
воис бостома 100% туjö, сеса 1927-d воин лоö-
ма — 127%, 1928-d воин — 147%, 29-d воин —
170%, 1930-d воин — 198%, да 1931-d воин — 219%,
а збыльвылас 1931-d воин 1926 во серті міjan
лоi быдмөмыс ез 219%, кызі ліга нација лыф-фö,
а 279%.

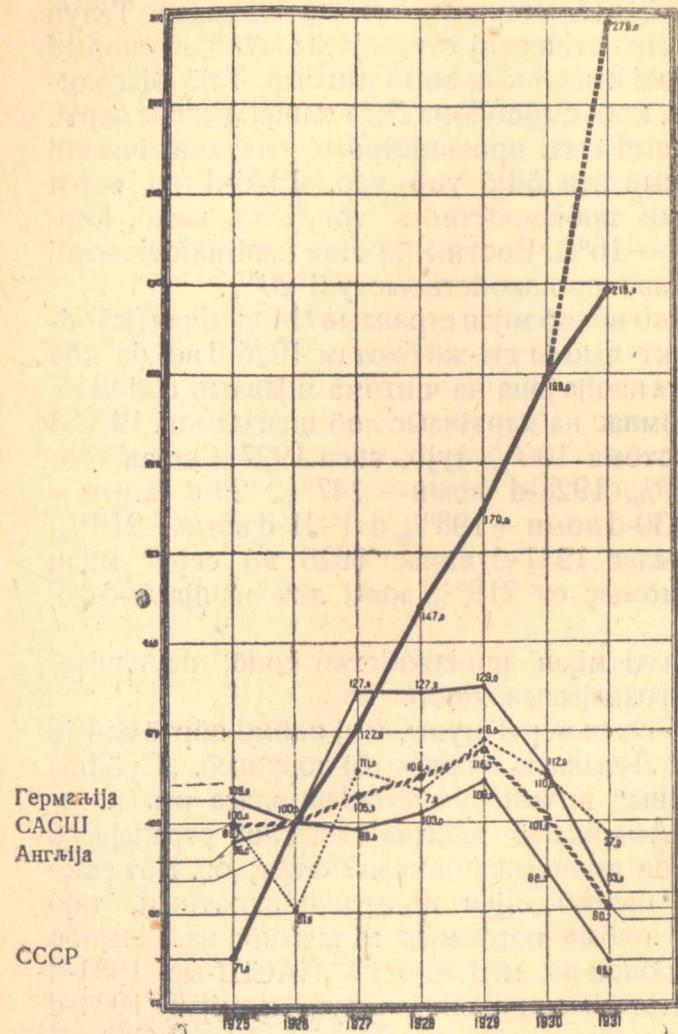
Со кызі міjan проіздство codö, да капита-
лістјас странајасын kiscö.

Поzö оз та серті шуны, мыj олёмö пöртöма-нїн
лоi B. I. Лєңiнлыс знаменiтöj лозунгсö. „Сүöдны
да панjыны“ возын сулалыс Jевропаса ритывы-
лыс да Амерікаыс капиталістіческөј странајассö
техника да экономика боксан? ферт, оз. Көтескө
зев öджö быдмө міjan промышленностным, тајо
лозунгсö олёмö пöртöмыс мi ылынöс на. Ылынöс
көт сыпонда-на, мыj сijö-жö САСШ-ыс 1931-d
воин сетiс 19 млн. тонна чугун, а міjan 1931-d
воин лоi сетома сöмын-на 5 млн. тонна. Сijö-жö

Міжнародный
товарооборот

СССР лён
збыль
сырьес.

СССР лён
наші лыд-
пас серві



Германіја 1931-д воын сетіс 6 млн. тонна чугун. Англія, забыль, 1931-д воын сетіс сөмын 3,7 млн. тонна, но тајё сөмын вістало сіё, мыж Англіяны чугун вёчом усёма бёрё 70 во саё. Сувёдны да панжыны сіё лоб—42 млн. тоннасың ńе ешажык сетны чугун, мыжта вёлі Амерікалён 1929-д воын.

Выль техникаён овладејтём

Оғі лыдпасјаснад содёмтө петкёдлөмөн он вермы сетны качество боксаң вежсөмјас күзде ზон картіна, күшомјас емёс мілан промышленностын. 1931-д воын медвоғзаыс на міланлы ковміс практикалы топыда бостсыны выль техникаён овладејтём дөрө, кызі өніжа ужалан завөдјас вылас, сілжө і выльыс ужавны леңалан гігантјас вылын.

Мі уж выло сувтөдім выль предпріјаттөјас 1931 - од вою 3,5 млрд. шафт дон. Ілждалуныс 3,5 млрд. шафтлон ачыс аскузызыс јона төдчана. Но такод щоң коло төдвылө бостны, мыж мі 1931 воын да январ төлісін 1932 вою „уж выло леңім выль техникаён оборудујтём зев уна гырыс предпріјаттөјас, кодјаслён торја, ын ыжыд төдчанлуныс міланлы вөзю выло паскёдчомлы: Ніжегородској автомобіл вёчан завод 140 сурс автомобіл выло. Харковса трактор вёчан завод, коди і кутас вонас леңны 50 сурс трактор; автомобіл вёчан Москваса завод леңны кутас 30 сурс грузовой автомобіл; Уралса сөккүд машінајас заводыс медвоғза очередсö; Саратовса комбајн вёчан завод—леңны кутас вонас 20 сурс комбајн; фрезервној станок вёчан завод (Ніжнөй Новгородын

леңны кутас вөнас 12,5 сурс станок; Москвайын револъвернöј станокјас вöчан завод — кутас вöчны вогögörön б 5 сурс станок; Уралса ыргён сывдан завод — леңны кутас 20 сурс тонна ыргён, по-љарнöј круг сајын строитöма промышлениöј карда заводитöма разработајтны Хибинской апатитјас; строитöма трубчаткајас да крекингјас, та пыс, советской инжењерјас — Шуховлён да Капелушни-ков — система серті вöчом крекингјас; ужавны заводитан кадын Кузнецкой металлургической заво-вод; талун јанвар 30 лунö ломжö Магнитогорскын медвоzза гигантской домна, сы ыжда домныыс мি-рас абу. Тајё лунјасö ужвылö пыртöма лоö мед-воzза öчедыс Бережниковлон, Невской химиче-ской завод, Воскресенской химической завод; локтан кык-кујим вежоннас ужавны заводитас „шарико-подшипник“, коди кутас сетны 24 млн. подшипник; заводитöма вöчны монтаж инструментјас вöчан „Фреџер“ нýма Москваса заводын; пыртöма (введенено) ужö ішшом перјан 69 шахта, кодјас кутасны вочожён перјыны 28 млн. тонна, та пыщ-кыс 4 шахта вонас кутасны перјыны миљён тон-наён шахта вылö да 5/6 нумера шахта Прокоп-ьевской рајонын кутас 1,6 млн. тонна ішшом сетны.

Тајё вонас уж вылö пыртöм електрической станцијајас сетны кутасны вынсо öті млн. киловат, пошті воzза кык во мында-жö, да сымында-жö, мыjtöм вöлі царской Россiаын 1913 воин: на пыс важнöйжык станцијајасыс: Штеровской, кытчö лоi содтöма 93 сурс киловат; Каширской—44 сурс ки-ловат; Івгерс—72 сурс киловат; Нигрес—94 сурс киловат; Ленинградса мöд станција—48 сурс кило-ват; Зуевской—150 сурс киловат; Челябинской—

48 сурс кіловат; Магнітогорскö—36 сурс кіловат; Кішельскö—22 сурс квт; Сталгрес—24 сурс квт. да джережінка—24 сурс квт. да мукöдјас.

дац во сајын, 1921 воö, Комінтерн III-д конгрессылын Владімір Ілліч шуліс: „12 сурс квт—зев ұола пырыс заводітöм. Вермас лоны, заграніцасајас, кодјас тöдсаöс Германскö да Шведскö електріфикацијасөн, тавылын ғеравласны, но бура ғеравлас сijö, коди ғеравлö медбöрын“. ¹⁾ Прав вöлі Ілліч, кор сijö radlіc 12 сурс квт. революција војасö уж вылö леңомыс. Сijö вöлі тödö, мыj оз уна во ков, кор мі уж вылö леңны кутам електроенеңергіја міллон кіловатјасөн.

Но колö вöлі ńе сöмын күш тајö станцијаассö уж вылö леңны, колö вöлі ńе сöмын стройтны выль предпріјаттöјассö, кодјасылыс ме тіјанлы тані віставлі, а колö вöлі јона унжык—тајö выль ғехнікассö, кодöс мі вајім Европаис да Амерікаис колö вöлі пуктыны міжан государстволы служба вылö. Ҳозајственікјас совещаңыö вылын колан воö Сталін јорт зев чорыда пуктіс вопрос ғехнікаён овладејтöм жылыс. Збылыс-öd, мыj сетыс тöлкыс, стройтам колана гырыс заводјас, зев гырыс електріческö станцијајас, да сесса ог күжö најöс леңны уж вылö. Ті ставныd-на зев лöсыда помиңтаныd қызді мі radліm Сталінградскö завод ужавны леңом вылö, да мыјттöм ковміс уж пуктыны сijös кокјылас сувтöдтöz. Ез пырыс пырсетчи міжанлы Амерікаса выль ғехнікаыd.

Германіјаса социал-демократіјалөн газета „Форвертс“—ез отчыд гіжлыв radліg тырjі, мыj бол-

¹⁾ Ліенін, т. XXVI, стр. 463.

шевікјас - пö оз вермыны справітчыны Амерікаса выль технікаён вооружітöм завöдыскöд. Германіјаса меңшевікјаслён гїжöдјасыс локпрыс радиесны сы вылын, мыj, котр пö завöдсö і строітöма сещём карё, коді шусö Сталін һімён — сталінёй морт һімён, сомын күш сталінёй вöланад - пö он бост таё выль технікатö. Большевікјас вöлаён да рабочојјас вöлаён чорыда шамыртöма лоі таё гигантјассö асбердö да сувтöдöма лоі сiё социалізмлы служба вылö, быдлун леңны 100 тракторыс унжыкён колхозјас му вылö.

Гökыд пырыс, жона зевчылёмён, но том рабочој кадрјас, том інженерјас, да важ інженерјас, кодјаслён вöлі һін оптыс, соломсань бостчисны уж бердö, да оні һін заводыс ზоннас міjan кіын. Колан во, январ 30-d лун кежлö завод getic 37 трактор, а 1932-d воё сiё жö-лун кежас леңс конвејер вылыс 130 машина.

Сталінградскöй заводын мунö венçöм (dicksugcija) сы јылыс-вермас оз заводыс леңны проект серті урчітöм 144 машинасын унжык. Талун-кö суткінас лоі леңома-һін 130 машина, поზö шуны вескыда, мыj март тöлыс помасомыс һе соронжык лiбö апрель заводітчигөн міjan лоё суткі кежлö 144 машина.

Ме öтi кывjö воа Сталінград заводса юртјаскöд, кодјас шуöны, мыj 144 трактор суткіон леңöм абу на меджыд лыд (предел). Ме чајта, мыj Сталінград заводса рабочојјас, інженерјас да технікјас нöшта на петкöдласны міjan врагјаслы, мыj наjö ез сомын овладејтны заводөн, оз сомын сетны полнöй проектируйтöм вынсö, но кутасны конвејерыс леңны суткінас 200 тракторон.

Ог кут уна сорңі нүöдны мукöд заводјас јылыс, көні міжанлы сің-жё сёкыд волі высокой техникасö бостны. Сувтла сёмын нöшта ізшом промышленностъ вылö. Тi помнитаныd, мыj 1930-d воö міжан зев жона услis ізшом перjом быd ізшом перjan рајонын, med жона-сö ңiн донбасын, көні ізшом перjanыс 1930 воян jул da август тёлысын usi 70—75 сурс тоннаöz суткi вылас. 70—75, 80—100 сурс тонна ізшомнад ылö он мун. Некущом мошнöj металургiа тащом база вылад он лöсöd. Арнас, 1930-d воян, чорыда волі пунктöма вопрос ізшом перjом механицируйтöм јылыс. Таjö вопрос пондаыс мi тышкасiм во гёгёр чёж. Партия, централнöj комитет, medca-ңiн Украинаса ЦК, торjон ңiн Kocior јорт, kodi ez петавлы шахтасыс, вермагисчы механизациja вопрос разрешитöм вёсна. Воzö мунiм зев ңöжjö, но бёрja каднас воzö мунöм tööчана лоi. Сен, кён кёлжан во волi суткinaс перjоны 100 сурс, таво суткinaс перjоны-ңiн 140—144 сурс тоннаöz. Таjö безусловно достiженiñö, таjö вескыда висталö, мыj мi кутiм кужны вöдитчыны механизмjasöн. Но колö вескыда шуны, мыj таjö зев на еща, da i oz на лo тырмымöz. Таjö жö механизмjasöн, тамында-жö рабочöj вынöн міжанлы колö унжык перjыны ізшомсö, мыjтta мi перjim талунja лунö. Етащом оговоркаjasad, сijö по eн сетö, таjö по eн ваjö —танi ңiнöм он вöч. Материалнöj da техническoj возможностjас міжан öni em быd ізшом бассеjнын önija лун дорыс унжыкön страналы ізшом сетöм вылö. Лонтысан щыг паjок вылын металургiа, транспорт, кыz i став народнöj хоjаjствоys оз вермыны колтчыны воzö вылö. Лонтысаныслы колö лоны за-

вöд dopac, паравоз dopac, ломтаслы колö лöны быдлаын, сетöni i татöнi, med jöзыс вермисны чо-рыда ужавны. Йона-ö ödjö mi вермам таё магсö олёмö пöртны, ڦоннас зависитö изшом дорын ужалысјассан.

Сталінградса тракторнöj заводлён, da изшом перjan промышленностён урокjasыс ез мунны мijan страналы töдlyтöг. Ta бöрын леçöм Харковса трактор вöchan завод ез нiн сыйра вiс чelad кадса вiсöмнас. Cijö пырыс пыр-жö леçöмсаныс мунiс тырмымён лабутноja, da öni cijö сетö 50 тракторён лун. Сталінградса заводлы, med сетны 50 тракторён ковмiс 10 тöлыс, а Харковса заводлы сöмын 4 тöлыс-кiн ковжис. Taijö abu-кiн сешём полана. Me чаjта, myj Харковсајас вынсö содтыштасны da регыд бостасны opdýysны Сталінградса заводкöд.

Амо завод кöт i мунö нöжjöжык, но тöрыт cijö леçis 48 машiна. Лыхачев юрт hadejtchö, myj cijö oz kol мuköd заводjasыс. Талун em мijan jyöрсы jölyis, myj Нiжегородскöj завод леçöma-кiн medvozza das машiнасö. Taijö tölyisнас сылы быт колö сетны мijanлы 25 машiна. Taijö jeshşö сöмын-на med воzза проба, taijö jeshşö ужавны лo-сöдчöм-на. Гетны 25 машiна заводлы, kodi оборудуйтöма 150—200 машiна суткинас леçны—cijö пустакi: заводыс сöмын талун заводитö ужавнысö, da cijö фактыс, myj cijö леçis-кiн ассыс машiнајас, da cijö сведенi нöжjасыс, kodjas me opdyн emöс taijö завод jyvсыс, вiсталöны сы jylyis, myj taijö заводыс, ciz-жö чelad дырса вiсан пöрасö нüжjöдlyтöг, заводитас производствосö пакöдны.

Ташён ногён 1931-д воын мі чукörtім определеній опыту заводјас леңом кузда производствосө гигант заводјас вылын паскодом куза.

Выл өтехникаён вооружитом гигант- заводјас да сіз-жо выл предпріятејассо 1932-д воын мі кутам леңавны унжыкён лыданас. Mi төдам, мыј 1931-д вога опыт міланы велюна кокнёдас сіјо заводјас вылас производствосө өдёжык паскодны. Оніңін некод оз лист усомытчыны сыйс, мыј большевикјас выл өтехникасө збыл пунктасны социалізмы служба выл.

Ме ог көсјы партїjnöj конференција трібуна вывсанъ janödны најос, кодјас гіжлісны Сталінградской завод јылыс, мыј мілан ңінөм оз артмы, мыј мі Амерікаса машінајасон вөфітчам „Рассејскöj“ ногён да, мыј мілан Амерікаса отсöгтöг тајо фелёис оз артмы. Гöгöрвоана фелö, Амерікаса, отсöг — буртор, сомын збыл торыд колю збылон. Mi асланым „Рассејскöj“ рабочојјасон, інжењерјасон, өтехникајасон сувтöдим Амерікаса өтехника Сталінградской завод да Харковской завод вылын мілан коллективізацијалы служба выл, да мілан страналы служба выл.

Зік-жо сіјо електростанцијајас јылыс, кодјас јылыс ме віставлі. Ферт, ез юна кокнід вөв најос стройитны да обрудујтны. Но сіјо өтехникаён кужны вөфітчыны, да ужавны воломкө сөкынжык-на нöшта. Ті часто лыфданыд Нижегородской станција јылыс, Штеровка станција јылыс. Переоборjasys кымын овлö, посны зыксомјас (скандалчікі) сіјо станцијаасын.

Но пыр-жо, кыз ңе кыз, а луныс лунö мі тајо фронт вылас юнмам — тајо збыл.

Выль проізводствојас да выль отрасльјас

Выль предпріјаттöјас строітёмкöд да тэхнікаён овладейтёмкöд отщöщ, міжанлы лоі уна ужалан заводјас вылыс еновтын лёсöдöм проізводствосö да вужны выль пölöс проізводствојас вылö.

Гіктса овмösöс колъектівічіруյтöм, гырыс соціаљістіческој віçму ужалом вылö вужём корісны лёсöдны вылын (высокöj) тэхніческој подув. Мі тракторјастö сетім, сöмын тракторлы ковміс ژік möd пölöс інвентар, важён вöчлывлöм серті. Яковлев јорт настојчівöja требуйтіс сijö інвентарсö, да кöт і вöліны сöкыдторјас, промышленностелы быт ковміс сijöс сетны медса регыд пöраён. Віçму ужалан машіна строітöм регыд пöраён перестроїтчіс да гöран-кöзан кайманьњö кежлö-нїн кужіс сетны ез еща лыд **тракторјаслыс інвентарсö**.

Віт вosa план серті, міjan віçму ужалан машінајас строітан заводјаслы колö волі сетны продукцијасö 5 вочёжён 1860 млн. шаjt дон, сы піys тракторјаслыс інвентар 286 млн. шаjt дон. Кујім воён сетісны фактіческі продукцијасö 1025 млн. ш. вылö, сетыс тракторной інвентар—378 млн. ш. вылö. Трактор інвентар продукцијаслын обюмыс, kodöс волі урчітöма вітнан воysлы, лоі кујім во чёжён 32% вылö codtödöн тыртöма. Нөл воён, 1932-d вosa плансö щöщ лыф्�фöмён, віçму ужалан машіна строітан заводјас сетасны продукцијасö 1970 млн. шаjt дон, сы піys тракторјаслы інвентар—1058 млн. шаjt дон, mödnogöñкö— $3\frac{1}{2}$ -4 пöв унжыкöн, мыjdaön волі урчітöма віт во чёж кежлас. Трактор Рöj інвентар, сіктса овмösöс машіна вöчомын став продукција пiјас 1932/33 воын вітвоса план серті

быт лоны вёлі колё 25%, збыльссö тракторнöј інвентар лоис: 1928/29 воын—4,4%; 1929/30 воын 21%; 1931 воын — 61% да 1932 воын лоö— 76%.

Мыј вöчсывліс тајö отрасльс? Ми ңекорна егö вöчлывлö асордын тракторнöј плугjассö, ңi комбаинjассö, ңi лнотеребилкаjассö, ңi хлопок idралан машiнаjассö, ңi вiндроуерjas da с. в. Мijan заводjas, оз вёлі тöдны ңe сöмын кыçi вöчны тајö машiнаjассö, но во завоfítigas уна машiналöн мijan eз вöв весиг обращяжасыс. Колё вёлі сiё обраzeцjассö корсны, колё вёлі снiмитны налыс чертожjассö, колё вёлі кустарнöј ногён вöчны медвоzза машiнаjассö, сесса сувтöдны массöвöј производство вылö. Гöран-кöзан кампаиñö кежлö да 1931 во чöжнас мi сетим: тракторнöј сеjalкаjas—82 сурс; тракторён вартан машiна—77 сурс, тракторён ышкан машiна—21 сурс, колта кöртавлан машiна— 14,7 сурс, комбаинjas— $3\frac{1}{2}$ сурс, вiндроуерjas— 930-öс, подборщикjas—592-öс, хлопок idралан машiна—1667-öс, тракторён свекла керан машiна— 3600-öс, трактор төлежкаjas—16,5 сурс шт., тракторнöј сцепка—66 сурс шт., картупель садiтан машiна—2,5 сурс шт. вёлён картупель бостан машiна 11 сурс шт., кукурузнöј пiкерjas—196-öс, күjöд разöдан машiна 336, җернöвöј елеваторjas— 402, скöтлы кöрым заготовiтан машiна—1547-öс, хлопок кöзан—21 сурс, тракторнöј култiваторjas пропашнöј культураjаслы—4827-öс, шабdi ңещкан машiна (лнотеребилка)—7 сурс, ңарjasан машiна 5 da 7 нумöраöс—3399-öс, машiнаjас первоj пöв шабdi да мукöд лубjanöј волокнаjас керны (де-корticatorjas, швинг-турбинаjас, күфель чистitan)—

1940-ös. Тајё став машінаыс лібö ез вöчсывлыны воjdöp мiјанын, лібö вöчсывліс da зев еща.

Зев öдjö da ыжыда грузооборотлён паскалөмис коріс сiңжö выл подвiжной составјас. Сiјö, мыj вöлі воjdöp, онija пöраын мiјанлы ңекущом боксань абу шогмана. Ңекытчö шогмытöмён лоö сiјö, кор руда лоö кыскавны вевтöда вагонjasын. Колö вöлі заводiтны вöчны выл ыжыд вына паровозјас. 1931-öd воын сöмын ещаңкön-на вöлі мiјан заводiтöма тајös вöчны. Мыjкö мында мi вöчiм: прiмер вылö, ноль чörса цiстëрнајас мi сeтiм 3488, a 1930-öd воын вöлі сeтöма сiјö сöмын— 676-ös. Гырыс груза платформајас сeтöма лоi 4556-ös, кодöc 1930-öd воын вöлі сeтöма сöмын— 942 шт. Сувтöдöма думкарјас, хoperјас прiзводство.

Електрiфiкациjаlöн паскалөмис щöктiс мiјанöс лöсöдны асшöрja јон вына машiна стрöйтan подув сылы, da медвыл машiнајас вöчöм сувтöдны. Тајё ужыс щöщ-жö вoçö вöржic. 1930-d воын мiјан вöлі стрöйтöма турбогенеrаторјас 24 сурс кiловат вына, 1931-öd во помын-кiн леçöма лоi турбогенеrатор 50 сурс кiловат вынаöс, kodi онi Каширса станција вылын ужалö. дiнepростроjлы заводiтöма лоi стрöйтны турбинајас 62 сурс вöв вынаöс. Ңe сöмын царскöj Rossijaын, но i Октябрса революција бöрын 1924-d воöз eз стрöйтчывлыны турбо da гidрогенеrаторjастö. Леçöма електрооборудованыö јона вына бiумiнглы.

Електрооборудованыö iзшом промышленностöс механицируjтöм вылö da електрiфицируjтöм вылö (моторјас вruböвöj машiнајаслы da лебедкаjаслы da мuköd) лоi леçöма.

Нефт промышленносты 30 квта буровој моторјас.

Прокатнöј станцијајаслы асiнхроннöј моторјас (1600 квт, 125-ыс бергöдчана) да моторгенераторјас (2500 квта).

Трансформаторјас 20 сурс квт-öз.

Масланој выкluчательјас 115 сурс волт напраженњö вылö, да мiллонöн жынjон кiловолт-ампер (ква) разрывнöј мощност вылö.

Möd кварталас 1931-öd воё леzöма муувса (подземнöј) кабель 120 сурс волт вылö, да 1931-d во помын муувса кабель образецјасыс 220 сурс волт вылö-нiн (köni вiдлавсö) да опытаюг голој кабельлон помыс 380 сурс волт напраженњö вылö. Med ыжыд напраженњöа муувса кабельис, коди öнi ужвылын Германiјаын, сöмын 100 сурс волта, Американы—132 сурс волта да вiдлассö 220 волт вылö. Голој кабель Европаын да Американы, кодös лöсöдöма ужвылö, ем 220 сурс волт напраженњöа-на сöмын.

Јортјас, җiк-жö сещом i „Котлотурбина“ куз. 1913-d воын царскöј Россiјаын котолјас вöчсылiс 30 сурс кв. метрöз, 1930-d воын—138 сурс кв. метр-нiн, а 1931 воын—207 сурс кв. м. 1907-d восан 1916-d воёз, турбинајас вöлi леzöма сöмын 24 шт., кодјаслон став выныс вöлi 8 сурс кльт., 1930-d воын вöлi леzöма 283 сурс, 1931-d воён—753 сурс нiн. Лöсöдöма серijnöј производство Сталiн нiма metallurgiескöј завод вылын 24 сурса да 50 сурса турбинајас леzöм вылö. Проектiруjtöма 25 сурс кльт.-а теплофiкационнöј турбина, 1932-d воё лоё леzöма 8-öс. Заводiтiм лöсöдны котолјас 1500 да 2500 кв. метраöс.

Оборудованъёјас металлургіјалы, горнöј промышленностлы, ішом da, нефтьлы, обогатительной оборудованъё 1930-d воöз җик ез вöчсывлы, 1930-d воын вöлі вöчома 10 млн. дон da 1931-d воын 50 млн. дон-кін.

1931-d воын Іжорскöй заводын җик-на первојаис лоі стройтöма 2 блюминг. Міjan вöчома 4 раз-љивочнöй машина, медвоzzыс-на заводтöма лоі вöчавны крекингас, трубчаткајас, обогатительной да мукöд уна пöлöс оборудованъёјас.

Сувтöдöма җик выл отрасль, коди міjan воjdöp пöштi-на ез вöв,—сіjö автотракторнöй машино-строjenъё. Тракторјас мі леziм 1931-d воын 40 сурс шт., 1931-d воын 12727-öс. Вöв вын лыдöн 1931-d воын—550 сурс вöв вын, 1930-d воын—123 сурс. Автомашінајас 1931-d воын—20 500 шт. 1930-d воын—8 500 шт.

Коло вöлі сувтöдны асланым станокјас строй-тöм, кодтöг ескöн лоі пыр öшавны импортнöй станокјас вылын. Револуцијаöç, важ Россiјан, таjö фелöыс вöлі сöмын-на муртса заводtчыны кöсжö.

1913-d воö став станок вöчомыс донјассыліс—3,3 млн. шаjt дон. 1928/29-d воö станокјас ле-зöма вöлі—8,5 млн. шаjt дон. 1931-d воын став Союз пастаын станок продукција лоi-кін 55 млн. шаjt дон, коди 15 пöв унжык довоеннöй продук-ција дорыс. 1930-d воын леzöма вöлі—7 сурс ста-нок. 1931-öd воын станок леzöм лыд codic 16 сур-сöз. Союз паста 1931-d воын леzöма—40 кымын уна сiкас металл вундан станок мөфелјас.

1931-öd во помас ештöдöма лоi, стройтельной ужассö Москваса револьвернöй станок вöчан за-вод вылын (сулалö—26,2 млн. шаjt, леzны кутас

кык сменаён ужаломён—6 200 револьвернёй станок да медбур конструкција полуавтоматјас), да Ніж-
нёй-Новгородца фреџернёй станокјас завод вылын
(заводыс сулалё—30 млн. шафт, леҹны вермыны
кутас кык смена ужён—12 550 фреџернёй станок.

Кык выљ заводыс сулалёны—56 млн. шафт,
а 1931-д воын став ужалан заводјасыслён основнёй
капіталыс станко-обједиеннёлён волі 26 млн.
шафт, сір-кё воён основнёй капіталыс кујім пёв
унжык лоі, сіржё кујім пёв кодо ужалан выныс,—
1931-д воын ужалан выныс сетё волі 9 сурс
станок, а кык выљ заводсөкө отлаалан, сетны
кутас 28 сурс станок.

1932-д восан лоёй леҹома серіjnёй производство
вылё, онја конструкцијаа вылын кваліфікацијаа
станокјас вöчом 15 выљ моделюз.

Сешом-жё öдјасон фелёыс муніс асланым ін-
струментјас вöчан производство сувтöдöмын. Тајö
ужыс волі сувтöдöма важ пöраö сіржё тырмы-
тöма, зев еща.

Інструмент ставсö вöчома лоі: 1930-д воын—
131 млн. шафт дон, 1931-д воын—171 млн. шафт
дон. Содöмыс лоі 30%. Квалаїфіцированнёй вун-
дан да контролюрутан—мерајтан інструментјас
(фреза, уна пöлöс разверткајас, метріческёй мет-
чікјас Іогансенлён плїткајас да м. т.) 1931 воöз ез
вöчсывлыны сојузын, лібö вöчсывлісны зев ещаён.

1931-д вöчожён волі сувтöдöма со күшом выљ
производствојас:

Іогансен плїткајас, реџбовөj мікрометрјас, реџ-
бометрјас, метріческёй метчікјас, öдjö вундан ста-
лыс вöчом наварнёй сверлöјас да уна пöлöс
контрольно-мерітељнёй інструментјас.

Жонжыка колана інструментјас, кодөс вöчома 1930-d
da 31-d воян сурс лыдбн

	1930-d воян	1931 воян	1930-d воян серти
Сверлөјас	4 300	9 040	205% ₀
Метчикјас	461	800	175% ₀
Гогрёс плашкіјас	121	250	207% ₀
Фреза	39	44	113% ₀
Мікрометрјас	15	39	260% ₀
Раұверткајас	577	813	141% ₀
Штангелјас	80	113	140% ₀
Контрольно-меріт	40	88	220% ₀

Таёж став пöлөс квалифіцированнöй вундансо
да мерајтан інструментсö сетöма лоi 1930-d
воян — 15,9 а 1931-d воян — 31,7 млн. шафт дон,
сiз-кö, кор став содöмыс став інструмент вöчö-
мас сöмын вöлi — 330%₀, танi содöмыс лоi 100%₀.

1932-d воян уж вылö пырёны „Фреңер“ да
„Калібр“ інструмент вöчан заводјас, кодјас інстру-
ментсö вöчны кутасны вонас 110 млн. шафт
дон. Тащём ногён мi i танi сувтам аскоквылö.

Заводітiс паскавны хiмijalы машiна стрöйтöм.

Сувтöдöма выл pöлөс оборудованнöјас соju-
зын: холодильникјас, вакуум-костысанјас, газгольдер-
јас, центрофугјас да мукöд. Уналын гырыс хi-
мiческой промышленностлы предпрiатiйjојас стрöї-
тigöн (дорогомиловса, Чернореченская, Вöскресен-
скöјса, Бобріковскöјса, Березинскöјса комбінатјас)
сöветской оборудованнö бостö ыжыд места.

Сöветса машiна стрöйтöмлön чужöмыс пiатilet-
каса војасö чорыда вежсiс, торjöн-кiн 1931-öd
воян. Пiатiletка колан војасас үiк-на medvozdaыс
сувтöдöм выл производствоjasыс-кö 1930-d воян
сöмын 9%₀, 1931-d воян-кiн машiна стрöйтan став-

продукцијасыс на вылө усө 25% сајас (1 211 млн. шајт, 4 730 млн. шајт пышкыс). Кызді ме вісталі-нын, унжыкыс на піыс сүйтёдöма лои 1931-д воян.

Выль машінајасыдлы ковміс налы коланакод металл — качественнöй стал, кодöс вöчома вöлі 1930-д воян 65 сурс тонна, а 1931-д воян — 200 сурс тонна. Зев ыжыда четчыштöм ковмас вöчны качестваа стал металлургiалы 1932-öд воян (660 сурс тонна).

Освоитöма лоi проiзводствоын вель уна сорт качественнöй да высококачественнöй стал.

Öджö вундана стал — „Елеktrostal“ 1931-д воян — 3,2 сурс тонна.

Хромонiкељевöй — „Елеktrostal“ 1931-д воян пöштi 5 сурс тонна.

Шарiкоподшипникöвöй — „Елеktrostal“ да Златоустса завод.

Авто-тракторнöй стал „Герп i молот“, „Краснöй Октябр“, „Краснöй Путёловец“, Мариупольса завод.

Авторессорнöй — Златоустса.

Сiмтöм стал — Златоустса да Лысваса, „Елеktrostal“, Іжевскса.

Углеродистöй інструменталнöй — Златоустса.

Фiнамнöй да трансформаторнöй кöрт — Верхi-сетскса завод 1931-д воö — 24 сурс тонна.

Гатфiлдлон стал „Герп i молот“ (стрелкајас вылö, крестовiнjas вылö, драгајас частлы, земле-черпалкајаслы, із дробiтанjasлы щекjasлы, раз-ливочнöй машінајаслы).

Качествоа сутуга — „Герп i молот“.

Ферросплавјас (ферросiлiцijас, ферохромјас) — Челабинскса ферросплавајас завод: 1931-д воян — 5 сурс тонна, 1932-д воян — 16,5 сурс тонна.

Выль кадрјас

Выль производствоас строитом да выль техника төдмөдөм могјас зев öдjö щоктоны лёсөдны колана масштабјасон технической кадрјасос.

Medca јона мі гөлөс кадрјасон. Гөкыдторјасыс, коди мунис міјан вывті вылыс леңом предпріјаттөјассо освоитігөн — сіjо медвөз вölі кадрјас тырмытөм вөсна.

Kadrјасто міјанлы лоё лёсөдны мунігмоз. Kadrјac лёсөдөм мунё паскыда. BCHX система куңа 1931-öd воё январ 1-öd лун қежло велөдчоны втузјасын, техникумјасын да рабфакјасын — 370 сурс морт, ФЗУ школајасын 626 сурс да быдсама мукөд курсјасылын — 700—800 сурс морт. Сөмын BCHX системаын велөдчоны 1 800 сурс мортыс унжык.

1931-öd воын леңома вölі том інженерјасос да техникјасос — 21 сурс морт, 1932-d воын лоё леңома нын — 38 сурс, а 1933-d воын — 87 сурс. ФЗУ школаыс 1931-d воын вölі леңома 51 сурс морт, 1932-d воын лоё леңома — 350 сурс морт.

Таjо лыд серті öдjö быдман выль кадрјас, кодјас выль техникаён овладейтому понда косасігөн јонмёны, лёсөдөны вөзö вылө социалістіческой промышленност паскөдөмьин важнеjшој условијо.

Промышленностён научно-исследовательской учреждењёјас codicны колан воын 141 сан — 255-öz; лыдыс научној работеќикјаслон codic — 6 сурссан — 12,5 сурсөз. Көт ескö 1931-d воё вёчома лоi јона ыжыд вөзö мунана вөсков, сөмын научно-исследовательской учреждењёјаслон промышленностса практической могјаскөд jítödys

векна абу тырмымён, көт і 1931-өд воő лоі вöчöма töдчымён вöсков вoçö. Щöкыда мijan уна ученöйjac, тeхнöкjas da iнжеñerjas пukалöны научно-исследователскöj iнститутjasын, da унжыкыссö вöчöны зев бур уж, но колö вескыда виставны, мыj наjö заводjasыс ылынöс-на. Мыjтöмкö бергöдчöм, töдöмыс, ем, но сijö абуна тырмана.

Химической промышленности совет вылын профессор Жушкевич јорт үк вескыда висталис, мыj „kad-нiн жугöдны мijan iнститутjasыс манастырскöj стенајассö, da научноj работникjассö збыль олёмас пыртны“. „Манастырскöj стенајас сајса лабораторијаыс da iнститутjasыс — заводjas выло—сö мыj колö лоны СССР-са научно-исследователскöj iнститутjas ужын лозунгыс профессор Жушкевичлон adzic профессорjas нeыжыд jукöн пöвсын паныд сувтысјассöc.

Торja профессорjas iндöны вöлi, med-пö ескö сы понда наукаыс ез-жö кол бöрö. Профессор Жушкевич прав: наукалы колö „Манастырскöj“ стена сајса iнститутjasыс мунны завод da фабrikjas выло. Наукаид-кö аслас ужнас мijanлыс заводjассö da фабrikjассö оплодотворитас, сijö сетас унжык результат, da ачыс нe сöмын оз кут колны, а нöшта-на öдjöжыкön мунас вoçö.

Рабочой класслыс оланног бурмöдöм

Мijan промышленности codömköd юнмö da codö социалistischeköj промышленностын ужальс армија. 1931 воő став промышленностын da стрöителствоын рабочоjjаслön da служашоjjаслön лы-дыс codi 2 млн. морт выло.

ВСНХ увса промышленностын рабочојјаслон лыдыс велöдчысјастөг да посны обслуживаушшöй персоналтөг codi 445 үурс. Сöмын öтi тажёлöй промышленностын нывбабјаслон лыд codi 111 үурссан 1930 воын 212 үурсоq 1931 воö.

1931 во помагi кежлö став рабочој пöвсыс вужöдöма 7 часа ужалан лун вылö 83%. 3он-нас вужöдöма лоi рабочојјасос чорноj metallurgijas, основноj хiмijaыs da režinövöj промышленностыs, da поштi став (90—98 %) рабочојассо електрiческoj, нефтаннöj, бумагнöj, текстiлнöj промышленностjas вылыs, da цветнöj metallurgijas.

ВСНХ-увса промышленностын 1931 воö ужdon шöркода бостомён (в среднем) 11 тöлысён кыпали 16% вылö. Оз ков вунöдны, мыj социалiзованиj ужdon—соцстрах, култобслужiваннö, клубjas, патерајас, курортjas, ФЗУ-ын велöдчысјаслы дон мынтöмён,—1931 воö лоiс уждоныs шöркода нöшта на 36%, 34% серти 1930 воын.

Мijan вöлi da i колю-на талун кежлö нöшта öтi тырмитомтор ужdon куџа—сijö злöсчастнöj **уравниловка**. Mi кыçкo кужим сiçi вöчны, мыj metallurgijas пунктим ужалан донсо 11-d местаö, а iзшом перjan промышленностыs 19-d местаö, кокс—27-d местаö, а логкöj промышленностыs da мuköдалиs рабочојјасос пунктим медвоçça местаö.

Кöт тајо i зев лöсыйdtöm, но ме ваjöda öтi справка. Вöлöмкö, мыj 1913 воын iзшом промышленностын рабочој вöлöм бостö текстiлщik дорыs 89% вылö унжык, а mi кужим сiçi вöчны тарифнöj полiтиканымöс, мыj 1924 воын iзшом-перjыs вöлöм бостö 3%, ещажык текстiлщik

дорыс, 1928/29 воын сёмын 6% вылёр унжык да сёмын кін 1931 воын 37% вылёр унжык, да 1932 во кежлө лоі лёсөдөма 58% вылёр унжык. Тащом-жө безобразнөй состојаңын вёлөма уждон чорнөй металлургіаын ужалысјаслон. Со күшом вёлі міjan таріфнөй політіканым кољан војасө. Міjанлы ташом небольшевістскөј таріфнөй політікакөд, коло кың поң региджыкөн помавны.

Ташом нога уравнловкаыд, кыңі тајө, кінөмён оз отлаас большевізмкөд. Kodi-нө, збыль вылёр-кө, мөдас ужавны металлургіаын, шахтајасын сөккід ужјас вылын, кор муккөд отраслјасын да коккід уж вылын мынтыны кутасны. Унжык? Тані оті помкаыс текучестлон.

Mi бастсім ладмодавны тајос: 1931 воын октабрсан івшом перјисјаслы уждон лептөма лоі—27% вылёр, металлургіаын ужалысјаслы—22% вылёр, коксөвөй да руднөй промышленностын 20% вылёр.

Таккөд отщощ дүгдывтөг муніс оланінjas ыждөдем. BСНХ-увса промышленностын **сөм віզом оланінjas** вёчом вылёр воыс воö codi. Неважён-на Сабсовіч вістало вёлі чепуха, мыј міjan-пö оз прамёja төждысны ужалысјаслы оланінjas вёчом вёсна, да оланінjasыс-пö пыр чінёны. 1925 воын оланінjas вёчом вылёр вёлі візома 63 млн шајт, 1926 воын—94 млн, 1927 воын—118 млн. 1928 воын—140 млн. 1929 воö—175 млн, 1930 воын—300 млн, 1931 воын—575 млн. шајт. BСНХ-увса промышленностын ужалысјаслон жіліштнөй фондыс, кодөс сетома рабочијаслы, служашшојјаслы, да инженерно-технической персоналлы, 1929 воын январ 1-өд лун кежлө вёлі 7,5 млн. кв. метр,

1930 воын—8,5 млн. 1931 воын—10,2 млн. да
1932 воын јанвар 1-өд лун кежлө лои 14 млн
кв. метр-нін.

Торжён сулалё оланін вöчом ішом промышленностын. Колан во тулыс заводітчігас Централнöй комітетлөн вöлі чорыда пуктöма вопрос ішом промышленностын ужалысјаслы оланінjas вöчом јылыс. Сталін ѡорт зев чорыда пуктіс вопрос, мыж текучест бирöдöм могоыс да ішом перјисјаслыс оланін бурмодöм понда тајо-жö воын коло добітчыны прамёжа паскодны ішом перјан рајонјасыс оланінжассö. Тајо могосö регылжыка олёмö портöм вöсна мi заводітим стрöїставны стандартнöй, сборнöй пу керкјас да сiзжö стрöїставны керкајассö mestавывса матерjalјасыс. 1930 воын-кö вöлі вiçома ішом рајонјасö 95 млн. шајт, то 1931 воын—201 мiллон шајт-нін. 1929 воын јанвар 1-өд лун кежлө-кö рабочојјаслён, служашщёйјаслён да інженерно-техническёй персоналлён ішом промышленностын оланін фондыс вöлі 2 млн кв. метр, 1930 воын—2,2 млн. кв. метр, 1931 воын 2,5 млн кв. метр да 1932 воын јанвар 1-д лун кежлө лои 4 млн. кв. метр.

Макар. Пу керкјасыд мijan локöс.

Орджоникидзе. Пу керкјасыд локöс, но ме чајта, сijöс-кö чукортан кыç коло, да кыç коло дöзörитны кутан, да состома вiçны мöдан, секи i пу керкајасыд лоёны зев бурöс. Мыјланö пу керкајасыс Москва бердын бурöс, а донбассын наjо лоёны омölён?

Найтён-кö кутан тыртны, да он-кö куж сijöс дöзörитны, Макар ѡорт, töдан, некуш пу керка, күшом угоднö керка лоас омöl керкаён.

Макар. Стандартжілстрој-кө мөдас строїтны, сек оланінjasыд лоёны пыр ңајтöс.

Ордженікідзе. Адәнайд—вöчöсö Стандартжілстрој, а овнысö коланныдтi. Стандартжілстрој оз вермы ветлыны тiјан бöрсан, да весавны тiјан оланінjasыс ңајтсö, керка пышкóссö ковмас весавны аслыныд. И кыц-ңiн ме ачым стандартжілстрој вылö ег услас, вескыда колö шуны, мыj көтө сылён i быд омольыс уна вöлi ужас, сöмын сылы uдајtчis донбассын тökötö не кык мында содтыны оланіnжassö.

Макар. Ковмас вiçödlyны.

Ордженікідзе. Тe вiдлав da i весав.

Макар. Постышев юрт вiçödlis-ңiн.

Постышев. Ме вiçödlí, сöмын ме-öд ог шу, мыj наjö омольöс.

Ордженікідзе. Странын социалiстiческой переустроjстволыс подувсö—тажолöj промышленност паскöдöмөн колан каднаc мi вел јона тöдчана восков вöчim щöщ љогкöj промышленностин. Кötө ескö мijan паскыда потреблаjтан предметjас вöчом воjна вoзса уровенъис вель-ңiн јона вылын, сöмын мi огö вермöj овны тöрытja лунöн, а колö мijanлы талунja быдман потребностjassö рабочой классыс удовлетворитны. (Гöлöсjас „Правилно“).

Бостны-кө 1913-во, адам, Россiя паstaын вöчома сöмын 27 млн. гоз колоши. Mi 1931 воyn вöchim 53,9 млн. гоз, сiзкö поштi кык пöв унжык воjнаöz вöчомыс da $2\frac{1}{4}$ пöв унжык 1925 воjнаöz.

1913 воyn кучiк кöмкот вöлi вöчома 8 400 сурс гоз, 1925 воyn мi вöchim 8 млн. гоз, 1931 воyn—76 800 сурс гоз, сiзкö öкмис пöв унжык воjнаöz

серті да $9\frac{1}{2}$ пöв унжык 1925 во серті. дажö лыфыны-кө, мыј 1913 воын вölі вöчома кустарjas кiён $8\frac{1}{2}$ млн. гоз, то і сек-на костыс лоас ыжыд. Кың-кötө ен шу, 76,8 млн гоз талун кежлö мiјанлы еща, гöгöрвоана сiјö, мыј еща.

Хоҹајственнöј маjtöг. Мыjтта сорнi вölі daj ѿнöз-на мунö маjtöг јылыс, но вiçöd лöj 1913 воын мыскасан маjtöг вölі вöчома 94 сурс тонна, 1925 воын—80 сурс тонна, 1930 воын 176 сурс тонна da 1931 воын—182 сурс тонна (серам). Пöштi кык пöв унжык вöjnäözса сертi, а векна еща (Гöлöсjac. Еща).

Хлопчатобумажнöј пража 1913 воын вölі вöчома 270 сурс тонна, 1925 воын—208 сурс, 1930 воын 284 сурс тонна, 1931 воын—306 сурс тонна.

Мыј, юртjas, мiјанöс торкö ѿдзöдöмөн пас-кöдны логкöј промышленностсö? Сырjo. Мiјан Наркомжемса другjasлы мi танi вермам сiңжö чу-костчыны корöмjasöн (требованьиöјасöн). Најö зев еңергiчнöја da зев вескыда наступаjtöны мiјан вылö, кор кöсжöны бостны машiнајас, а меногонкö промышленностыс сiңжö вермас тре-буjtны налыс унжык сырjо... (Гöлöсjac. Пра-вiлнö).

Мiјан текстiлнöј фабрiкаja с вермасны рационализiруjtöмөн da машiнајас (ешанiк) соdtöмөн переработаjtны во чöжöн 40 млн. пуд гöгöр хло-пок. А мi ѿнi перерабатываjtам кың тi тöданныид не унжык 23-24 млн. пудjыс.

Ме, юртjas, петкöдлi тiјанлы күшöма соdö рабочой класслон лыфыс, күшöма соdö ужdon мiјан рабочоjjаслон, күшöма соdö жiлфондыс на-

лён, да күшёма codö паскыда потребајтана торјас вöчом. Вiçöдlam öнi, мыj вöчсö капиталистiческöј странајасын.

Кор СССР паста ужdonлён фондыс codic 10,5 млрд. шајтсан 1929 воын 21 млрд. шајтöз 1931 воын (codöм 100%), кор бýрöдöма лоi ужтöм јозöс, кор рабочöйjas da служашшöйjas СССР паста codины 6200 үурс морт вылö,—сiёж жö кадас САСШ-ын medöн ужалыс јözlön doxодыс чин 45 млрд. долларсан 1929 воын 28 млрд. долларöз 1931 воын. Чинöма 37% вылö. 1931 во помасiг кежлö Американы лысфысö 12 млн. ужтöм јöз, möдногон-кö 30% medacöмён став ужалысјас пiыс, да сыыс öпрiч зев ыжыд армија, кодјас ужалöны сöмын 2-3 лун вежон пышкас da зев јона чинтöма ужdon став рабочöйjasлыс. Ужтöм јöзыс Европа паста да Американы 25 млн. мортыс не ещајык.

Сезонност бýрöдöм

Мijan промышленностён 1931 воын. medgырыс достiженiёјас пiыс вöлi быд во гожёмса продукциалыс чинöмсö вермёмын, kodi вöвлiс пыр быд во 1924 восаң da 1930 воöз. Ti кö вiçöдланниyd тajö diaграмма вылас, то adçанныyd, кыцi быд во январын, февралын da мартаын кыптылöмыс вежсö апрельсан—август тöлlyсöз чинöмён. Сiёж ti adçанныyd быд воын. Medса јонжыка усöмсö adçанныyd тi 1930 воын гожёмнас.

Гожёмса чинlöмсö 1931 воö мi егö леçö. Tajö вiстavсö кыцi промышленностын бура ужpunktöм codöмён, сiç-жö сiёж ыжыд ужён, кодöс

тајо кадаc вөлі вöчома партiялён да Централнöй комитетlён. Жул тöлүсö хозяествоңiкjas совешшаныңö вылын Стальiн јортлон сеtöм бидöнлы tödca iндöдjасыс сеtисны танi зев ыжыд отсöг.

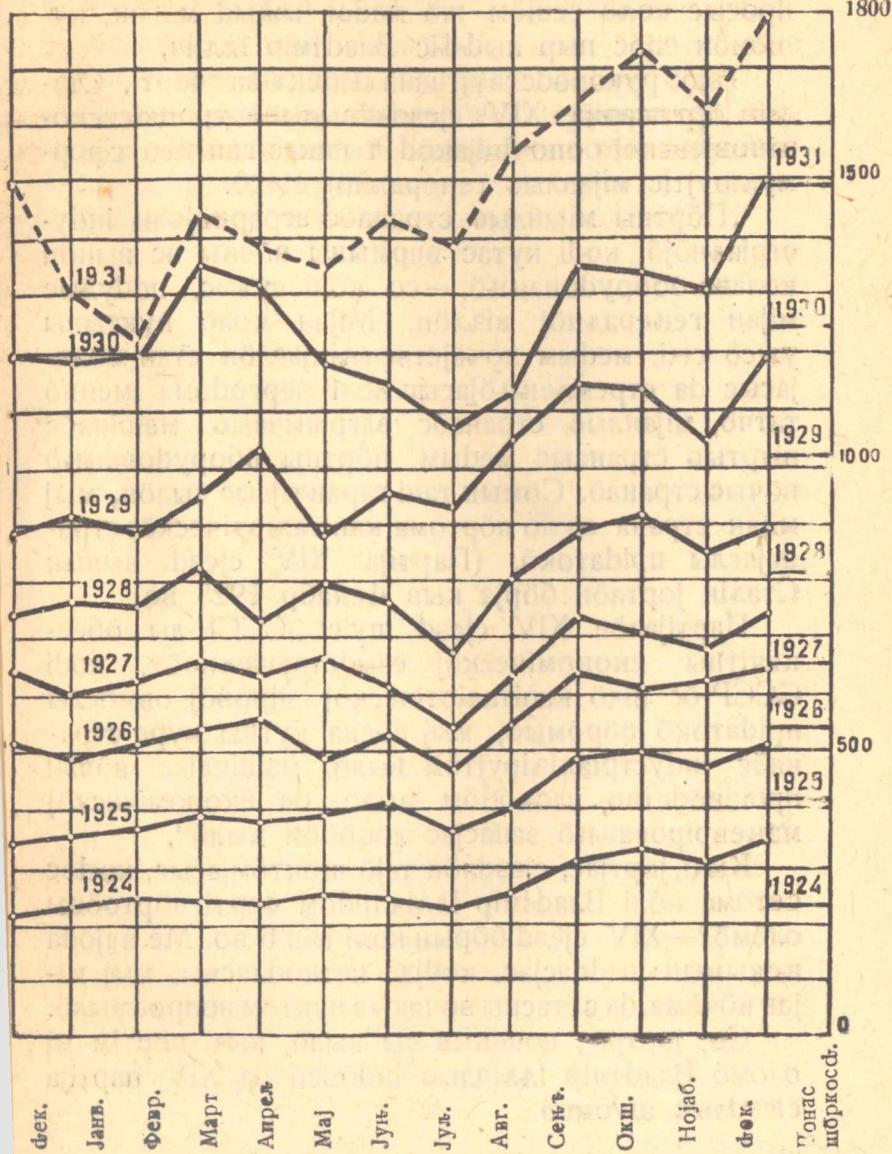
XIV сjeздсанъ XVII партконференцијаöз

Жортjas, 1922 воын Комiнтерлён IV конгресс вылын Ленiн шулiс; „Россiялы спасеңiйöн лоö нe сöмын бура нaн воём крестянской овмосын—сijö ешана—да нe сöмын логкой промышленностlён бур состоjanыңöс, kodi паскыда потреблятан торjas лöсödö крестянстволы—сijö сiр жö на еща,—мiјанлы кölö сiржö тажолöj iндустрија. А сымогыс, медым ваjödны сijöс бур состоjanыңöз, ковмас ужавны уна во.

Тажолöj iндустријалы кölö государствосанъ отсöгjас. Сijö-кö мi ог adzö, то мi, кыzi цiвiлiзованнöй государствö,—ог нiн ме шу кыzi социалистической,—пöгiбнiтам. Та куңa мi вöчим решительной вoскoв. Mi корсiм колана сöм си вылö, медым сувтöдны тажолöj iндустријаöс ас кок вылас. Göмыслён лыдыс, kodöс mи вермiм öнöз корсны, збыль, муртса унжык кыз мiлльон шaжтыс зöлötäöн, но сijö суммаыс ем, da сijö вöзывив iндиссö куш сöмын си вылö, med кыпöдны ассыным тажолöj iндустријаöс“ (Ленiн т. XXVII).

Мiјан тажолöj промышленностlён положенiйöс önija кадын некущöм боксанъ абу сеtöм, кущöм вöлi 1922 воын. Таjö воjасö промышленност зев јона codic da вынсалiс, da увереннöja вoслалö вöзö. Но сотакi, тажолöj iндустрија јылыс, мiјан промышленностöс паскöдöм јылыс во-

ВСНХ промышленностын валовој продукцијас 1924-од—31-од вв.



просыс коло сеңом жо медса ыжыд могөн, күшмөн сијөс пыр лыф-діс Владімір Ілліч.

Тајо руководствујтчана фіректіва Серти, Сталін јорт партия XIV сјезд вылын, троцкістско-жіновьевской оппозицијакод тышкасігөн таңі сформулрујтіс міжанлыс генералнөй візсө:

„Портны міжанлыс странаös аграрножсан індустриалнөй, коди кутас вермыны вöчны ас вынөн колана оборудовањно,—со көні сузыс, подулыс міжан генералнөй візлён. Міжан коло пуктыны ужсо сізі, медым хожаственікјаслон став мёвпјасыс да стремлењнөјасыс вöлі бергöдöма іменнö татчо, міжанлыс странаös загранічайс машінаös пыртыс странаыс медым портны оборудовањно вöчыс странаö. Сомын тані гарантіяыс сылён, мыж міжан страна озло пörtöма капиталистической стра-нааслы прідатокö. (Партия XIV сјезд вылын Сталін јортлён бöрja кыв фекабр 1925 во).

Партиялён XIV сјезд шуис: „СССР-лы обес-печітны экономіческой самостојательност, коди СССР-ös візё капиталистической мірöвöj овмёслы прідатокö пöröмыс, мыж вöсна кутны курс стра-наös індустриалнірујтöм вылö, машінајас вöчан производство паскодöм вылö, да экономіческой маңеврірованьно запасјас лöсöдöм вылö“.

Кызі, јортјас, сјездлён тајо щоктöмјасыс, кодос сетöма вöлі Владімір Ілліч індöм Серти, портсöны олёмö?—XIV сјезд бöрын коли-нїн б во. Ме вайода неекымын лыспасјас, кодјас петкодласны, мыж мі-жан вöчома, да сетасны вочакыв пуктöм вопрос вылö.

Со, јортјас, вочакыв сы вылö, кыз пörtim мi олёмö Владімір Іллічлыс індöдсö да XIV партия сјездлыс шуёмсö.

„Быд ногон паскёдны тажолёй індустріяös, кызды социалістіческөй строітельстволыс подувсө, паскёдны чорнöй да цвëтнöй металлургияös, електроенергия вöчом, лонтысанјас, машина вöчом, химія, медса матысса кадö лёсöдны выл јон металлургической база —Урало-Кузнецкой Комбінат“, —тащом вöлі шуём партія сїездлён.

Продукција 1925 воын да 1931 воын (Медважнöй торјасыс натураён).

	1925 воын млн. тон.	1931 воын млн. тон.	Содом 1931 воын серті 1925 во	
Ішшом	17,6	56,0	3	пöв
Кокс	1,62	6,75	4	
Нефть	7,2	22,3	3,0	
Торф	2,5	9,4	3,5	
Чугун	1,5	4,9	3,5	
Сталь	2,1	5,3	2,5	
Прокат	1,6	4	2,5	
	сурс т.	сурс т.		пöв
Ыргён	12	48,8	4	
Медважнöй колчедан	229	1,084	"	4,5
Цемент	872	3,344	"	4
Суперфоспат	67,8	521,6	"	7
Резиновoj кöмкот 19 млн. гоз 54 млн. гоз 2,5 пöв				
	млн. шайт	млн. шайт		пöв
Машіна вöчом җоңнас	730	5,724	8	
Віçму ужалан машіна	48,6	441	9	
Електротехника	92,5	980	10	
Станокјас	2,5	40	16	
Електроенергия вöчом став станција вылас млн. клвт. . .	2,925	10,600	3	
Сы пышкыс рајоннöй станција- јасын	935	6,450	7	
Во помасіг кежлö став електро- станцијаaslöн сүтöдöм вынас.				
млн. клвт.	1,375	3,967	3	
Та піыс рајоннöй станцијајасын	367	2,287	6	
Тракторјас шт.	469	41,280	"	
Автомашінајас	80	20,511	"	

Тајо вәлі 1930 воын гожёмнас.

1930 воын гожёмнас-кө тајо вәлі большевікјас сјезд вылын збој шуём, талун-нын сіјо шуёмыс пörі олёмö. Сені, көн воён жынжён сајын лібö кык во сајын, үік нїнём ез вöв, то талун лептöма лоі зев гырыс заводјас.

Магнитнöй, Кузнецкөј завод, Уралмашстрој, Челабінскса ферросплав завод, Тагілскөј метталургіческөј завод стройтны заводітчом—тащом вочакыв віçом партіја сјезд шуём вылö.

Сомын тајён оз-на помас тајо вочакывјис: леңöма Береңніковса комбінатлөн медвоçца очоредыс, Челабінскын стройтчыссö трактор вöчан завод, Новосібірскын стройтчыссö комбајн вöчан завод, Уфаын моторнöй завод, Гвердловскын екскаваторнöй завод, Гібірö шуёма стройтны хлопчатобумажнöй комбінат,— тајо ставыс лептыссö выл Урало-Кузбасскөј подув вылын.

Таçі тајо војасас, јортјас, пöртсысö олёмö міjan странаын социалізм течан уж.

Быдöн мі помнётам, мыj тајо ез шыльда мун. Сы вöсна, медым міjan партіялыс вескыд віçсö доржыны, міjanлы лоіс нүöдны зев чорыд тыш троцкіст-жаскöд, үиновјевецжаскöд да вескыдвыв кежысјаскöд. Тајо тышкас-кө мі егö вермö доржыны міjan партіялыс, вескыд тујвіç, Лєнінскөј віç, тащом успехјасыс ез ескö лоны міjan. Сомын сы вöсна, мыj лєнінскөј ЦК став кољан војассö бура вескöдліс партіяён, сомын сы вöсна лоі тајо победаыс.

Тајо зев ыжыд тышкас партіја лєнінскөј віç вöсна, міjan странаын социалізм победітöм вöсна партіялөн вожд вәлі да і кољо Сталін јорт.

Медгырыс омөлтөрјас 1931 волын промышленност үжын

Тащом, жортјас, мілан промышленностын успехјасыс 1931 волын. Но көт мілан успехјасыс і гырыссоң да уна, сөмын программасо ег тыртөмөң воöдөj.

1931 вога плансо тыртөмис лоi ескö, мыj промышленност вiт вога плансо тыртö куjим воöн. Таjö ез удаjtчы. Таjöс вермiсны тыртны промышленност сөмын öткымын возын муныс jукödjas.

Mi-кө ескö буржыка ужалим, то успехјасыс волiны ескö нöшта-на ыжыdöc.

Лыд боксань планыс ез ло тыртöма. Acдоныс чином пыфди codi. Ужлон производитељностыс codi зев еща.

Кöni-нö помкајасыс тырттöмыслон?

Колан вога транспортлон затрудњењёјасыс безусловно волiны медвожца помкаён, kodi фекабр тöлүссань заводiтчis, торја-нын јона январ da февраль тöлүсын, промышленностöс топöдны da ез сетлы прамёja сылы паскöдчывнысö.

Петкöдлём фiаграммасыс тi adзылiнныi, мыj 1930 волын, колан војас моз-жö промышленност сеtö гожомнас чином, а август тöлүссань заводiтчö кыпалём da фекабр тöлүсын продукцијасы кыптö 1700 млн. шаjtöz, кыzi петкöдлёма фiаграмма вылас. Воzö кыпалём пыфди, январ тöлүсын колан воö промышленностлыс кыптöмсö транспорт торкö да увљањ летчöмсö воödö колан вога февраль тöлүсö выjöz. Промышленност вошиг тi фекабр тöлүссеса кыпавлём щупödcö (уровенъ). Сijö волi јон чорыi кучкöм, kodi зев јона торкic

промышленностөс, да сыыс отдор сіjо ваjс і тащом омөлтор, мыj ставөн мөдіcны валітны мыжсо да ас пышкөсса нелучкіассо транспорт вылo.

План тырттöмын medca ыжыd помкајас піys лоi транспортлөn затрудненіёjasыs.

Мукöd пölös помкајасыс промышленностlön ас пышкас лоёны. Ме казтывлі-нін уждонын уравніловка јылыс.

Возö — уж производительность јылыс, уж организатор да предпріятеjтöjas вылын производствосö органызатор јылыс. Быдöн, код угоднö, ужалёны уж вопросjассон, сöмын medca еща ужалö сіjö, кодлы колö medca прамёja си дорын ужавнысö. фіректор, мастер, цехын юралыс medca еща тöждысöны уж лöсöдöm вöсна. Kодi кöсjö, сіjö і командаjтö таjö уж вылын, сöмын фіректор лыфö буржыкөн сулавны бокынжык таjö уж бердыс.

Таjö некытчö оз туj. А кутcисны-кö таjö уж dopö сöлөмсаň, тöлкөn da күжома пырыс сувтöдавны ужалысjассо машінајас dopö, кодjac динин наjö ужалёны, прöдукцијасö машінајасыс сетасны оніja дорыс тöдчымёнja унжык. Сіjö-жö Сталінградскöj завод та кузга вермас лоны прíмер пыффи. Сталінградскöj заводлөn тракторыс 1931 воyn јанвар тöлөссын суалліс 5 793 шаjt, а 1931 воyn фекабр тöлөссын — сöмын-нін 3 328 шаjt.

Техникa боксань тырмытöма вескöдлөm, да заводпышкөсса тырмытöма плаціруйтöм, мыj понда цехјас костын артмавлö орёмјас, міjan обједіненіёjasлөn громоздкост да заводјас бердыс ылыстчом план тырттöмын вölіны серjознöj помкаён.

Техническöj да хоjaственнöj вескöдлөmсö предпріятеjтöjas вылын јонмодöm могоys 1929 во

помасігас мі лёсөдім зев гырыс отраслевөй обједіненійөјас. Веъ уналасын фелё вылас артміс әік мөднөгөн. Обједіненійөјас ылыштчісны предпріяттюйас діныс да сувтісны ВСНХ да предпріяттю косто. 1931 воян міжанлы коло волі регидён перестроітчыны, поснөдлыны гырыс обједіненійассо да сы пыр матысмодны најөс фабрік-заводјас дінө, кодөс і лоі вöчома. Тајо вöчомыс сетө ассыс резултатсö. Посніджык обједіненійөјас буржыка вермёны навозын сулалан могјас-нас справітчынысö.

„Угол“ обједіненій оулын волі став ішом рајонјасыс. „Стал“ обједіненій оулын—Сојуз паста став металлургіјасы. Ферт, оті обједіненій, оті центрсаң ез вермы ставён вesködlyны кың волі коло.

Тајо бёрja војасас хозрасчот міжан пöшті әік-көң вошиc; ковміс сijöс суjны (внедраjтны). Тајо ужысылöна абу-на ештöма. Шаjtöн контроліруjтöм торja ын огö рафейтö, а тајо уж бура пуктöмөн, збыль вылö лёсöдöм хозрасчот лоö медколана, торjöннін овмös бура нүöдöм куza.

Ыжыд ңелучкіён волі вöчом ужжассо проверитöм могыс (проверка исполнения) жеба сувтöдöм ужыс.

Mi önöң-на егö велöдчö кыңі коло вöчом ужjas проверитöмсö пуктынысö. Mi векна огö кужö проверитны da сijöс добіваjтчыны, медым міжанлыс шуёмjассо волі пöртöны олөмө ас кадын да ұуглavitöг.

Колан во мöд жынсаңыс, Сталін јорт iндöд серті, кодөс сетіс сек аслас вісталöмын, мі заво-дывітчім тышкасны тајо ңелучкіјасыскöд. Сы бö-рын комі во жын.

Транспортын уж төдчымён бурмёмён, да щоң організационнöй мерајас прімітёмён, möd полу-
годіjöас ужыс mödic бурмыны толысыс-толысö,
да кварталыс - кварталö. Medvozza кварталас-кö
1931 воян 1930-öd воян серті мi сеtим соdtöd
8,8%, möd кварталын-кiн сеtöma лоi 18,3%, коj-
mödyн — 30,4% da ңолöд кварталын — 26%, толыс
чöjса вöчöм продукцијасö фекабр толысын колан
воса фекабр толысса серті, лоi кыпödöма 2100 млн.
шаjtöz, 1700 млн. шаjtсан. Таjö тышсö, јортјас,
колö нүöдны зев решитељноjа вoзö 1932 воян,
нелучкijассö бырödtöг, кодјасöс ме танi каçтывлi,
мijnлы лoас зев сöкыd спрапитчыны сijö ыжыd
могjасыскöд, кодјас сулалöны промышленност
вoзын 1932 воян.

Ме вiстavлi-нiн, мыj acdonys чiнöм пыфdi
codi. фert, ез быd прöмышленнöй отрасльяс кы-
пödны acdonсö. Еmöс отрасльяс, кодјас acdonсö
чiнтiсны. Сöмын бостны-кö шöркoфа, BCHX-увса
став промышленност сеtic acdonыn чiнöм пыfdi
3,7% codöm.

Тажолой промышленност куza codic 5,5%,
лeгköjын — 1,25%. Но такöд щоң машiно-
строjenñö acdonсö чiнтöма 6,7%, кöni acdon чiн-
тöмыс мунiс кварталыс кварталö. Medvozza кварталын
вöлi чiнтöма 0,6% mödac 5,6% коjmöd
кварталас 96% da ңолödac — 11,6%.

Тajö бур-кiн. Тajö вiсталö сы jыlyс, мыj во-
тырыс заводiтчисны ужавны выъ ногöн, тajö вi-
талö сijöс, мыj acdon чiнтöмлы мijan реzервjas
емöс. 1932 воян-кö машiностроjenñö mödac ужав-
ны 1931 во серті буржыка, сijö acdon чiнтöм
куza заданñöсö пörtas оlöмö.

1931 воын тектілінгүй машиностроенінгүй адсон чінтіс 10,8% вылө којмод кварталын волі чінтома 14% -нін, ңолюд кварталын—17%.

Електротехніческөј промышленност адсон чінтіс 1931 воын 6,2% вылө, ңолюд кварталын чінтыс 7,3%. Нефт пержомын чінтома лои 9,9%, резиновөй промышленностын 4,2% лакокраска вөчан інын 3,3%, анилокраска вөчан інын 2,8%.

Содтісны адсон: вёр промышленност—16% вылө, чорнөй металургія—17%, торф—28,5% да івшом пержан промышленност—30%. Тајө ңекымын отрасльясыс адсон жона лептөмөн сојісны мукод промышленності отрасльясон чукортом сөмсө әненас, сөмын асныс ез-жө торja жона кызын татыс.

Таңі ужавны, јортјас, мі вөзё оғо вермө. Медвөзда піятілеткаас-кө промышленностлы пыр волі леңсө содтөд, то 1932 воын і мөд піятілеткаын промышленностлы вөзё вылө паскөдчом кужа ковмас сөм чукортомөн (накоплеңнөөн) ужавны. Тајө могыс 1932 воын міжан вөзын кутас сулавны во гөгөр чөж. Тајө, ферт, вермана мотсы вөсна, мыж мі кутам ужавны бур да жон выль өтехникаён вооружитом заводјасын. Мі-кө саммам бостны тајө өтехникасө ас кіө, сіјө ачыс сетас донтөмжык продукција.

Партија вермас дай мөдас корны, медым amerikanскөј да јевропаса өтехникаён вооружитом заводјас мөдісны сетны донтөм прöдукција, медым најө заводітісны сетны прöдукција. Ңекущом нога ңе донаажыкөн Амерікаса да Јевропаса заводјас дорыс, да медым еща кадөн вужісны чөлағ дырса вісан кадсө, тајө могсө міжан за-

водјаслы быт колё пуктыны. Мыј вösна-нö ас заводјасын, ас социал-истїческоЯ чужанінын рабо-чёjjаслы быт колё ужавны локжыка Европаса да Амерікаса капиталістјас вылö ужалыс рабо-чёjjасыс?

Бырёдны ъелучкіjассö, кодјас воліны промыш-ленностын 1931 воын, дöрөм сосјас пужбомён бостсыны 1932 вога план тыртёмö — со мог kodi öni сулалö міjan возын.

Вужа 1932 вога план dihö.

1932 ВОЛÖН ПЛАНЫС да СЫЛОН МОГЛАСЫС

Јортјас, 1932 во кежлö план серті промыш-леннöј прöдукција лоö—37,5 млрд лібö 1931 во серті сетас 36% содтöd. Аcdон (себестоимость) леçома лоö 7%; став промышленност куžаыс строїтельствокöд щöщ, рабочёjjаслон лыдыс со-dac — 1 200 сурс морт вылö; ужалан доныс про-мышленностын codac — 11% да строїтельствоын — 5,6%; ужлыс производитељностсö лоö кыпöдöма — 22% вылö; капиталнöј ужјаслон паставыс (објом) став промышленностас, щöщ бёрja содтöd accиг-нованнöјаснас лоö — 11 790 млн. шајт, сыпыш-кын щöщ тажолöј промышленност куžа — 920 м. ш.

Со, јортјас, 1932 вога планыс. Тајö планас торjöн лептыссö да сувтöдсö став народнохо-зяйственнöј планыслы шёрса могён, тыртны про-изводственнöј программасö да капиталнöј строї-тельствоыслыс плансö чорнöј металлургija куžа, ішшом, да машінајас вöчом куžа.

Чорёнj металлургіja

Mi тіјанкөd төdам, мыj металлургіja куңаыd мi вељ јона бёрө колам. Medca колана промышленнөj отрасльяс куңаыс-кө 1931 воын мi јона көf быдмiм, то металл куңаыd мi колiм сiёжö уроvенас.

Мыjын-нö татöнi фелöыс? Күшöм помкајас ез сетны мiјанлы 1931 воö чорнөj металлургіja сlyс плансö олёмö нүöдны? Вескыда колö шуны, мыj планыс ез вöв iчöt, колö вöлi во гöгöрнас сetны 3 млын. тонна мында чугун codtöd (прирост), сöмын мi егö саммөj сetны ке сöмын 3 млын. тонна codtöd, но весiг кекымын со gурс тонна codömсö ез ло сetöма, мi весiг егö вермö сetны — 5 мильонöç кекымын dac gурс тонна чугун.

Ме вiсталi-кiн си јылыс, мыj медвоzза кварталас транспортлон жеб ужыс чорыда ihmis промышленностлы. Позо шуны, транспорт кi тi промышленнөj отраслью сещём чорыда ез варт, кыç металлургіjaöс, öd domnaöс жынысыjö ужöдны лiбö pyda лiбö кокс тырмытöм понда талун сiёс кусcodöны, а möd лунас, кокс, pyda, фlусjас — тырмытöм запасöн бара ужвылö леzны — сiё лоö, domnaöс кiссöмöç ваjödны. Кор машiна вöchan заводад талунja лун кежлö оз тырмы металлыd — заводыd оç ужав, но станокjasыd колöны сувалны ас местаас жугавлытöг. Асқи металл воас, уж кутас мунны важ мозыс-жö. 3ik mödnoga domnaidykod. Сiёс колö нүöдны пыр тi ногса режiм вылын. Сöмын сек лöсödöma лоö колана уж domnalы матерjалjas боксань, кор лöсödöma лоö кокс, pyda, фlусjас — колана качествоа da тырмымён.

Ташом медколана условијојастоғыд оз вермы бура ужавны металлургјескөј завод, тајо условијојастоғ сылён агрегатјасыс кутасны пöраыс воғжык бырны да кіссыны.

Mödys, лібö, вeskыда-кё шуны, medca ыжыд помкаыс — інженерно - техніческөј кадрјас юна тырмитомын. Ез сурны мыјда коло оптиној інженерјас, кодјас ескö тöдичны металлсö, кодјас ескö тöдичны домнаыслыс олёмсö, кодјас ескö візödich, домнаыс бöрса da тödichi, кор da мыј вöчсö сы пын. В. Межлаук јорт, kodi уна во суалліс јуралысöн металлургія вылын, колан во гожомнас вöлі dæржінскөј қыма заводын, да сетысаң меным гіжліс, мыј заводса цехјасас medca отвественnoj местајасас ужалёны том інженерјас, кодјас тöрыт-на сöмын колёмаöс школнöj скамјасö, зев бур војтыр, ентузиастјас, во-мöd-којмöд мысті наыс петасны бур інженерјас. Сijo збыльmas. Но талун најо велöдчöны, і сijo велöдчöмыс налён домнаыслы оз еща сувт.

Уж дон мынтомуын уравніловкаыд сiржö ассыс лок бöрө јёткана ролсö ѩöщ ворсiс. Ме сы јылыс віставлi-кiн.

Чорноj metallurgijаса рабочојјаслон жiлiшнöj условијојасыс, снабженнöыс da нöjöс вердöмыс ез-жö вöв бура пунктöма.

Колан воj производственнöj программасö езло 2011нас пöртöма олёмö. Металлургіческөј заводјаслон производствоис сöмын-на öнi кутиссетны öткымын резултатјас. Тöрыт чугун сывdömac лоi 17 курс тонна, тамындасö мijan металлургія ңекор-на ез сетлевлы. Талун сывdöma лоi— 16.800 тонна. Металлургіяны ужалыс јорт-

јаслы ме шуа вölі: віçödöj, партіја XVII конференција востан рытjaас, лібö востан лунас ті сеtiнныд міjanлы—17 сурс тонна—таjö бур, сöмын енö лыстö бöр увлаш ісковтны.

Mіjan лунвывса металлургіалён јанвар тölyssä ужыс петкöдліс, мыj ужалан domнајасыс, кужёмн наjöc віçöмён, вермёны сетны воzça дорыс jона унжык. 1931 во чöжнас domеннöj пачлыс колана обjомсо іспoлзujtöмын eз вермыны петны тащöм коефициентjасыс, kыz 1,70—1,80—2,0, a то i унжык. Стальinsköj завод јанварын сетö 1,26, Томскöj нýма завод da Фрунze нýма завод—1,33—таjö kыz medvozça pöra выло абу омоль. Колö воödчыны, медым јанварса успехjасыс лоi паскöдöма, секi программаid тыртöма лоö. Сы дорыс-на унжык, ужсö бура пунктöмён ужалан заводjасыс вермасны сетны 6,400 сурс тонныс jона-на унжык, мыjda колö налы сетны план сертиfыс. Tatöni ставыс завiситö сетыс, кущöма кутам наjöc снабжајтны pydaöñ, коксöн, фlусајасöн, магнëчitöн. Колан во магнëчitöйд міjanöс зев jона песic. Mi cijöc перjам Уралыс, сöмын егö вермö тырмымёнöz перjынысö.

Колан во чöртовскöja песic міjanöс огнеупор. Mi кыскalim cijöc загранiцас. Cijö секi, кор міjan вölі поzö перjыны бур огнеупорнöj соj мыjda колö Украинаыс, Ленинград дорыс, даj Уралыс. Besir прöстöj dolomit, iзвестnak егö вермö кад кежлö domnaјas dihö ваjны.

Tatöni mi вескыда пунктам НКПС-ыс јортjas воzö вопрос,— көт med мыj, a налы быт колö сувтöдны колана ногöн metallurgichesköj заводjасö матерjалjas ваjом. Криворожской бассеjнын

вö гöгöр чöж-нïн кујлöны зев ыжыд pyda запас-
јас, а заводјасыс ҹескало маöс pyda тырмытöм понда.

Уралын öнöç-на оз тöдчы вежсöмыс, метал-
лургической заводјас пыр-на важ мозыс ужалöны
омöла.

Чорнöй metallurgiаын **капиталној строитель-
ство кузя**, мi егö агрегатјассö леңны
срок кежлö. Збыль ескö, откымын срокјасыс та-
тöнi вölини тыдаамöн олöмö пöртны вермытöмöс,
бостам кöт, дæржинской нïма заводыс 7-d №
домнаöс, кодöс вölі 1931 вosa контролној лыдпас-
јас серти шуöма леңны маj тöлысын, а 1931 вosa
январ тöлысын ез-на вöв пунктöма весir фунда-
ментсо.

Кöт таjö i таçi, но i чорнöй metallurgiаын
капиталној строительство кузя мi воçö мунiм. Mi
строитам зев гырыс кык завод—Магнитогорской
да Кузнецкой. Таjо заводјас јывсыс тöдöны ста-
выс, тödö став странаыс. Таjö заводјас вылö вiçso
зев уна сöм, сувалны кутасны со мiллонjасон.
Но i Украинаын мi реконструирутим кујим гы-
рыс заводöс—Томской нïма Макеевской заводöс,
дæржинской нïма заводöс да Ворошилов нïма за-
водöс. Унаён-ö тöдöны, јона-ö гырыс ужјас му-
нöны сенi?

Мыj сijö лoö, шуам, Макеевской заводöс ре-
конструирутöмыс? Воjнаöç сijö вölі getö 230 үурс
тонна чугун. 1931 воj таjо заводыс getic 402 үурс
тонна чугун, а таво сылы колö сетны— 670 үурс
тона чугун.

Коссiор Ст. Реконструкција ештöдöм бöрас?

Орджоникидзе. Реконструкција помалöм
бöрас заводыс кутас сетны 1,5 млн. тонна. Таjö-

нін, юртјас, абу реконструкција, а выл гігант строітём. Од таё завоðыс реконструкција ештöдом бöрас Кузнецкoј заводыс-на јона унжыкён кутас сетны. Сізжö дæржінскoј німа заводкöд.

Коғиор Ст. Нöшта унжык-на?

Орджонікідове да, нöшта унжык. дæржінскoј німа завод кутас сетны реконструкција ештöдом бöрас 1,8 млн. тонна. А оні дæржінкаид сетö 500 сурс тонна. Ворошиловскoј завод сетö 275 сурс тонна, реконструкција ештöдом бöрас—1 млн. тонна. Кызі адзанныд, ужjasыслöн обjомыс зев гырыс. Содтöй таё строітельство бердас сещём гігантjассö, кызі Криворожскoјöс, Запорожсталъöс, Мариупольöс.

Такöд щöш колö помнітны, мыj міjan асланным оборудованьїöс ез вöв, мі сijöс асным строітны егö кужö, заводjасыс, кодјас ескö таё оборудованьїöс уна лыдöн вермісны вöчны, міjan ез вöвны.

Кöт кыз ез вöв, а сöмын татöні кущöм сурö успехjас міjan емöс. Талун ломтасны Магніткалыс медвоøза домнасö. Мыj сijö лоö? Ужалан заводын öтi домна леøомыс сулалö 8—9 млн. шајт гöгр, а Магніткалын медвоøза домнасö ломтыны, сijö—кушмestын колö вöлі строітны быд коланторсö сы вылö, медым поøö вöлі леøны таё медвоøза домнасö. Сijö лоö,—колö вöлі строітны електростанција, коксöвöј пачјас, pyda лöсöдны, строітны pyda дробітанјас, строітны отсанан предпrijаттöјас. Сijö лоö,—колö вöлі пуктыны воздуходувка da мукöд торјас. Möдногöнкö домнаöс öзтытöз-на воøжык колö вöлі Магнітогорскoј завод вылö вiøны—250 млн. шајтыс

унжык сөм. Коло волі вочны зев ыжыд уж, да сійс вочома лоі воён жынжон.

Зік-жо ташом і Кузнецкөј заводын. Сені вочома вывті ыжыд уж, кодос өднакө мі аслыным бура вермам представітны. Кыкнан заводыс тајо воас кутасны сетны металл. Магнитной гора вывса стройтчыссан домнајаскоғыс абуос Европа пастаас, а Амерікаын, шуёны, воломапо өті сеңшом пачыс, да і сій, буракө, оні оз ужав. Оз еща уж ковмы міянлы пуктыны тајо заводжасыс техникасо бостом могыс. А бостныс— бостам.

Чорной metallurgija куңа капиталнөј стройтельствоидлыс ыжадасо 1932 воин шуома лөсөдны 1 800 млн. шафт дон. Сій лоё 1932 во чөжөн стройтны да уж вылө леңны, 26 домна пач, а 1931 вою мі леңім сөмін 4 пач. Сій лоё— уж вылө леңны 65 мартеновскөј пач, 7 електріческөј пач, 27 прокатнөј стан, сы пін 7 блумінг. 1932 во чөжөн уж вылө пыртан доменнөј пачјас став вын (мощность) сертісіс кутасны сетны— 7,5 млн. тонна чугун, мөдногөн-кө, царскөј Ресція дырсаыс, пöшті кык мындаён унжык, да онія дырсаыс өті міллон тоннаён унжыкөн. Оті вонас міянлы коло вынсө кык пöв дöрыс унжык содтыны, 13,5—14 млн. тоннаоъ вынсө вајоðны, да во чөжөн уж вылө пыртны вын сертіс сымында, мыйттөм ем ужас Англияны, нöшта выл техническөј уровен вылын.

Ужвылө пыртана мартеновскөј пачјаслөн став выныс лоас 4,6 млн. т. мында стал, мөдногөн-кө, унжык став продукцијасыс, мыйтта волі вөјнаоъ (4,2 млн. т.) да жыңсыс унжык сыыс, мыйтта

міјан ем ёні. Өті во чёжён міјанлы быт колоу
сталелітєній цехjasыслыс вынсо ыждөдны $7\frac{1}{4}$ млн.
тоннасан — 12 млн. тоннаоъ.

1932 воын уж вылö пыртана прокатнöj стан-
жаслён став выныс 14 чистöвöj станjas кузъа лоас
1,6 млн. т. ештöдöм прокат. 7 блуминг кодјасоц
лоо леңома 1932 воö, вын сертіыс сетасны —
6,8 млн. т. обжатоj (топтöдöм) слитокjas.

Со, јортjas, тавоса металлургiя кузъа капитал-
нöj строительствоидлон пастваис. Кызді адъанныд,
сijo абу ічöt. Міјан партiјалён ЦК тајо мог олёмö
пöртöмсö лыф-фö став партiјаыслыс ужён.

Мыj сijo лоо горнöj металлургiя кузъа 1932 воö
производственнöj программасö олёмö пöртöмс?

Сijo лоо сетны страналы: 9 млн. т. чугун.,
9,5 млн. т. сталь., 6,6 млн. т. прокат.

Сijo лоо өтi вонас сетны 4 млн. тонна вылö
codöm, möдногон-кö — сымында-жö мыjттöм вöлi
вöчсö 1913 воö царскöj Россiјаын.

Унаоj кад ковмiс капиталiстiческоj странајаслы
та мында codtödсö сетны?

Англiјаын медвоъынсö вöлi:

1864	воын	4,9	млн. т. чугун.
1899	"	9,5	" "

Англiјалы ковмiс 35 во

Германiјаын медвоъынсö вöлi:

1892	воö	4,9	млн. т. чугун.
1902	"	9,9	" "

Германiјалы ковмiс 10 во

САСШ-ын (Америкаын) медвоъынсö вöлi:

1882	воö	4,6	млн. т. чугун.
1890	"	9,2	" "

САСШ-лы ковмiс 8 во.

СССР-лы быт колё мунны тајёс өті воён

„А кытчо-нö тijanöс, большевикjасöс, чörтыс кыскö?“—шуас партiїnöj da партiја берdса обыватель.

Вочакыв вiçam со күшом Ленiн кывjасöн.

„Революција вöчiс сiјёс, мыj Рoccija ңекымын тöлисöн ас полiтическoj стројнас вötödic воzын муныс странајассö.

Сöмын тајё еща. Воjнаid пöшщадатöм, сiјö пуктö вопроссö ңекущöма жалiттöг чорыда, лiбö пöгiбнiтны, лiбö сүодны воzын муныс странајassöc da opdöjdны наjöс сiç-жö экономика боксань. Пöгiбнiтны, лiбö став парjas вылын (на всех парах) mödödчыны воzö. Таçi пуктöма вопроссö iсторiяöн“. (XXI т. 191 листбок.).

А мi борынöс-на. Begir кор мi 9 млн. тоннäз воам, то i сек-на мi САШС-ыс во 40-ён борынöс лоам, а вужны мijanлы тајё костсö колё, кыçi шулiс Сталiн јорт хоzаjственiкjas конференција вылын, дас воён.

Вермам огö мi олёмö пöртны чорнöj металлургiялыс плансö 1932 воас? Большевикjас-кö кутасны ужавны большевикjас ногон, наjö тајё программатö олёмö пöртны вермасны, а кутасны-кö большевикjас пельнаныс лапjöдлыны, ыстысны сы вылö, мыj сiјö-пö оз тырмы, тајё оз суzсы, da кутасны јорта-јорт выланыс ыстысны, секi программатö мi огö вермö олёмö пöртны. А программасö поzö—daj колё тыртны. Партиjа-кö став промышленностас ужалысjаскöд öтвылыс пас-кыда нүöдö ыжыд тыш программасö олёмö пöртöм вöсна,— мi тајё программасö олёмö пöртам da бостам мiрёвöj металлургiяны почотнöj места.

1932 воста программасö олöмö пöртöмыс обес-
печивајтö мijanлы 1933 воö—13—13,5 млн. тонна
чугун.

Чорнöй metallurgija куža проiзводствоас da
капiталnöj стрöитељствоас планыслён могыс абу
сöмын вынсö содtöмын, но ѩöш metallurgicесköj
продукцијалыс структураас качествосö јона чо-
рыда бурмöдöмын, качественнöj, da высокока-
чествоенnoj сталјас да трубајас проiзводствосö
чорыда содtöмын.

Качественнöj, высококачествоенnoj сталјас,
da **ферросплавјас** бостöны торја места, кодјас
(ферросплавјасыс) мунöны тајö **качествоенnoj** **сталъ-**
јассö сывdöм вылö. Стрöйтчан da реконструїрујт-
чан став заводјасылён тыр выныс лоö 1 400 курс
тонна, ферросплав заводјаслён—170 курс т.

1932 воö проiзводствосö 660 курс тоннаöz
содtöм, 1931 воын 200 курс тонналы воча, олöмö
лоö бура пöртöма сек, кор вел уна выл da ре-
конструїрујтан медвоçза öчередјасыс заводјаслён
лöёны пыртöмаöс ужö.

1932 воста стрöитељствоидлы быт колö обес-
печитны 1933 во чöжнас тајö заводјас куžа став
колас вынсö.

Качественнöj сталъ куžа

Тыр мощностыс.

Днепровскöj	600	курс тон.
Електросталъ	120	" "
"Серп da Молот"	100	" "
Златоустинскöj	200	" "
Верхнë-Ісетскöj	50	" "
Красныj Октабр	300	" "
Челабинскöj симтöм сталъ вöчан завод (лïст da лента)	25	" "
		51

Ферросплавјас күза

Дніепровскoj	80	сурс.	тон.
Челабінскoj	40	"	"
Зестафонскoj (Грузія) (ферромарганец)	50	"	"

Трубајас — металлургіческоj проізводствоас
ötti medca юна тырмытöм (остродефицитное) проізв-
одство сікасыс. Трубајас тырмытöмыс народнöj
овмёслыс вывті колана отрасљасыс паскöдчомсö
зескöдöны, торжон-нїн нефтьлыс да коммунал-
нöj строітельстволыс. Тајо воас зев юна міјан
тöдчis трубајаслон тырмытöмыс. 1932 в. строіт-
чыссоны вел-уна труба вöchan заводјас. Ошіа
ужалан заводјас вылö сувтöдсö вел уна труба
вöchan агрегатјас, кодјас вел юна содтасны тру-
бајаслыс лыдсö.

Көрт трубајас вочома

1930 воö	263	сурс	тон.
1931 "	292	"	"
1932 вога план серті лоö	432	"	"

Строітчан да реконструїрүтчан став трубнöj за-
водјаслон тыр мощностыс — 1700 сурс тонна.

Магнитогорскoj завод (трубнöj цех) . .	470	сурс	тон.
Нікопольскoj	410	"	"
Мариупольскoj завод	265	"	"
(1933 во заводітігас пырö выл пілгернöj стан 100 сурс т. вылö)			
Таганрогскoj	155	"	"
(1932 во помын пырö выл пілгернöj стан 100 сурс т. вылö)			
Карл лібкнєхт юіма	127	"	"
(33 во шöрын пырö выл пілгернöj стан 80 сурс т. вылö)			
Первоуральскoj завод	85	"	"

1932 воö на пыс уж вылö колö пырны: Таганрогскöй завод (выль пïлгернöй стан) — 100 сурс т., Лïбкñехт нýма завод ужалыс станјасыслыс реконструкцијасö помалом бöрын сетас выныслы содтöд 15 сурс тонна вылö. „Краснöй труба“, Москваса да Ленинградса заводјасын лоö кујим пач сварнöй трубајас вöчом вылö, выныс 27 с. т., чугунолитеjnöй труба вöchan 5 заводјассö (Ростовын, Ленинградын, Бïлмбајын, Ахтыркаын, Могилевын) быт колö уж вылö леңни 1932 воö медвöзца вожыннас — вын сертëйис — 15 сурс тоннаён быдöн — ставыслöн выныс лоö 75 сурс тонна.

Кор мi олёмö пöртам адзывлытöм ас ыждајас сертëйис выль мошнöй металлургiја лöсöдöм куза программасö,— вöзин суалыс капиталистiческöй странајасын крiзисыс чорнöй металлургiјасö шыбытiс бöрö dac војас саjö.

Налён домнајасыс кусалёны, мijan — ломъалёны

САСШ-ын 307 доменнöй пач пыс 1931 воса октябрин вöлi ужалёны — 69, а 1929 воын јунын ужалiс — 220 пач.

Германiяны 155 пач пыс 1931 воса нојабрын ужалiс — 47, а 1929 воö — јунын уж вылын вöлi 103 пач.

Англияны 400 пачыс 1931 воö нојабрын ужалiс 70 пач, 1929 воö августын ужалiс 170 пач.

Весiг налы медбур кадјасас став вынсö наjö оз զоннас ужöдны, а крiзис дырjи капиталистjасыд кусöдалёны ассыныс медбörja десятка домнајассö.

А мi 1932 воын ломъödam da кутам ломъöдавны домнаыс domnaö.

Ізшом

Möd корённөй могыс, јортјас, сіjо ізшом. Мыјта öні мі перјам ізшомсö, сымынданад мі огö вермö обеспечітны металлургіјатö. Сіjо, мыј metallurgіческoy заводjacad ізшом запасыс ем öні сöмын кык-куjім лун кежлö—таjö-öd курögjasлы серам. Аскікө туjjas вылад лоi күшöмкö кутöd да наjö оз вермыны ваjны кад кежлö ізшом, домнаjаслы лоj сувтны.

Металлургіческoy заводjasö талунja воан ізшомыс јона лок качестваа, сенi зев уна процент пöjимыс. Ізшомлыс качествосö кыпöдöм могыс ковмас пуктыны ыжыd вын. Ковмас нүöдны уж кыç лыd пондаис, сіjжö i качество кыпöдöм вöсна.

Таво міjanлы ковмас сетны 90 млн. тонна ізшом. Mödnogöñ топліво тырмýтöмтö оз ло бырöдöма. Та вöсна, öніja ужалаn шахтаjастö ме-ханjíруjтöмын міjanлы колö мунны нöшта-на вoçö.

Механjізация пыр таво мі сетам 31,7 млн. тонна ізшом, лібö 57,1% став перjöm пыщсыс. 1932 воö колö сетны 63 млн. т.—72% став перjöm ізшомыс, та пыс 44,5 млн. тонна лібö 81%-со донбассыс. 1932 воö ізшом перjана промышлен-ностad кутас ужавны 1000-ыс унжык сöкыd врубовөj машіна, 1931 воö 880 пыф-фi, Кокнi врубовөj машінаjас 1931 воö 260 пыф-фi таво лоёны 342. Отбоjнөj мёлётjас 1931 воö 2900 пыф-дi—таво лоёны 4073.

Механjізация куңа öні міjan емöс успехjас. Тайj успехjassö колö паскöдны вoçö. Неважён меным віставлісны, мыј інжењерjасlён da техник-

јаслён өті группа лёсöдöмаöс „утка ныр“ („утиний нос“) ңіма машина, коди навалка куңа вопрос решитомсö торја ңін јона матыстöдö помас. Машінаыс-кö збыльыс тујас да збыльыс-кö пондас јона паскавны, секі өті донбассын мі вермам мездыны 24—30 сурс ужалысöс. Ферт, тајо ворö мунöмыдлыс öдсö тöдчымён јона ыжdöдас.

Сухомлін. Регыд сетам ізшом комбајн.

Орджонікідове. Капіталнöй стройтельство йылыс. Ізшом перjan промышленностö таво мі пунктам 810 млн. шаjt, колан воö 627 млн. шаjt пыф-ди da 1930 воö 320 млн. шаjt пыф-ди. 1932 воö стройтельсыны кутас (ештöдан шахтајасыскöд щöщ, кодјас 1931 воö пырісны уж вылö) 380 шахта, кодјаслён во гöгöрса тыр производительности лоас 240 млн. тонна. 1932 воö лоö се-тöма на пыс 89 шахта, во чёжса производительности кодјаслён лоас 38 млн. тонна. Со ізшом куңа капитальнöй стройтельствоыдлон да производственнöй программыслён ыждаыс.

Сіç шуана **меставывса рајонјасыс**, меставывса ізшом перjом—паккöдöм вöсна таво міјанлы колö решитељнöja бостыны. Онöз-на донбассыд снабжајтис da снабжајтö талун-на щöщ Москваöс da Ленинградöс, донбасса ізшомыд воö щöщ Берез-њикјасö, Перимöз. Ворöсö, тыдалö, тајо ужыс оз артмы. Отік-кö, Українаын јона паккöдöм металлургіалы ковмас зев уна ізшом. Mi-öd möd металлургіческой базатö лёсöдöмкöд ңекущöма оғо вунöдö Українатö. Українаса металлургіяыд паскалö зев ыжыд öдјасөн, ме вісталі-нін Макеевскöj, Ворошіловскöj заводjas вылас реконструкциja нүöдöм йылыс, сен-жö стройтельссоны выль

заводјас; Кріворожскöй, (Гёлöс. Маріупольскöй) Маріупольскöй, Нікопольскöй труба вöчан завод.
Косіор. Фнепростал.

Орджонікідзе. дњепростал, Керченскöй завод. Со кымын завод стройтчысö Українаын. Татчööдковмас зев уна коксујтчан ішом. Но таыс опріч колё отсавны НКПС-лы. Оз поz воzö вылö колын ташом лок торсö (безобразjijö) кор мi ішомтö кыскalam Сöветскöй Сојуз öтi помсаңыс möd помöзыс, а бöрас аснымжö горзам, мыj оz тырмы подвіжнöj состав. Та понда, ѡортјас, подмосковнöj бассејн јылыс, Боровіч јылыс, далугоъ јылыс, ткварчелскöй ішом јылыс, українаса буроъ ішом јылыс Туркменьистанын, Казакстанын, Печераса ішом јылыс, Сахалінса ішом јылыс вопросjassö—став тајö вопросjassö быт колё пуктыны зев решітельнöja. Колё решітельнöja бостсыны тајö мог бердас, медым кыç поzö јонжыка (максимально) мездыны Москваса рајонös ваjöm ішомсыс. Москва dopad ішшомыd ем зев уна, колё сijöc перjыны. Кöt колан вosa сертi codöмыс танi ем, сöмын тајö ещана.

Леңінград увса Боровічса ішом јылыс. Та куңа колё помöç tödmödны: тыдовтчас-кö, мыj мijan сенi ішом запасыd ем тырмымёнмында, сijöc колё заводітны перjыны. Тајö лоас ыжыd кокнödöн.

дал угол. Онöç-на öd пыр мыj сурö верітны поzтöм торјас мi вöчалам. Черемховскöй рајоныс ішомсö кыскалöны чort tödö кытчöз,— медым кörттуj обслуживајтны,— весіг Владівостокöз. Жынсыс унжык ішомыс татöнi соjсö паравоз-јаснас, кодјас сijö (ішомсö) нүöны. А үк Вла-

дівосток дінас міян емөс зев бур ізшомјас, коло
сійös талунја перјом дорыс унжыкён перјыны.

Ројзенман, да, көнешниö.

Орджонікідов. Торја вопрос ковмас пуктыны Уралскöй ізшом јылыс. Урал вылас ем міян коксујтчан ізшом. Уралын міян ем бурој ізшом гырыс кујласјас (залежи). Уралскöй ізшом перјомсо лоас јона öдзöдны.

1931 воö Уралын уж вылö пыртöма 4 шахта, кодјас во гögörnas сетёны 240 сурс тонна. Оні стройтчыссö 36 шахта, кодјас кутасны сетны 20 млн. т.—1932 воö пуктыссö 3 шахта, кодјас-лён во гögörса производительностис лоö 1600 сурс тонна. 1931 воö Уралуголь сетис 2800 сурс тонна, 1932 вosa программас сетас 5 млн. 900 сурс т. Но, тыдалö таё программатö міянлы ковмас содтыны, да јонакодф содтыны.

Меставы всань шыас öм. Уралыслы еща сетёмныд.

Орджонікідов. Просчітајтчісны тыдалö. Меставывса ізшом районјасö мі таво пуктам зев гырыс средствојас. Колан вosa 44 млн. шајт пыффи, Москвоуголö таво пуктыссö 55 млн. шајт; даљуголö колан вosa 15 млн. пыффи таво пуктыссö 26 млн.

Подмосковнöй рајонын 1931 воян мі пыртім 16 шахта, кодјас кутасны во гögörnas сетны 4 млн. т. Стройтчыссö 36 шахта, кодјас вонас кутасны сетны 9 600 сурс тонна; 1932 воян лöсöдчыссö 14 шахта во гögörса производительностис лоас 4 200 сурс т. 1932 воö Москвоугольлы коло сетны 5,7 млн. т., 1931 вosa 2 340 сурс тонна пыффи. Таё ужыс абу кокын. Медым öтік воён

ізшом перјомтö $2\frac{1}{2}$ пёв содтыны, чорыда ковмас ужавны.

Косиор. да нöшта ізшом кузга.

Орджонікідове. Торя значенъо міянлы, юртјас, імеитö Кузнецкөй бассейн: Магнітогорск, Кузнецкөй завод, стройтчысан Тагілскөй завод — ставыс тајо мыжсёны Кузнецкөй ізшом вылын. 1931 воё татёні пыртім мі уж вылө 44 шахта, кодјас во гёгёрнас сетасны 6,3 млн. т. Оні стройтчыссö 49 шахта, кодјас кутасны сетны 45,2 млн. тонна, 1932 воё уж вылө лоё леңома 16 шахта, кодјас во гёгёрнас сетасны 7 млн. т. 1932 воын пунктёма лоё 5 выль шахта, во гёгёрса сетомыс кодјаслон лоас 16 млн. т. 1932 воё Кузбасс сетас 10,5 млн. тонна ізшом, да і тајо программасö ژоңнас тыртёмөн ломтысан баланслон зелаломыс оз-на ло бирöдöма.

Караганда — којмөд ізшом база. Татёні ужыс завоғітчысіс сёмын колан во-на. Оні стройтчыссö 23 шахта, кодјас вонас кутасны сетны 7,2 млн. т. 1932 воё пунктёма лоё 14 шахта, кодјас вонас кутасны сетны 11 млн. тонна.

1931 воё Карагандаса капиталнöj стройтельство вылө волі візома 22 млн., а 1932 во кежлө леңома 40 млн. шафт.

1931/32 вочожён мукöd пöлөс ломтысан торјас быт ковмас сетны: торф — 14,3 млн. тонна, сёмын öтік воғывив оговоркаён; ке сещом торф, күштöмөс міянлы сетісны таво. Мыж вочісны міян торфнад таво — сіё быд медомөльсис кін омөл. Медым петкөдлыны унжык лыд, ыжыджақ лыднас ез жандысны сетны міянлы торфылкөд кың позю унжык щёш ва:

Ројзенман. Іш те! Ӯд күшөм ёчкічышкалыс-
jac! (очковтиратели).

Орджонікідзе. Таво міжанлы нефтьтö колö
персыны 27,4 млн. т., колан воö 23,1 млн. т. пыффи.
Міжан нефть промышленностыд ас техніческоj
уровен нас пöжалуј ставсыс вылынжык. Ассö ре-
конструїрутны сiё важён ңiн заводітліс. Ез-кö
ескö вöв некүшөм кутöd трубајас да машінајас
тырмытёмла, таво ескö нефть промышленностыд
вермiс сетны нöшта-на уна нефтьтö.

Ројзенман. Правілнö.

Орджонікідзе. Нöшта-на ем татоñi пом-
ка—транспорттыд-кö ескö вермiс став нефтьсö пет-
кöдны, кодi міжан ем. Ӯнi Бакуын da Грознöйин
став речервуарыс тырёма помöз, а кор оз вöлi
тырмы речервуарыс, міжанлы лоi кодјавны гујас
да сетчö леçны нефтьсö. Кор міжан странаын оз
тырмы нефтьсö, сiё кадас Бакуын da Грознöйин
колёма 1,5 млн. тонна петкöдтöм нефть.

Косюор. Кујлыс (мертвый) капитал.

Орджонікідзе. Слањеч перjöм колö пук-
тыны таво кыçi колö. 1931 воö мi бостiм 146
сурс тонна, а 1930 воö нöшта на еща вöлi.
1932 воö міжанлы ковмас сетны 600 сурс тонна
слањеч. Паскöдны-кö таjö ломтассö кыç колö,
ферт, сiё ворсас зев ыжыд рол.

Со таjö могjasыс, кодјас міжан воçын сула-
лöны топлiво кузча.

Машінајас вöчöм

Сöветскоj машина вöчöм паскöдан вопросыд
лоö Сöветскоj государствоыдлыс экономика бок-

саңыс мүкөд государствоас кінодулыс петомсө (независимостсө) юнмөдан вопросон.

Хіміческої промисленностю паскодом, металургіяю, нефт промисленностю, електріфікаціяю, сіктса овмюс механізруյтюм, стройтчан уж механізруյтюм, ворлеңюм паскодом, став јозюс быдлуня юна коланаторнас обслужівајтюмыс, міжанлыс став подувсю вежомыс (преобразование) әннас завісітю советской машина стройтюмсю воюю выло өдіжон паскодомыс.

Во^ч муномjasыд ескö мијан емög, сöмын маші-
најас вöчалöмтö i во^ч колö зев юна ödödны.

1932 во юн машинајас вочалом во џад кон-
кремтнёја сулалёны со күштём могјас: строїтчысан
металлургической заводјассо обеспечитны оборудо-
ванїюон, та вёсна производство вылас коло
пуктыны: воздуکодувкајас, руднїчной кранјас, до-
меннёј пачјаслы оттіс подјомнїкјас, кёшјас, сё-
кыд мартеновской кранјас, клапанјас, газгольдерјас,
деңїнеграторјас, прокатнёј станјас, торјён вочом
електрооборудованїюјас, агс-ачыс ректалана ва-
гонјас, вагон-весыјас, танко-паровозјас да ме-
рајтан пріборјас да став тајё оборудованїюыслы
запаснёј частјас.

Одёжык ештөдны сөкүд машінајас вöчан Крататорской да Уральской заводјас стройтом, кодјас ескö сетисны мијанлы налыс производствосö тыр вынöзыс паскодом пыр Уралмашинстрој куџа 120 сурс т. ештөдом продукција, кодјас піын лоёны:

доменнöј пачјас	4—бкомплект
Мартеновской	20 "
Прокатнöј станјас	12 "
та піыс 2 блюминг	"
Газогенераторјас	50 комплекта

Цветнöй металлургiа оборудованñö	5	сурс	тон
Горнöй промышленносты оборудо- ванñö	17	"	"
Куънечнöй прессјас	5	"	"
Запаснöй частјас	2	"	"
Гырыс поковкајас (барабанјас, роторјас)	20	"	"

Краммашстројын вогёгёрён 150 сурс т. продукција леçём, сы пышкын:

доменнöй пачјас	6	комплекта
Мартеновскöй пачјас	30	"
Газогенераторјас	150	"
Прокатнöй станјас	16	"
Блумингјас	3	"
Вальцо-токарнöй станокјас	16	"
Зев гырыс подјомнïкјас	30	"
Кокс јёткалысјас	20	"
Газовоздукодувкајас	16	"
Цельнокованнöй барабанјас да роторјас	24	"

Таçкön машiна вöчан тајö кык гигантис— Уралскöйис да Краматорскöйис — 1—1½ во мыс-ти сöмын öтiк чорнöй металлургiа куъаыс быд во кутасны мiянны сетны оборудованñöсö сесшöм кык завод вöчöм вылö, кыç Магнитогорскöй завод, огö-нiн кутö шуны горнöй промышленносты, цветнöй металлургiалы зев уна оборудованñö вöчöмсö да мощнöй котло—да турбостројеñ-нöлы гырыс поковкајас вöчöмсö. 1932 воö нeуна продукција тајö заводјаслы колö-нiн сетны.

Ас ыжыд вынјасјаснас да техника боксаң бура оборудујтомнас ташöм заводјас кофыс мiрас абу. Таçкön, тајö јукöд куъа СССР оз сöмын күш сyöd, но i панjö техника боксаң воzын суалыс капиталистiческой странајастö

Ізшом промышленностсö колö обеспечитны колана оборудованñöон, сы вылö колö јона öd-

здны горнөй оборудованьё вочан. Гібірскө завод строїтөмсө да Украінаса да Уралса завод-
jac реконструіруйтөм ештөдөмсө.

Көт med кыңі, а коло олёмө портны паро-
возас да вагонајас вочан программасө да 1932 во
ештөдны Луганскө паровоз строїтан завод да
нёшта öдjо паскөдны Нұ-Тағілскө вагон вочан
завод строїтөм. Таво-жө заводітны строїтны па-
ровоз строїтан кык завод да вагон строїтан öті
 завод.

Лөсөдны гырыс маштабјасөн хіміческөј завод-
јаслы (Уралхіммашінстрој) машінајас да оборудо-
ваньё вочан проізводствосө. Ештөдны Чел-
бінскса тракторнөй завод строїтөм да 1932 во по-
мас сіjөс леңни уж вылө.

Електротехніческөј промышленност да
котло турбостроєньё паскөдөмјасыд лоёны
подулөн міjan народнөй овмөсөс жона ыжыд раз-
махјасөн електріфіцируйтөмын.

Сојузса електріческөј станцијајасө таво міjanлы
коло пыртны вылыс вочом станцијајаслыс вынсө
міллонён жынжөн кіловатт.

Ті төданныд-нін мөд піятіллетка төзісјасыс,
мыj мөд піятіллетка помас, 1937 во міjanлы ков-
мас сетны страналы 100 міллиард квт.-час елек-
троенергія.

Медым обеспечітны оборудованьёөн да маші-
најасөн таjо народнөй овмөс електріфіцируйтөмыс-
лыс зев ыжыд размахсө, ковмас быд ногөн öd-
здны енергетікалы машіна строїтөмсө.

Сы понда коло:

Харковса турбіннөй заводöс, коди сетны кутас
1,5 млн. квт, леңни 1932 во medвоzза во жыннас.

Таво-жё заводітны стройтны Асыв выл ё елек-
тромашіна стройтан ыжыд комбінат.

1932 во ё реконструурутны **Таганрогса** пört-
јас вöчан завод. 1931 во ё сылон во гöгöрса
продукциаыс ло ё 400 сурс кв. метр. 1932 во ё
„Котлотурбинаыслён“ пörtјас вöчом кузавыс став
программаыс ло ё 326 сурс кв. метр.

Заводітны стройтны пört вöчан завод Уфао,
кодöс леçома ло ё 1934 во ё да вогögöрса произ-
водітельностыс кодлён ло ё 700 сурс кв. метр.

Таганрого заводітны выл зев ыжыд цех (1933
во ё уж выл ё пыртёмён), кодјас кутасны вöчны
пörtјаслы сварнöй барабанјас 40 атмосфераоъ дав-
ленюö сертвыйс.

Ештöдны **Леңинградса** металлургической за-
водыс выл **ridroturbinnöj мастерской** строй-
тöм, во гöгöрса производствоыс кодлён лоас
500 сурс вöв вын (лошадиных сил) мында rid-
roturbina.

Нефт промышленност вöдö выл ё паскё-
дöмас пыксö ташом оборудованюö. трубаяс,
насосјас, буровой станокјас, зевуна крекингјас
стройтöмё, трубчаткајас да мүкöдјас.

Нефтьлы оборудованюö вöчом кузва вопроссо
колё пуктыны зев чорыда. 1932 во ё колё тор-
жöдны сы могыс сымында заводјас, кодјас тыр-
мымёз обеспечитасны оборудованюöн нефт
промышленностсö. Нi öтiк лун кежлө еновттöг
тајо вопроссо ковзас щук ештöдны.

Зiк-жё сiç цветнöj metallurgiалы оборудо-
ванюö вöчан производство пуктöмкöд да јувывса
да моревывса суднојас вöчомсö паскёдöмкöд.
Ti ставылд тöданнылд, күшом уна средство мi

відам фрахт вылө. Ме віставлі-нін, мыј Волгаса da Каспіскöj моревывса нефтеналівној флотыс ез вермы справітчынысö Бакуыс da Грознöйс нефтсö петкöдан ужён. Таво мі заводітам стройтны суднојас вёchan кык выл гырыс заводјас: бтіксö—**Українаын**, мöдсö—**даљнöй Востокын**.

Такоd щоц міянлы колö паскöдны сојан-јуан промышленносты da коммуналнöй хоџастволы машінастрöйтöм.

Оні коммуналнöй хоџаствоыдлон зев юна со-дöмыс корас міянлыс зев уна машіна, kodöc i ковмас сетны міянлы.

Текстілнöй da став љогкöј промышленностсö міян ковмас обеспечітны тырмана лыда оборудованьиöön da машінаён. Торја вниманиö ковмас пуктыны вёр промышленностлы меҳаңіzmјас стройтöм da стройтchan уж меҳаңіzіруjtöm вылө. Вёр леzбmtö da зев ыжыд капиталнöй стройтельство-тö решіteлнöй меҳаңіzіrujtтög ассыным планјас-нымöс мі торкам.

Гіктса овмёслон машіна стройтан 1932 вosa программатö ковмас ზoннас олёмö портны.

Таногён, Сöветскöj машіностројенö воzad сулалö почетнöй мог, лоны міян странаын соци-алізм стройтысјас медвоzзa radjasын.

Машіна вёchan абу сöмын выл заводјасын, но i важ заводјасын щоц міян емöс зев гырыс возможностјас.

Іжорскöj заводлён прíмерыс, kodi 1931 воö стройтic кык блюминг; Українаса Рыковскöj метал-лургіческој заводлён прíмерыс, kodi ზoннас сö-ветскöj матерјалыс стройтic медвоzзa Сöветскöj разлівочнöй машіна, dæржінскöj німа заводлён

прімерыс, коді строітіс сеңом жо - разлівочнöй машіна; Електросіла „ заводлён прімерыс“, коді строітіс зев сложнöй електропровод блюмінглы; Сталін німа metallургіческöй заводлён прімерыс, коді леңіс мошнöй турбинајас,—ставыс тајо вістало сы јылыс, мыж міжан заводjacад поზо строіставны medca сложнöй da medca вылногса машинајас.

Електріфікація

Көт ескö 1931 воад выль електростанцијаастö леңома 1 млн. квт. мында, көт сіjо - сіз, електроенергія тырмытöмьид зев уна рајонын-на тöдчö, торja юна-нін Уралын, көт ескö 1931 воё електростанцијаасыдлыс вынсö Уралад і лоі ыж-dödöма 6 пöв-da. Тајо воё міжанлы коло пыртны 1,5 млн. квт. Тајо стöч сымында, мыжтта кöсжyлім план ГОЕЛРО серті вöчны 10—15 воён. Жын мындаыс 1932 воын пыртан вынсыс тајо мунö металлургія уж вылö.

Медважнöй гидростанцијајас, (кодјас пырісны 1932 воын:

Днепровской (6 × 62)	372	сурс	квт.
Гвірской	24	"	"
Ріонской	36	"	"
Дзорагес	22,5	"	"

Днепровской юс öпріч, коді обслужівајтö металлургіяоç, пырёны металлургіяоç обслужівајтан со күшом електростанцијајас:

Магнитогорской	112	сурс	квт.
Кузнецкой	98	"	"
Дзержинка	48	"	"
Мариупольской	24	"	"
Липецкой	24	"	"

Журт	24	сурс квт.
Макеевка	24	" "
Ворошиловск	24	" "

Таыс öпріч, пыртсоны уна-код гырыс станцијајас, кодјас кутасны обслужівајтын медважнöй хозајственнöй рајонјасоc:

Добровка	100	сурс квт.
Челебинскöй	48	" "
Кізелевскöй	48	" "
Каширскöй	50	" "
Нігрес	46	" "
Шатурскоj	44	" "
Шактінскöй	24	" "
Бакінскöй	48	" "

1932 вosa планын індыссо уна гidростанција да теплоелектростанција строїтöмсö паскöдны.

1932 воö (dнепровской станцијаён щöщ) гidростанцијајасыд пырасны 500 сурс квт да важјасыс-кöд щöщ выныс налöн codac 620 сурс кіловаттöз.

Заводітам строїтны уна выл гырыс гidростанцијајас: кык гidростанција Волга вылын, Леңінградса областын, Чірчик, Храмскöй, Азгидроцентраль, Кохсы-Груміш, строїтчыссоны-ңін: Баксанскöй, Гічел-дон да мукöд.

Теплофікація 1931 воö пыртöма 110 сурс квт., а 1932 воö індыссо теплофікационнöй вы-сö вајöдны 300 сурс квт. гöгöр.

Со, юртјас, тіјанлы електрофікаціја куңайыд 1932 вosa программаыс. Такöд щöщ міjanлы колö бырöдны став ңеључкijассö, кодјас міjan станцијајасад емöс, да уланс торкавлöны нормалнöй ужыслы.

Цветнöј metallurgija

План серті 1932 воын колё сетны 90 сурс тонна ыргён. Тајо еща. Сöмын унжыксö тајо вонас сетны мi ог-на вермö, da стöч план тыртöм бöрад-на мiјанлы быт лоас цветнöј metalltö вајны загранiцаыс.

1932-öd воын 90 сурс тонна вöчом ыргён пiсыс—75 сурс тонна ыргёныс pydaыс.

1931-öd воын 13% пыфдi 1932-öd воö 72% pyda ыргёнсö колё бостны отражательнöј пачјас пыр (технiка боксан юнжыка воçынöсжык).

Красноуралскöј ыргён сывдан комбинацлы 1932-öd воö колё быт вöчны 16 сурс тонна ыргён (руднöј ыргён став программасыс 22%). Тајо комбинацсö җоннас уж вылö леңüm вöсна колё быт ештöдны 1932-öd во чöжён, сек сiјо сетны кутас 20 сурс тонна.

Електролитнöј ыргён вöчом куз 1932-öd воын колё леңы Пышминскöј електролитнöј завод, kodi җоннас уж вылö леңüm мыстi кутас сетны 50 сурс тонна ыргён, da сiјо лоö önija став вын (мошщносť) дорсыс-на унжык.

Паскало Прiбалхашскöј комбинац стрöйтöм, кодлон вога тыр выныс лоö 175 сурс тонна ыргён вылö, da Среднеуралскöј комбинац, kodi кутас сетны 50 сурс тонна ыргён.

Медвöждöр-на тајо воын пондасны ужавны алюминиј вöчан вылö заводјас. 1932-öd воö уж вылö пырас Ленинградскöј завод, кодлон выныс лоö 6 сурс тонна вылö da днепропетровскöј—20 сурс тонна вылö.

Med буржыка донјавны аљумініј вёчан тајо воңца кык завод уж вылө пыртёмсö, тырмана лоö шуны, мыј 1929-öд воын (medbur воас) Франција вёчома вёлі 29 сурс тонна, а Германіја—32 сурс тонна аљумініј.

1932-öд во ё цінк колоö вёчны 28,5 сурс тонна лібо 1931-öд во серті куім пёв унжык. Цветнöj metallurgiаын ужалысјаслы 1932-öд во чёжён колоö бура töдмасны тајо проізводствонас da леңны ужавны тыр вын вылас цінк вёчан Беловскöj da Константіновскöj заводјасöс, кодјас кутасны сетны во чёжён 24 сурс тонна. Сіз-жо колоö обеспечитны Челабінскöj електролітнöj заводöс уж вылө леңом, кодлён выныс лоö 20 сурс тонна електролітнöj цінк вылө.

Гвінеч вёчан планыс 1932-öд во кежлө—38 сурс тонна, лібо 1931-öд во дорыс куім пёв унжык. 1932-öд во помас лоö уж вылө леңома Казполиметалл комбінат, коді во чёжён пондас вёчны 60 сурс тонна гвінеч.

Pedkøj металлjas. 1932-öд воын первој-на пондам вёчны нікељ. Лоö леңома уж вылө нікељ вёчан Уфаљевскöj камбінат, кодлён выныс лоö 3 сурс тонна нікељ вёчом вылө.

1932-öд воын сувтöдсö (цінк вёчан заводјас бердын) кадмij проізводство, кодöс сетома лоö 8 тонна.

Паскалө со күшом рудајас перјом да вольфрам концентратјас, молібдена, літіја, ртут“ сурма вёчом. 1931-öд воын мі первој-на радіј перјим. Онöз-на вёлі ваям заграніцаыс озыс (олово), таво быт колоö корсны озыс pydacö да заводітны асланым сіjöс вёчны.

Хімія

1932-өд во чёжён лоö уж вылö сувтöдöма хімія продукција вöчан вељ уна гырыс предпrijаттöјас. Гернöй кіслота вöчан предпrijаттöјаслön выныс codö 1932-өд вosa јанварын 675 үурс тоннасан 1350 тоннаöз 1933-өд вosa јанвар кежлö. Сір-кө сернöй кіслотајас вöчан предпrijаттöјаслön выныс вылö предпrijаттöјассö уж вылö пыртöмөн щöш кык пöв codö. Мұвынсöданјас вöчом codö 1932-өд вosa јанварын 1180 үурс тоннасан 1860 үурс тоннаöз 1933-өд вosa јанвар кежлö. Березніковскöй да Бобріковскöй комбінатјасöс уж вылö сувтöдöмөн лöсöдам хіміческöј промышленностын — азот вöчан промышленност.

Хіміческöј промышленностнас первоја пјати-леткаын мі тöдчымөн колім бöрө. Йона ыжыда мі тајö отрасльсö кутам паскöдны möd пјати-леткаын. Хіміческöј промышленностын медыжыд мог оніја кадын бура тöдмасны гырыс масштаба промышленнöй предпrijаттöјасын **техніческöј процесјаснас**.

Таво медвоz-на міjan сојузын строїтам сінтетіческöј каучук вöчан заводјас. Кујім завод лоö ештöдöма таво медвоzза вожыннас. Быд заводлён выныс лоö 10 үурс тоннаöн, а кујімыслён 30 үурс тонна. Таво көсјам мі бостны 12 үурс тонна сінтетіческöј каучук. Тајö заводјасса производствосö освоїтöмыс лоас міjan ыжыд вермбмөн да сојузлыс независимост вынсöдöмөн.

Мінералнöј сырjö. 1930-өд воын сера вöлі вöчома 500 тонна, 1931-өд воын 2,5 үурс тонна, а тавоса планын індöма 23 үурс тонна. Корунда

вöчöма 1931-öd вöын 6,3 сурс тонна, а локтан воö — 13,7 сурс тонна

Кристалліческөј графіт 1931-öd вöын вöчöма 2 700 тонна, а локтан воö—8 сурс тонна. Глыда 1931-öd вöын вöчöма 345 тонна, а локтан воö—600 тонна.

Тајлас пышкыс уна тор-на мi öнöң вајим за-
граңцаыс, кор поზö аслыным вöчны. Оңi колö
таjоjасöс јона паскöдны, медым мынны загра-
ңцаыс сijöс ваjомыс.

Капіталнöј стрöітельстволён могjасыс

Выль заводjas стрöітом, кодöс таво колö стрöітны став промышленностас, сувтö пöштi 12 мильярд, да ғажолöј, промышленност кужа—9 200 млн. шаjt. Таяжда стрöітельство олёмö пöртöм вылö ковмас мiјансан ыжыд вын. Таво мi освоitim 7 млрд. шаjt гögör вылö; 3,5 млрд. шаjt дон выль предпріјајаттöјас уж вылö сувтöдим. Ставыс таjö сizи, сöмын артышты-кö бура уна-ö сувтö мiјанлы стрöітельствоис, колö вескыда шуны, мыj сувтö дона-на. Збыль öтi тор, мыj мi стрöітчыны велалім, стрöітам завод кышjассö (коробкi) мастерjas моз. Ödjac удовлетворітельнöјöс, сöмын донөн-на стрöітам.

Тавылö ковмас таво буржыка вiçöдлыны.

Med бура тыртны капіталнöј стрöітельстволыс 1932-öd воса плансо, колö вöчны со мыjjas:

Первоj. Колö котыртны (концентрация) матер-
жалjas, сöм, ужалан вын сешöм стрöітельствојас
вылö, кодјасöс таво вермам леžны уж вылö.
Мöвпавны, мыj поზö став стрöітельствосö нүöдны
ötкоф öдjöн,— таjö абу збыль.

Сеңдом строитељствојас вылас, кодјас медколанаоց да кодјасоц таво-жо коло леңны уж вылә, концентрација політика нүөдөмис оз-о ло став строитељсвоыслыс öджассо нёжмөдөмөн? Феръ, оз. Җик мөдтор, медколана објектјас вылас концентрација нүөдөмис сетас строитељстволы öдҗо-жык ештөдөм вөсна колана öджас.

Mödöd. Основној цехјас строитељны заводыт-төгис коло бура лөсөдны план кытчо да қызд, мыј строитељны. Mi выл заводсö строитељны заводытіг мозыс-жо — заводытам лөсөдны кадрјас выл заводыслы, сізд-жо смежнöј производствојасыслы снабжајтан базајас лөсөдны da с. в. Тајо җик вескыд, лүчкі.

Тајо зев бур реzултатјас міjan сето. Сізд-жо коло јона воzвыв лөсөдчыны бура da med рациональноја нүөдны строитељствосö. Воzвыв бура лөсөдчытыомыд овлывлө сізд, мыј строитељнито строитељтам, а вескалома не местао — лоё сесса мөд местао сіjöс-жо выльис пуктыны. Бура da донтöг-кё көсјам строитељны — коло өхөніка боксан бура лөсөдөм план. Торжён-нин јона коло бөржыны местаосö, відлавны грунтсö, ем-о тырмымөн ва da мукöдторјас. Med ескö строитељство нүөдны перебојастöг, коло воzвыв подсобној предпріјаттöјас строитељавны.

Којмөд. Коло паскыда лөсөдны, дастыны местной строитељан матерјалјассо строитељство мундан места вылас. Та бердö коло чорыда кутчісны места вывса оргаңізаціяјаслы. Некытчо шогмытöмөн коло шуны, кор строитељан матерјалјассо, кодјасоц поzо лөсөдны местаставылас, вайам со, а то i сурс кілометр саýыс.

Нөлөöд. Решітельнöја коло вoзö нүöдны кöртсö пuён вeжöм. Танi петкöдлісны бур прíмерjас Харковскöј тракторнöј завод, АМО да мүкöджас.

Bítöd. Стандартнöј да сборнöј стрöйтельстволыс опытсö коло јона паскöдны, торja-нiн керкаjas стрöйтöмын.

Кваjtöd. Механичirуjtны стрöйтельнöј ужjaccö да кöni ем стројмеханизмjasыс ზоннаc ужöдны. Mi јона сорнитам стројмеханизмjas յывсыс, а ужöдам наjöс зев омöла, сöмын 40—50%, не унжык. Коло кужны наjöс не сöмын корны, но велöдчыны наjöс ужöднысö. Höшта ме кöсja кык кылён сувтыштыны сезоnност ѿлыс. Оноz-на мijan журjasö чорыда пырёма, мыj стрöйтчыны поzö сöмын тулысын, гожомын da тöлыс лiбё тöлысöн жынjöн кымын арнас. Kad-нiн сезоnност сетны архiвö, daj пыр кежлö. Магнитнöј da Куңеецк стрöйтчысöны во чёж, а мыла-нö мукöd местајасас оз поz? Поzö daj коло. Во чёж стрöйтчöм вылö i коло лöсöдны сöм леzöм вылö da снабжаjtöм вылö плансö.

Кык кыв места вывса матерjaljas донсалöм ѿлыс: лыа da гала кутисны лоны medca дона матерjaljasöн. Места вывса органjас, кодjas таjöн кöсёjöны юнмöдны ассыныс феңга кöшелсö (финансы) таjојаслыс донсö лептöны вывтi вылö, 150—200%-öz.

Таво коло јешщö-на юнжыка лöсöдчыны выл предпрíјатиjöjasöс уж вылö сувтödир кежлö. Mijan 1931-öd воyn eз-нiн вöв сijö, мыj выл завод леzig кежлö абу вöлi лосöдöма рабочöjjasöс da инженеро-техническöј вынjasöс.

Таво мі во помас сувтöдам уж вылö Челабінскöй тракторнöй заводöс. Заводсö уж вылö сувтöднысö ковмас вылын квалификацијаа техническöй персонал, ковмас лösöдны рабочой кадрjасöс. Онiсанъ-жö колö лösöдны заводыслы уна бур сталь, уна метiзjас da мукöд матерjалjас. Монтаж ештöм бöрын пыр-жö колö заводiтны завод освоитöмас, заводсö уж вылö торжественнöја ле-
զöмсö некущöм вiдчыстög.

Матерjалjас экономитöм јылыс

Некымын кыв экономiја нүöдöм јылыс da продукција качество јылыс. Тајö вопросjасыс бöр-
ja каднас быd лунja сорнiсынм мijan вошi, a
тајö абу бур. 1932-öd волы быт колö лоны ка-
чество боксаň ыжыd достiженiёjаса, пышкёсса
ресурсjас решiтельнöја моблiзујтан da матерjалjас
экономитан чорыда нүöдан воён.

Мijan предпрiјаттöјас щöкыда чукörtöны се-
щöм матерjалjас, кодjacöс oz вiçны асныс, шуö-
ны абу-пö „комплектнöй“, весiг oz думыштын сет-
ны мукöд предпрiјаттöјаслы, кодjasлы сiё матерj-
жаласыс oz тырмыны. Тащöм торjаслы колö воzö
кежлö пуктыны пом.

Перехофашщöј коласjассö промышленностыс
колö чинтыны медешаöзыс. Җiкөз бырöдны тајö
коласjассö мijanкod ыжта промышленностын
деерт огö вермö, но öd сещöм коласjасыс öni
вöлi тöлысыс тöлысö codöны da во помасiг кежас
вöлi чукörмёны зев уна.

Тöрjöн металл экономитöм јылыс. Bajöda
пример вылö паровоз стройтан нöл завод, köní

паравозјассö вöчалöны öткöф „Э“ серіјајасöс. Колё ескö нöлнан заводас металлыслы мунны öтмында öті паровоз вылас, сöмын фелö вылас абу сiç. Харковскöй завод вiçö 117 тонна металл, Коломенскöй—125 тонна, Брjанскöй—127 тонна, а Луганскöй—131 тонна. Мыjла - нö таçi? Паровозыс сеçтöм-жö, металлыс сiјö-жö, чистöй сöктаыс паравозыслöн быд заводлöн 95,5 тонна, шыбыласöмыс (отходов) öті заводлöн 25 тонна, mödlöн 28,5 тонна, коjмödlöн 30 тонна. Таjö вiстalö, мыj öті заводын юнжыка тöждысöны металлсö економитöм вöсна, буржыка ужалöны, а möдьиn оз тöждысны металл економитöм вöснаыс сек, кор мijan јона уна металл оз тырмы. Mi öнöç-на металлсö вiçam сiјö-жö öті içfeljö вöчöм вылö лубöй страна дорыс унжыкön. Mijan поzö daj колё бура уна металлсö вiçтыны med прöстöй рационализациja нүöдöмён.

Еmöс mijan i бур прíмерjas. Трохфазнöj тока „Д“ тiпа мотор вежöма „Т“ тiпäöн, кодлöн выныс 3iк воzза мындаыс-жö, „сöмын чугуныс важас вöлi мунö 246 килограмм, а вылас—97 килограмм. Цветнöj металлыслöн рöскодыс чiнис 62 килограммсаň 32 килограммöç, фiнамнöj кöртлöн 133 килосаň 74 килоç. Таjö петкöдлö прíмер, кыçi колё нүöдны рационализациja, кыçi колё економитны металл.

Cijö металлыс artmö сыыжда-жö вына кык мотор, kodi воzын вöлi мунö öті моторö. Тащöм прíмерсö поzö вöлi ескö ваjödны јешшö-на. Mem vajsны „Електросталь“ заводыс авiомоторлыс поковкасö, кодлöн тöчitöм мыстiыс сöктаыс чiнö кык пöв. Таjö бара петкöдлö öfikö, мыj лiшнöj

відам металлсö, мөдкö, тöчitömas мунö лiшиöj вын. Пoзö-ö ташöмторjassö бырöдны? Пoзö daj колö, kodi экономитö metall da рабочöйлыс вын.

Торjöñ-niñ жона колö вiçödlyны **автогеннöj електросварка** вылö, kodi экономитö металлсö 20—30%, вылö da i ужсö жона ödçödö. Сваркасö мijan понdicsны зев енергичнöja примеñajtны, но таёу успехjassö колö быдногон вoçö жона пас-кöдны. 1930-öd вoын вöлi 2 сурс електросварочнöj аппарат, 1931-öd вoын 4,5 сурс, а 1932-öd вoын колö лeçны 8 сурс електросварочнöj аппарат.

Матерjалjas экономитöм, торjöñ-niñ металл экономитöм прöдукциjалыс качество бурмödömlööны быд предпрíјаттöлыс ужсö мerajтысöн.

Производстволыс организација бурмödöм кыç зев важнöj условијо план тыртöмын

1932-öd вoса производствениöj da выл фабrik заводjас стрöйтan план тыртöм корö бура организујтны ужсö да производствосö. Медса важнöj меропрíјаттöjас пiыс ужлыс производитељностсö кыпödöм кузда da регидöн предпрíјаттöjас вылын производствонас овладејтöм кузда лööны обезлiчка бырödöм da воjтырöс уж вылö лiучкi сувтödöм — јуклöм.

Быдöнлы гöгöрвоана, мыj ого-кö сувтödö быд станок dopö, быд машiна dopö, быд агрегат dopö рабочöjöс, kodi öтвечајtö наjö уж вöснаыс, сijö станок пондаыс, машiна пондаыс, агрегат пондаыс — сыйтöг уж оз вермы успешнöja мунны, колö ödjöñжyк бырöдны обезлiчкасö, кытöнi öнöç-на нöшта em.

Абу бураpunktöma міjan уж організујтöм. Таjö ужсö вöлі öнöз-на леzöma öтi T. H. B. вылö (тарифно-нормировочное бюро). Ферт, таjö гёгёрвоана, мыj сijö öтнаc оz вермы сijö ужён спрavічны. Таjö ужö колö чорыда кутчісны **пред-
пріјаттöса діректорлы, техніческой діректорлы,
цехса начальіклы, мастерлы**, а нe шыбытны,
вештыны таjöс куш öтi T. H. B. вылö. дірек-
тор, техніческой діректор, цехса начальік da
мастер меджона тödöны, күшöма ужыс мунö
предпріјаттöас, a оz-кö тödны, наjö абу-кін бур
руководітельjas. Цехса начальіклы da мастерлы
колö сетны право, med ac цел пышкас ужdon
вылö леzом фондöн вермісны ужdonсö лöсö-
давны.

Mi зев щöкыда öтi вопрос гёгöрыс бергалам,
адзam, мыj ужсö абу бураpunktöma, кріtікуjtам
зев юна, сöмын аскадын сijöс ладмöдны — öнöз-на
огö күжö.

Некущöм ногён оz поz паныd сувтödны
ужалыс заводjasлыс ужсö вылъ фабрік заводjas
стрöйтöмлы, öтi секунда кежлö весіг сiзжö оz
поz чöйтны сiнулыс **ужалыс заводjasлыс ужсö**.
Ужалыс заводjasос снабжајтöм, перебојjaстöг
ужалöм, налöн план тыртöм, лоö колан усло-
віjён вылъ фабрік-заводjas стрöйтan план успеш-
ноja тыртöмын. Колö лыфыны грубöj ошыб-
каён, код оz тыртöмён пункты вñиманьёсö про-
изводство вылö. Гігантjas стрöйтöм понда тёждысöм,
ферт, лоö быдлунja тёждысöм, сöмын
коди думаjtö, мыj гігантjas поzö стрöйтны ужа-
лыс заводjasас производствосö паскödtöг сijö чо-
рыда öшыбаjtчö.

Ужалыс заводјасас ужыс сетő колана матеріальнöј ресурсјас гигантјассö стройтны

Грёш доныс сеңём руководітельлы - хоҗај-ственіклы, кди вскёдлө сомын общöй дি-рективајасөн (indödjac) да общöй распоражени-ю-јасөн. Оз ков вскёдлыны вообще, а вскёд-лөмө вајёдны предпrijаттöөз, цехöөз, агрега-тöөз, да відлавлыны күшöма indödjасыс нүод-сöны öлөмө — тајо лоö вскёдлөмас хоҗај-ственікјаслы поводён. Сомын лоö вскёдлысын сijö, кди күжö конкретнöја бура вскёдлыны да отсавны предпrijаттöыслы.

Сiз-жö грёш доныс сеңём журнуöдыс-хоҗај-ственіклы, кди оз күж пуктыны вöчом ужјас проверитöмсö (проверка исполнения). Владімір Ільіч шулывліс: „Војтырös проверајтны да про-верајтны сбылö фелöсö вајёдöма олөмөз — танi, нöшта öтчыд танi, сомын татёнi гвоҗфыс став ужас, став політикаас“. (Лєнін, XXVII том).

А тајо міjan öнöз-на чотö. Обједінењöбын, трестын председательлы, предпrijаттöын фірек-торлы вöчом ужјассö проверитны быт колö аслыныс, а не пöручајтны тајос аппаратын вто-ростепеннöј ужалысјаслы.

Сомын таџi наjо лоöны tödcaös предпrijа-ттöса быдлунja ужнас да вермасны хоҗајственнö да техничеќскї вскёдлыны правилнöја, а тајо i em налён мedыжыд могыс. Indödjac олөмө пöр-тöмсö проверајтöмыс med ез "о формално-бju-рократиескoj, a med вöлi сijö отсалö öшыб-кајассö бырöдны, öшыбкајассj вöчомсыс воз-выв віçны.

Кокнід шунытö, мыj татi омöл, сетi ладтöм da ciç вoçö,—те отсав кыçi бура вöчнысö.

Kadpjac лöсödöm лоö мiјан зев ыжыд могöн. Kadpjac тырмытöмыс мiјанöс медjона җескöдöны (лимитируют) быдöн дорыс. Таво мiјан промышленностын понdas велöдчыны З мiльлон мортöз. Kadpjac лöсödöмын med ыжыд вопросыс—велödömcö бурмödöм, öd выл iнжиерjasлы, тeхниkjasлы колö гötöвitчыны сы вылö, med вермасны нüödны уж medвыл тeхниkaа da вывтi сложнöj тeхниcкöj процессjаснаc заводjас вылын.

* * *

1931-öd вoын мiјан промышленностöön уpeхjасыс лоинь мiјан странаса рабочой класс ентуzjazm пыр, сylöн аслас сövet властлы помтöм ыжыд преданност da социалistischeköj соревнованинö да ударнöчество пыр.

Рабочой класс пöвсын том јöз, medca-niñin комсомолын сулалыс том јöз заводjасын, стрöитељство вылын ворсö зев ыжыд рол асгöгрса ужалысjасыслы ассыс ентуzjazmсö сëtömöн. Рабочой массаjаслöн da рабочой том јöзлöн тащöм отношенииöыс i сетiс мiјанлы вöчны веъ уна вермöмjas. Рабочой класслöн ентуzjazmьыс, партijalöн вескöдлöмыс da комсомоллöн ужыс—сетисны мiјанлы 1931-öd вoса успехjассö.

1932-öd вoса mogjасыс кыç me вiставlî-nyiñ. 1931-öd во сертi юна ыжыdöс. ферт наjöс нуöдны олöмö ковмас нe eща eнергiяöн, нe eща виñöн. Таjö программасö тыртны вермам мi сöмын секi, сосjасöс пужöмöн-кö, большевикjас ногöн, мiјан странаса рабочой класс ентуzjazmöн

журнүөдөмөн, міjan партія ЦК вескөдлөм улын тајо лунсаңыс-жө паскөдам тајо тышсө, не өті мінут кежлө ог вештө промышленност кузға тајо вога программа нүөдөмсө.

Тајо лоö—не сөмын пјатілеткаös ңөл воён тыртөм, а сіjöc содтөдөн тыртөм, kodi сесса ордыналө (весалө) туjsö möd пјатілеткаö паскыда вөzö мунөм вылө.

Вескыда поzö шуны мыj, көт i емөс сөкыд-торjas, 1932-öd вога успехjasыс 1931-öd во ғерті лоöны јона гырысжыкөс. Көт кыz сені ез вөв, чорнöj металлургіянын колём вога ужыс оз вермы весшöрө колыны 1932-öd волы. 1931-öd вогын-кө зев сөкыд пырыса вермім сувтöдны сөмын ңөл пач, таво-нін med вөzза вожыннас уж вылө пырас 10 пачыс не ещаңык, тајо лыdas сещөм пачjas кыz Магнитнöйлөн da Күңгірткөндөн пачjasыс. 1931-öd вогын-кө став партіjaköd öтлаын зев сөкыд пырыс кыскім ішшомөс талунja лун кежлө донбассын 144 сурс тоннаöz, а Сојуз паста 200 сурс тоннаöz, то ңекущом основаңнö абу, мыj мі огө вермө лептыны сіjöc 250—270 сурс тоннаöz лун кежлө da тыртны тавога программасө.

Јортjas, міjan партія Владімір Ільіч вескөдлөмөн Октябрса лунjasö вөчіс став мір паstaыс історіческөй значенінба победа da Октябрлыс за-воеванынжассо вермім кутны белогвардејцжаскөд da заграніцаса імперіалізмкөд чорыд војнаын. Mіjan партія, kodi колі вернöйон Ільіч заветjasлы, kodi жүгөдіc револуцијалы паныд мұныс троцкізмөс da вескыдвыв кежыс оппортунистја-сөс da ЦК da Сталін јорт вескөдлөмөн социалыс

тіческөj строітельствоын верміс вöчны зев гырыс успехјас—міjan партія кыз і колём војасас, ваjödac рабочоj классос міjan сојузын выл победајасо— 1932-öd вosa план тыртöмö da сы пыр медвоzз pјатилеткаос ңөл воён етшöдöмö (завершение).

ЗАКЛУЧИТАНА КЫВ

Јортјас, ме тані вöча сöмын кымынкö женіфік пасjöгтор. Ме ог чаjt, мыj öні конференција вылын колё ескö вöлі вочавіzны сiё ѡортјаслы, кодјас вiсталисны ассыныс претензијајассо ёті лібö мöd ассiгнованыjојас куža, строітельство куža, лібö наnöгöн öтi лібö мöd раjонын, сiё лібö мöd обjект строітом ие тырмiц нүöдöм куža. Контролью ціфрајас міjan вынсöдöма ңiн, сетöма олöмö пöртöм вылö — ваjö бостчамоj тыртны наjöс.

Ме кöсja вiставны сöмын ңекымын кыв, код-сурö ѡортјас сорнiтöм куža, торja ңiн Грjадiнскöj ѡорт сорнiтöм куža. Грjадiнскöj ѡорт правiлнö ihdö вöлі, мыj керкаjастö строітöмид-поeща-на, сетчö по öd ковмас на ѩöщ кöт eскö-medса колана торјасыс крека пышкыслы: улöс, пызан da мукöd торјас.

Таjö ҙik збыл. Сöмын ме ногöн, Грjадiнскöj ѡорт, ҙik ңеправ, кор сiё ачыс кöсjo мынтöдчины улöс пызан вöчöмыс. Сiё абу прав, кор улöс-пызан вöчöм ужсо кöсjo леzны тажолöj промышленнöст Наркомат вылö, лібö Лобов ѡорт вылö. Таjö оз ло правiлнö весiг сы понда, мыj мi кö тан, улöс пызан вöчöм ужö кутчiсам, то ме ог töd мыj тi сек кутанынд вöчны?

Роjченман. Правiлнö!

Орджеңікідзе. Мың кутасны областувса хоңајственnoj органызацијајас да областувса ісполкомјас вöчны?

Грјадїнскöj. Вајö вöр—вöчам.

Орджеңікідзе Вајö вöр! Но і вісталін-жö. Гібірын вöр абу, вот фівöис (Гералёны). Ковмас сіркө Москваыс Новосібірскö вöртö мöдöдны. Грјадїнскöj јорт, вопросö пуктö правілнöја, а решаютсö неправілнö. Міјанкө места вывса областувса, да хоңајственnoj органызацијајас оз кутчісны ташом ужö, кың вöчны аслыныс улöс, пызан да нöшта уна мукöd коланторјас, кодјас колöны да тајö вöчны налы ферт ковмас кутчісны аслыныс областјасын,— ті менö ен мыж-
döj, но ті көсјанный лоны віզöдисјасөн, кодјас волывлöны сöмын конференцијајас вылö да пле-
нумјас вылö да мың вермöны корöны быдсама-
торсö. Тајö чепуха, татыс нöином оз артмы. Ме
нöшта вісталана, ті-кö міјанöс щöктінный улöс-
пызан вöчом бердö кутчісны, кодјас зев јона
колöны, то ті-нö асный, мың ескö кутанынд
вöчны? Кöт öд мыңен шу, а Кузнецкöj заводнад
занімајтчыны мі кутам, күш тіјан вылö сijö огö
леzöj, кöт med мыј, а Кузнецкöj бассејнса
івшомнад кызсö міјанлы ковмас вöд-ітчыны кöт
тіјанлы, Грјадїнскöj јорт (ме ог шу сöмын öті
те јылыс Грјадїнскöj јорт, а міјан областувса
органызацијајас јылыс щöщ.), ковмас öтвечајтны
уж јывсыс оз ещајык міјан ғерті. Но улöс пы-
зантö-кö ті асный он күтö вöчны, то ме ог тöd,
јеј-богу, ог тöd мыjnö ті кутаный, вöчны? Mi-
ровöj політика бердö кутчісанный, виешнöј по-
літика бердö? Тајö Літвиноў јорт тіјанлы оз сет.

(Гералёны). Мыңнө, сіңкө, ті ужтөг кутанныйд ветлөдлыны?

Грјадінскöй. Ужавны көсјам, да вör оз сетны.

Ордженікідзе. Бара „вör оз сетны!“ Грјадінскöй јорт, сы бөрті, кор вörсö міжаныс торжöдісны, ме нағејтчі да і оні на пыр нағејтча, мың міжан областувса організаціяжаскöд лоёötывтчома да најо отсаласны тажолёj промышленностлы стройбајассö вörён снабжаїты. А ти менсым коранныйд мед ескö ме тіжанлы сеті вörсö табуреткајас вылö. Тајо-вöd чепуха. Вöрсö лез да і вöчав аслыд табуреткајассö, со і ставыс. Тајо öмөj сöкүд? Гібірын öмөj вör абу?

Грјадінскöй јортлон кыпöдөм сорныс, сіjо mestavыvса воzмостчомлён мог, тајо mestavыvса хоzаjственнöj органjasлон уж. Тајо сорні сыjылыс, код кутас зев уна mestavыvса посñид предпріјаттöjасон вesködлыны, кодjac вермасны сетны доза уна продукциja. Тајо предпріјаттöjасыс önöz-на вölіны республікаса da областувса совнархозјас улын. BCHX-ös реорганізујтöм бöрын тајо предпріјаттöjасыс лоёны тажолёj промышленност Наркомат улын. Ме лыфда, мыj тані ковмас конституциjао суjны поправка, оз ков бостны тајо предпріјаттöjассö областувса органjas улыс, а вермас лоны җik mödnogöñ, нöшта јонжыка нагруzitны наjо.

Тi кывлінныд, мыj вісталіc Сухомліn јорт. Во саjын кымын, во жын саjын-на мi юрнымöс жугöдлім сы вылын, кыz ескö міжанла лöсöдны екскаваторјас вöчан производство, а Сухомліn вісталö, мыj сылöн-пö ötik ژоленçik завод

строіттө экскаваторјас. Тајё әоленçік заводыс 1932-во чёжон міянлы сетас 45 екскаватор гөгөр, а ковмас сылы тајё вöчом вылö сöмын 400 тонна көрт. Та мында көрттö мі, ферт, корсам. Заграніцаыс екскаваторјас вајом дорсыд ферт уна кокніджык адзыны 400 лібö 1000 тонна көрттö. Со мöд прíмер: тані, Москвайын, сіç-жö, „Металіст“ німа әоленçік завод аслас вöзмöстчомён пуктіс екскаваторјас вöчан проізводство. Со кыç колö ужавын.

Меставынса фабрік-заводын ужалыс јөзлис вöзмöстчомсö возглавітöй да і нүöдö сіjö вöзö, сіjöвöд әік дінаныд тіjan, ас кі уланыд. Ме думыс, мыj тані Сухомлін јорт вісталіс, да мыj мі tödam Москваса прíмер жылыс, ме чајта, тащом прíмерјас емöс і Грjадіанской јортлон (весшöрö сіjö табуреткајас кыскіс татчö). Mi-кö, тајё әоленçік заводјас да мастерскöjjас бердас кутчісам, то областувса організаціяјас отсöгöн вермам паскöдны ыжыд уж. Ме ваjода тіjanлы нöшта-на öті прíмер: Краснодарын ем әоленçі „Кубаноль“ німа завод, а тi töданыд, сіjö пуктіс Оттес система лебjодкајас вöчом, се-щом лебjодкајас, кодöс міян доменнöј пачjasлы вајам вöлі Амерікаыс, сы вöсна, мыj весіг Германіјаын-ын Англияын тащом лебjодкасö оз вöчны. „Кубаноль“ німа завод аслас вöзмöстчомён тајё ужсö пуктіс і медвöззa лебjодкасö сетис-нін. Ферт, наjо әолажыкös ыжда сертіыс, но тајё нінöм, вöчам і гырысжыкös. Важнö сіjö, мыj мі вöчім тащом сложнöј механізмсö. А мыjта міян ем тащом возможностјасыд, кымын ентузjаст міян уж куңа разалöма сешом поснiдік

заводjacad сојуз пастаыд. Јортјас, областнікјас, тіјан мог најо корсны да отсавны налы.

Торja виіманыңö заслужіважтö Постышев јортлён сорні. Постышев јорт зев подробнö, зев уна матержалён петкödlis став локладор бокjассö, кодјас емöс міjan предпріјаттөjasын, ужdon мынтöмын, уж організујтöмын. Мe думыс хо-
жаственікјаслы, профессіоналістјаслы да парт-
тіjnöj работнікјаслы ковмас буржыка тöдмавны
таjо сорнісö, da ассаныс віzödlyны, күшома
асланыс пуктöма таjо ужjасыс, öd быdönlön
сурö доза уна ташом нелучкijасыd, кодјасöс
ковмас ödjöжык бырöдны. Мыj таjо поzö лö-
сöдны i таjо ужсö бура лöсöдöмис сеtö зев
гырыс реzультатјас,—ti сijö adzylinnyd мöd прí-
мер вылын. Бухарін јорт ваjödlis танi прíмер
„Светлана“ заводыс. Таjо прíмерыс сiнмö чет-
чымён петкödlö, күшом гырыс реzультатјас вер-
мас лоны күжёмён уж нүödiröн. Таjо нöшта
ötчыd пödtverждайтö Гталiн јортлыс кывjassö,
мыj міjan емöс жона гырыс реzервјас. Med пла-
нiастö міjanлыс олёмö пöртны, medса жонасö колö
кужны: уж організујтны, производствоö органы-
зујтны, таjо зев бура петкödlö da подтверждайтö
„Светлана“ заводlён прíмерыс. Mіjan, ферт, абу
сöмын öтi „Светлана“. Ташомыd міjan уна. Ез кö
ескö вöвны ташом торјасыс, ез вермы лоны сещöм
успехјас, кодјас жылыс мi тiкöd танi сорнітiм. Но
колö вöчны сiz, med ез вöвны сещöм нелучкijасыс, кодјас жылыс вiсталiс Постышев јорт.

Кöн сурö ужалысјас костын емöс сещöм
сорніјас; плантö-пö вöчинныd tі ыжыdöс, но мыj
нö пöлзазыс сез? Ti по сijö онö вермö олёмö

пöртны, öд енöжö со вермö җiköз олöмö пöртны, 1931-öd вosa плантö. Таjö, jортjas, абу мijan настроjeñtöjas. Таjö повzöм јöзлön (паникеров) сорñijas. Программатö мi ставнаc ег тыртöj, но жона чорыda тутчim воzö. Кöf күшöм жона ескö его занimajtchö самокрítikanad, а мi вермam шуны: мыj möd во жыннаc промышленност medvozza вожын серетiys ужалиc буржыка, таво жанварын промышленност ужалö буржыка мёjmu жанвар тölyс dörys. Позö унжык-на шуны, бостам кöf kört da iшом кузä. 1931-öd во чёj мijan ужын medga слабiён вöлi iшом da kört. Та вылын, мыj мijan ем öni, ферт, ланьты, оз поz, оз поz думаjtны, мыj мijan ставыс-ñin вöчöма. Таjö ескö вöлi тешöн, вöлi ескö ылöдчöмён, чelad ворсöмён, сöмын фактыс колö фактöн, мыj сiё-jö domnajasys, kodjas вожын саjын сöкыd пырыс сëтöны вöлi 12 cypс tonna чугун, öni-ñin сëтöны $16\frac{1}{2}$ da 17 cypс tonna. Мыj јылыс висталö таjö? Сы јылыс таjö висталö, мыj верманторja-sys емöс, da i ыжыdöс емöс. Ме ногён, прaвöс—рабочojjas, хoжаственñikjas, мijan металлургической завод вывса инженерjas, kodjas петкodöны встречноj план, петködönyso нe сы понда, мыj тa вылö öni moda. Встречnoj план понда-кö кыпдны прöстö кампаñnö, пöртödны-кö сiё modaö, вајасны тijalы күшöм угодnö план, вајасны мыjttöm угодnö бумагатö. Ме вистала нe тa јылыс, а вистала со мыj јылыс, мыj Украинаын некымын заводjas eз күш сöмын тыртны плансо, но весiг жанварса плансо чугунлыс тыртисны сöftödöн. Таjö medvozna. Нöшта

буржықа ужаломён лоасны резултатјасыс нёшта бурёс—на. Сізкө міянлыс плансо 1932 воын тыртны,— кың үн ескө ыжыд сіjо ез вёв,— а сіjо абу әола план,— кың үн ескө сөкыд да зумыд сіjо ез вёв,— а сіjо абу кокнід планјас піjыс,— вермана лоö. Сөмын, медым тыртны сіjо, ужавны коло большевікјас моз. Партија промышленностлы таjо воас сетіс ставсö. Партија быдногон сетö отсöг, ңе күш сөмын отсöг, а ачыс промышленнöй вопросјас вылын луныс лун ужалö. ЦК промышленностлы сетö зев ыжыд вñиманнö, моднöг оз вермы лонысö. Оправдајтамö мi таjо döверjöсö—завігітö өнi места вывса інженерјасањ да технікјассањ, предпріјаттёјас, фабрікајас, заводјас вывса коммунистјассањ, хозајственнікјассањ, рабочоїjассањ. Хозајственнікјас совешшаннö вылын колан во Сталін јорт шуiс: тi кöсjесiныd программасо тыртны—таjо бур, сөмын мi ңe отчыд үн кывлiм кöсjомжастö. Кöсjысанныd, сөмын онö вöчöj. Кың med ескө сіjо ез артмы 1931 во вылын. Кың үнi ез вёв жаl, сіjо i артмiс. Kodi мыжа, мыj понда мi его вöчöj, та dинö ме ог үн бергöдчыв. Сijо мi тöдам, даj талун абу үн фелöыс сен. 1932 воö үн міян вoçын талун. 1932 воö міянлы быт коло сетны 9 млн. т. чугун, а встречаñoj план сертi—10 млн. т.

1932 воö міянлы быт коло вöчны чорнöй металургіяны зев ыжыд четчиштöм, а сіjо вöчомён мi кыскыштам ژоннас ставсö.

Јортјас, міян хозајственнікјас, костын емöс вель уна зев бура ужалысјас, партијалы преданнöй ентузиастјас, план тыртöм вöсна ژвер моз косасысјас. Ез кө ескө наjо вöвны, ез вöвны

ескө і сіjо успеhјасыс. Но емөс і тақ шуysјас-но, мыjnö сен, лёсöдіcны план, вынсöдіcны сіjо, ві-
зöдöны, озöö поz кызкö мöd вылö јоткыштны,
а аслыс бöрыннас былкніtны да горöдны: ме
сені ژik мыжтöм, меным сіjо da сіjо ез сетны.

Ме ог кöсјы таjö трібуна вывсаn код суроöс
тракöдны, ог кöсјы, да абу і могыс сені, сöмын
тащöмјасыс емөс. Ме і вістала партіја конфе-
ренција вылын: тащöм јортјасыс-кö оз кутны
уžавны сіz, кыzі колö, ме кута корны ЦК-lyс
тащöм уžалылысјассö ыстыны промышленност
бердсыд ылöжык.

Јортјас, 1932 вога программа,— таjö велікöj
уžjaslён programma, нöл воён медвоzза пjатi-
леткаöс ештöдан программа. Тыртны таjö — сіjо
лоö мöd пjатiletkaö зев гырыс реccурсјасөн,
зев ыжыд опытöн восковтöм da мöd пjатilet-
касö ژолажык напраженiёöн тыртöм. Јортјас,
таjö воас-кö мi тыртам чорнöj metallurgiјалыс
программасö da капіталнöj стрöiтельствоlyс
плансö,— весiг нi öti domnaöс 1933 воын уž
вылö гырттög,— то таjö нiн сетö мiјанлы 13 da
 $13\frac{1}{2}$ млн. тонна чугун.

Легб јортјас, помавны чорыd наfеja пуктö-
мён си вылö, мыj промышленностын уžалысјас,
кодјасöс партіја пуктiс medca почетнöj уž вы-
лас,— ме ог adzы da ог töd таыс нöшта по-
чотнöjжык уž, кыz Магнiтнöj, Кузиeцк da dñe-
простроj стрöitöm. ژik откоф, юравны цехын
лiбö социалiстiческой проiзводствовосö оргan-
зуйтны став предпrijatтöyslyс, сен кöнi пук-
тыссö социалiзмён фундаментыс. Партия выdви-
нiтiс сетчö уžалысјасöс dac gурсјасөн, партия

доверітіс налы тајо зев ыжыд ужсö,— коло нім-
кодасны партия дöверjöнас da оправдајты тајо
döверjöсö. 1932-öd вosa план оломö пöртöм—
лоö тајо доверjöсö оправдајтöмöн. (Гöлöсjas:
„Правилно!“ **дыр** аплодирујtöны).

ОРДЖОНОКІДЗЕ ЈОРТ дOKЛАd КУЗА XV-II ПАР ТЕИHÖJ КОНФЕРЕНЦІАЛÖН РЕЗОЛÜЦІЯ

I. 1931 ВОЛÖН ИТОГJAC

Партиялöн XVII-öd конференција pada пырыс
(с удовлетворением) пасjо, мыj советскöй про-
мышленностъ воzза воjасса поліtическöй да хoзя-
jственнöj доstíженjöјас подув вылын 1931-öd восö
ештöдic выл победајасöн.

Продукцијаыс социалistической промышленностъ-
лöн 1931-öd воö лоi 27 мiллarpd шajt don, таjо
сетö сotdtöd 1930-öd во сертi 21 %. BCHX- öн
планiруjтан промышленностlöн продукцијаыс лоi
21,8 мiллarpd шajt—20,5% выл унжык 1930-öd
вosa сертi, татчö жö пырö сöкыд промышлен-
ностlöн продукцијаыс 11,8 мiллarpd шajt don
1930-öd во сертi 28%-öн унжык. Тащом кып-
тöмсö ез тöдлы нi öтiк капiталistической gosydar-
ство весiг капiталizm medca jона кыптан kадac.

Промышленностын 1931-öd воö тыртисны daj
содтöдöн тыртисны 2¹/₂-3 воöн вiтвosa планöн
iндöм ассыныс заданjöсö вел una отрасль (нефта-
нöj промышленностъ, електротехнической, машiна
вöчан, конфiтерской да черi—консервнöj про-
мышленностjас),

1931-öd вога ітогјасөн лоі обеспечітöма про-
мышленностың віт вога план нөлъ воён олёмö
пöртöм.

Tajö жоқада 1931-öд воыс став капиталистіческій странајасын вölі історіяның ңекор адұлыктöм жестокой крізіс жүждамман да ңужалан воён, коди вайjödic производствоös зев јона чінтöмө, да строитељствоös пошті қікөz сувтöдöмө.

Ужтөм јөзлөн лыд Жевропаын да САСШ-ын
лои 25 міллон саяс, ужалан доныс чорыда усö
пыр увлаң, дас міллонјасөн ужалыс јөз үкөз
гöльмёны—пöрёны корысö, а сiё жö кадас Сö-
ветскоj Союзын үкөз бирöдöма ужтөмjөz (без-
работица), производство да стрöитељство вылын
ужалыс рабочојаслён лыдыс 1931-öд воö codi
кык міллон морт вылö, ужлөн доныс кыптис
1930-öд во серти 16%.

Преимущество социалистической системы хозяйствования капиталистической системе в том, что она носит чисто логический характер.

Став промышленност бидмөкөд 1931-өд воö промышленност пыщкас мунісны жүжқыд качес- твеннөj сдвігјас: партїја да профсојузјас, удар- нікјас, хоџајственікјас—організаторјас, мед бур інженерјас да технікјас вынён да став рабочой класс вынён паскыда муніс промышленностö выл медвоøца техніка суjом, выл производствојас уж вылø деçом (освоитом).

Сталинградса трактор вöчан заводын да Красној путёловецын производствоса техникаён овла-
фејтёмён, Харковса трактор вöчан завод леçомён
да сijо успешёжа паскёдёмён, став машина вöчан
уж реконструирутёмён комбајн вöчан завод

Ужәвны леңәмөн да паскөдөмөн, Москваса да Нұжегородскөј автомобіл вөчан заводјас леңәмөн — тајөн ставнас лоі лөсөдөма јона вына (мошиңнөj) проізводственнөj подув (база), кodi обеспечівајтö нүөдны вөзö став народнөj хоҗајствоас, сыпышқын щоң i сіктса овмөсын тәхніка боксан перевооружітчомсö.

1931-öd воын медвоңғаис-на лоі пунктöма да заводітöма паскөдны гырыс вына машінајас да гырыс оборудованнөj вөчом електріфікацијалы, нефттаннөj да ізшом промышленностяслы да чорннөj металлургіжалы. Лоі освоітöма высококачественнөj стал вөчом. Medvoңғаис-на лоі паскыда олөмө пörtöма автогенинөj да електріческөj сварка. Паскалө каліjnөj азотнөj да фосфорнөj мұвынсöдан торајас (удобрение). Паскалө іскүстvenнөj волокно вөчан проізводство.

Странын социалістіческөj индустріалізаціја нүөдөм вылө курс бостом серті, 1931-öd воö промышленностса выл строітельствоö сөм сетом вөзö муніс нёшта-на јона содтөдөн. 1931-öd воö ВСНХ-он вескөдлан промышленностö капіталнөj строітельство вылө суjюма лоі 7 міллард шаjt, kodi веңтө вөззә кык во da жынсасö отлаө бостомөн, da лоі леңәма уж вылө выл основнөj капитал 3,5 міллард шаjt дон, мөдног-кө сымында-жö, мыжта вөлі леңәма вөззә кык во da жынжөн отлаө бостомөн.

Таногөн 1931-öd воыс лоё основнөj капиталjas експлоатаціја улө пыртöмын решітельнөj сdbвіг вөчан воён, kodi лоі öf-кө, резултатөн ассö строітельствосö ödзөдөмын (ускорение), мөдкө, вель уна строітельствојасыс объект помаломын, коджаго

сöс вöлі заводытöма стрöйтны возäа војасас. 1931-öd воын da јанвар 1932-öd воын пыртöма лоі експлоатација улö: автомобіл вöчан Ніжегородскöй завод, трактор вöчан Харковса завод, автомобіл вöчан Москваса завод, Уралса сöкыд машина вöчан заводлас медвоçца öчередсö, Саратовса комбајн вöчан завод, Уралса ыргён плавитан (кістан) завод, Хібінса аппатітјас, трубчаткајас da крекінгјас, напіын ѩöщ, сöветскöй інженерјас Шухов da Капельушыксов система серті вöчом крекінг. Леңан кадас матын-нін медвоçца öчередыс Магнитогорскöй da Куңеңецкöй заводjasлон, da медвоçца öчередыс Береңнакса, Невскöй da Вöскресенскöй химіческöй заводjasлон, шарікоподшипнікјас вöчан завод, станок вöчан da інструменталнöй заводjas Москвасын, Ніжнөй Новгородын.

Ужö пыртöма 28 мілльон тонна вына (мошнноста) ішом перјан 79 шахта, da електріческöй станцијајас 1 мілльон кіловат вына, пошті сы мындаҗö мыjtöм вöлі возäа кык вонас (Зујевскöй, Штеровскöй, Куңеңецкöй, Магнитогорскöй, Береңнакса теплоелектроцентрал да мукöдјас). Тасыс öтар 1931-öd во чöжон дñeprывса гидроелектріческöй станција вöчом, kodi em мірёвöј значенчö лыдын, сеңшом юна возö муніс, kodi сетö срокöз сijö помавны da 1932-öd воö гожомнас уж вылö леңны.

Тајö гырыс объектјасыс da електростанцијајас куңа експлоатација улö выл гырыс вынјас (мошнностјас) пыртöмыс коренöја вежёны народнöй хоңајстволыс техніческöй подувсö, da лöсöдöны выл возможностјас нöшта öдjö возö мунны.

Кың вöлі i шўома партїја XVI-öd сjeзд вылын Магнитогорскöй da Куңеңецкöй металлургіческöй

заводјас строїтельство успешнёја паскёдом пыр, da на бердса коксохіміческёј комбінатјас строїтём пыр, отпирю накёд щёц куңеңскёј ізшом перјан басејн паскёдом пыр, Уралса сёкыд машіна вёчан завод строїтём пыр, da Гібірса горнёј оборудовањё вёчан завод строїтёмён—пуктысö топыд подув (фундамент) ізшом— металлургіческёј выл мошнёј базалы Урало Кузбасскёј комбінатлы.

Советскёј промышленност капіталнёј строїтельство да производство паскёдомкёд отпирю лёсёдліс воңын да паскёдö і оні аслыс, ңекор адзывлытём масштабјасон выл рабочой да техніческёј кадрјас. 1931-өд волён ітогјасыс кадрјас лёсёдом куңа ташом: ВСНХ-а система пышкын 1,8 мілљон веледчыс јөз. 1931-өд воё-кё волі леңома гырыс школајасыс выл том інженерјас да технікјас 21 сурс морт, 1932-өд воё лоё леңома 38 сурс, 1933-өд воё—85 сурс морт. 1931-өд воё-кё ФЗУ школајасыс леңома волі 51 сурс морт, 1932-өд воё лоё леңома 350 сурс морт. Лыд серті өдіж бидмыс тајо выл кадрјасыс, кодјас юнмёны выл техника төдмалом да ужё пörtüm понда тышын—лоасны зев важнёј условијеён социалістіческёј промышленност воҗо паскёдомлы.

1931-өд во волі решашущёј воён став научнёј исследовательской учреждењёјас сең куңа (СССР-са академија наукасан торја отраслевой інститут-ө), кодјас чорыда бергөдчісны социалістіческёј строїтельство нуждајаслан, да промышленносткёд жітчомлан. Промышленностлөн научно-исследовательской учреждењёјас (інститутјас да налён производство вывса філіалјас) бидмісны колан во чо-

жён 141-сан — 205-өз; промышленност сең күзә научнöј работеңкјаслён лыбыс codic б үурсаң 12,5 үурсоң, доза уна codic робочöј прослојкаыс на костын. Такöд щöш колö пасјыны вељ уна гырыс научно-технической доғтеженюјас, кодöс лоі пöртöма олöмö технической реконструкција нüöдöмкöд щöш (ферросплавјас, специалнöј стальјас, кокнöд металлјас, авиацїја пластической массајас, стройтчан выљ матерјалјас, комбинационёј сельскохозяйственнöј машінајас, выљ сїкас сырјојас да технологической процесјасын вељ уна усовершенствованюјас).

Сталін јорт кыпöдöм квајт уловіјö подув вылын 1931-öд воö завођитчіс став промышленностын ужсö да уж органдызацијомсö выљ ногён лёсöдöм, кодöс олöмö пöртöмыс ем условіјö промышленностын выљ обстановкаын вöзö кыптöм вылö: уж донлыс системасö перестроитöм, уравнöлов-какöд да обезлїчкакöд вермасöм, ужалан вын текучесткöд тыш нüöдöм, ужалысјасöс промышленностö організованёја кыскöм вöсна да вогзöна нöша јонжыка жилїшщно-бытовой условіјојассö рабочöјаслыс бурмöдöм вöсна вермасöм; хозрас-чотöс пыртöм (внедрение) да јонмöдöм; предпри-јаттöјас бердö матыстöм могыс да конкретнöј руководство јонмöдöм могыс гырыс промышлен-нöј öтүвчöмјас (об'единение) поснöдöм; прольетарской производственно-технической интеллигенција лёсöдöм күзә уж паскöдöм да вежны вiзöдöм-јассö (отношение) важ школаса інженернö-технической вынjas вылö, најöс јонжыка доzörитöмланъ налыс вöзмöстöмјассö ошкöм да најöс уж бердö јонжыка кыскöмлаң.

3-öd решайушшој во пјатилеткалон помассо ташом итогјасон, кодјас странаса став народнож хоџајстволы лөсөдөны выль јона вына техническоЯ подув, медвоъ тажолој индустріја реконструи-руйтомлы. Тајён социалістическоЯ хоџајстволыс основнож капітал проблема коло лыфтыны разрешитомён, коди се то тажолој индустріја воъ зев јона паскодомкод щоц, паскодны логкөј да пішшевкусовoj промышленностос, да лөсөдө гіктса овмёслы машіна вочом пыр електростро-ітельство пыр, да хіміческоЯ промышленност пыр гіктса овмёссоc воъ зеханічіруйтомул да сені реконструкција нүодомлы выль техническоЯ подув.

Партіјалон XVII-öd конференција пасјё, мыј бос-том курс ассыним странаос решітельнож социалістическоЯ ногон индустріялічіруйтны, социалістическоЯ экономіка фундамент стройитны да ештоды, да СССР-лы обеспечитны асшорја экономіка, партіја XIV сјезд шуом да партіја XV да XVI сјездјас вылын тајо паскодом серті, олёмö портсö зев гырыс успехјасон. Тајо успехјас вермісны лоны сомын Ленінскож ЦК руководство улын, ко ћи җікөз жугодис контреволуціоннож троцкізмос да вскыд выло кежыс оппортунистјасос, да партіјалыс генеральној віз последовательнож олёмö портмён.

II. МЕДГА ГЫРЫС ТЫРМЫТӨМТОРЈАС ПРОМЫШЛЕННОСТ УЖЫН

1931-öd веса план, кот міян таво і уна гырыс достіженіюјас ем, лыд боксаныс дай качество боксаныс ез ло җікөз тыртёма.

Основнöй прïчинајасыс талён со күшöмөө:

1. 1931-öd вosa первој кварталын транспорт-
лён жеба ужаломыс нöжмöдic промышленност-
лыс öдjö паскаломсö;

2. Гырыс тырмытёмторjas промышленност
пышса ужын, medvojdöp, уж котыртёмын не-
лучкijас, торjöн нïн обезлïчка, ужdon мынтан
cистемаын (уравнïловка), завод пышкёсса план-
руjтан ужын da техническoj руководствоын нe-
лучкijас, kodjac вajödichны ужпроизвoдительност
кыпöдöм кузя da acdon чïntöm кузя плансо
тырттöмö;

3. Руководашщöj хозорганизацијајаслён гро-
моздкостыс da предпріјаттöјас бердys налён
орöдчомыс, ылыстчомыс, обједиñеннöјассаň пред-
пріјаттöјас вылын конкретнöj руководство тыр-
мытöма пунктöм;

4. Ужdon кыптöм da уж производительност
костын چik тырмытöм соотношеñнöыс вajödic
ужdon фонdjасöс вельна вылö унжык вiçomö (пе-
рерасходы), kodi em acdon чïntöm кузя планöвöj
заданнö тыртöмыслён öтi medважнöj помкаыс;

5. Абу тырмiз суjöma (внедрítöma) хозрас-
чотöс;

6. Тырмытöма пунктöма уж вöчöм вiðлalömsö.

1932-öd вosa план олöмö портöмсö обеспечитöм
вöсна, da социалistischескoj система хоzяjствоöн
промышленносты сетан возможностjassö нöшта
jonжыка 1931-öd вosa сертi используйтöм вöсна
конференција лыäфö, мыj тайю основнöj тырмы-
тöм торjassö چiköz бирöдöм вылö партиялы da
рабочой класслы быт колö пуктыны (сосредото-
читны) вынсо.

III. 1932-öd BOCA ПЛАН да СЫЛОН ОСНОВНÖЙ МОГJАС

Став промышленностын валёвөј продукција 1932-öd во вылө план серті шупома 37,5 міллард шајт дон, ассош шуома чінтыны 7% вылө. Рабочојjasлон лыд став промышленност кузға (да строитељствоён щош) коло содны 1200 сурс морт вылө. Промышленностын уждан коло содны 11% да строитељствоын 5,6% вылө. Ужлыс производителност коло кыпöдны 22% вылө. Став промышленност кузға капиталнöй ужјаслон објомыс, коди җөннас завісітö лыд боксан да качество боксан производственнöй показателјас олёмö портöмыс, бöрja содтöd ассигнованнöјас насы щош лоö 12 міллард шајт, сызыщыны тажолöй промышленност кузға 9,2 міллард шајт.

Став народнохозяїственнöй планлон 1932-öd во вылө централнöй могыс ем производственнöй да строитељнöй программасö чорнöй металлургija кузға, ізшом перjом да машіна вöчан промышленностјаслыс тыртöмын.

1. Та серті промышленнöй планлон медвօջа кореннöй могыс ем чорнöй металлургijалыс коломсö җікөш бырöдöмын, чугунлыс производствосö 1932-öd воö 9 мілъон тоннаöш вајöдöмын, сталлыс — 9,5 мілъон тоннаöш, прокатлыс 6,7 мілъон тоннаöш, качественнöй сталјас плавитöмлыс 676 сурс тоннаöш такöд щош автотракторнöй промышленност да машіна вöчан мукöд отрасльјас зев јона быдмөм вöсна ем торја значенњö качество да высококачественнöй стал производство паскöдöмлон. Чорнöй металлургijалон строитељнöй

да производственнөй программас вермас олёмө пörtсыны сёмын производственнөй возможностјасөс, матеріалнөй ресурсјасөс, енергіяөс да рабочојјаслыс, техніческөй да хоџаственнөй кадрјаслыс күжомсö да тöдöмсö (знание) колананогён іспользутомён да medvojdör ассыс чорнөй металлургіалыс пышкёсса возможностјассö іспользујтöмён.

Конференција iндö, мыј 1932-öd воö металлургіјалён медыжыд техніческөй задачаён лоö, доменнөй пачјаслы правілнөй пітаңкө сетём (шіхта). Тајо мoggö металлургіјаён олёмө пörtöмыс ژик (непосредственно) завігітö ізшом перjan, кокс вёchan да pyda перjan промышленностјассан. 1932-öd воö ізшом перjan да кокс вёchan промышленностјаслы ковмас кыпöдны качествосö металлургіческөй заводјасö мöдöдан ізшомлыс да кокслыс.

Быд лішнөй процент пöјім да сера ізшомын да коксын омölтö ужсö доменнөй пачјаслыс, көрт тујлыс ужсö перегружајтö да весшорö воштö уна сём народнөй хоџаствоыс.

Конференција iндö огњеупорнöй матерјалјас вёchan промышленностlyс ужсö решітельнöja бурмöдны колём вылö. Огњеупорнöй матерјалјас вёchan промышленностly 1932-öd воö быт колё добітчыны ѿ сёмын сылы сетём программа ژон нас олёмө пörtöмсö, но ковмас сещом огњеупорјас сетны, kodjas качествонаас абу омölжыкöс загранічайыс вајом medca бур огњеупорјасыс. Тајо іnmö кыз спеціалнöй огњеупорјас вёchan заводјаслы, сiз-жö i металлургіческөй заводјасса торја огњеупорнöй цехјаслы.

Кöрт туј вывса ужалысјаслы конференција індö торја чоткоја уж пуктыны колом вылö кыз основнöй сырjoён metallurgijaöс снабжајтöм кузя (pyda, кокс, флюсы), сiз жö i вспомогателнöй матерјалjasон снабжајтöм кузя (магнëчitјас, огнеупорjas, сырjo огнеупорнöй заводјаслы). 1932-öd воö кöрт туј транспортлы аслас ужён ковмас обеспечитны рудалыс da коксlyс сещём реzервјас лёсöдöм, кодјас ескён обеспечитисны metallurgichесkoy заводјаслыс дурдыvtöг ужалöмсö. Коло онi-жö, медса регид пöраён, Криворожской бассејныс ректыны рудалыс гырыс запасjaccö, kodi сетчö чу-кöрмöма, da вајны заводјасö.

2. Промышленност кузя 1932-öd вога плансö олёмö пöртöм вылö мöд коренöй условiёй-öн лоö 90 мiльлон тонна iзшом перјан план тыртöмын, da 13,4 мiльлон тоннаöз кокс сотöмын (выжig). Тайю программа обеспечитöмыс коло мунны со күшöм подув вылын:

a) Iзшом перјан став бассејnjasын, iзшом перёмын частiчноj механизацiаsын став процессö комплекснöj механизацiа вылö решiтельнöja вуждöмöн, медвозын кiён ужалöмсö машiнаён ужалöм вылö вежöмöн, торја-нiн уна вын бостан ужjasын (трудоемких работ)— отбоjка конвеjjer вылö течöм da перёjom местаjaccö тупкöм (закладка);

б) Механизацiа da разработкаjас вылног нүöдöм пыр шахтаjас пiскöдöмсö (проходка) öдзöдöмöн;

в) Iзшом качество вöсна вермасöмын, med вoзсен, kodi мунё коксованнö вылö, решiтельнöj cdbiгjас вöчöмöн, iзшом обогатiтельнöj фабrikajас

да сортировкајас öдjö строитом пыр, торja-нін асывывса бассејнjasын;

г) Рабочојјаслыс жілішнөj да культурно-бытовой условијёжассö решітељнөjа бурмөдөмөn, постојаннөj рабочоj кадрjas лөсөдөмөn да таjö подув вылын сезонност бирпөдөмөn.

СНК-лы, НКТП-лы (тажолоj промышленност наркоматлы) да mestавывса партіjnөj организацијаслы конференција щоктö, ылыс вајан топліво віzомсö решітељнөjа чінтом могыс паскодны места вывса топлівнөj ресурсјас (Подмосковнөj бассејн, Черемково, даљневостокса ішшом, Ферганса ішшомјас, Уралса да Українаса буроj ішшомјас, Боровічса ішшом, торф, сланчевјас, Гібірса сапропелітөj ішшом перегонка da м.т.).

Автотракторнөj парклён ödjo сödöмыс нöшта жона щоктö ңефтelys перjöмсö да сылыс переработкасö возö вылö паскодны, ңефт промышленностын реконструкција возö нуöдны, жужыд бурітом вылö вужны, выл рajoнjasын раzведкајас паскодны, да 1932-öd вога производственнөj программасö җикөz олёмö портны.

3. Промышленнөj планлон коjмöd коренинөj могыс ем возö вылö сојузса машіностроен-нөj паскодомын, медым народнохозяїственнөj план куžа капиталнөj ужжассö олёмö портны Сöветскoj производствоса оборудованнөöн, да med паравоз да вагон вöчом куžа, чорнөj металлургіјалы да ішшом промышленносты оборудованнөj вöчом куžа программаыс вöлі пунктома медвөзжа yдарнөj задачиенөjас лыdö.

Та понда коло: Уралса да Краматорской сöкыд машина вöчан заводјасöc, Гібірса горнөj обору-

дованыю вёчан заводоц, паравоз вёчан заводоц Луганскыс, да вагон стройтан завод Ніжнегорскыс быдногон термодлыны строительство ёштодом да уж вылө леңом могыс.

Странын іndustrialизацияён успехјасыс, сіктса овмөс реконструирутом, выл карјаслон да промышленной центрјаслон быдмөм, матеріалној да култура уровень С.С.С.Р-са ужалыс јөзлөн кыптом предјављатоны выл, нёшта гырысжык требованиеюјас паскёдны сещом отрасльяс народној хоџајствоин, кодјас обслуживатоны сіктса овмөссоц, карјасоц, да културно-бытовой нуждајассо насељенїёыслыс. Та вёсна тажолој про-мышленност наркоматлы ковмас 1932-од вою вәզд бүт паскёдны машина вёчан промышлен-ностыс сіјо отрасльяс, кодјаспир обслуживатчо сіктса овмөс став отрасльаслон нуждајасыс, лог-кој іndustrija, лесобумажној да пішевкусобој промышленностјас, коммунальној строительство, да сещом предпріјаттюјас строитом, кодјасоц арта-лома јөзыслыс културно-бытовой нуждајассо удовлетворитны.

Машіна вёчан промышленност став отрасльясо коло сујны выл технологической методјас, кызі мед ыжыд да важнож мот 1932-од во вылын, медым јонжыка да җікөң ісползуутны оборудо-ваныюссо, чінтыны өті вёчом тор вылө матеріал-јас рөскодуйтомуц да кыпёдны продукцијалыс качествосо

Металл экономитом могыс коло паскыда пук-тыны ужјас: конструкција кокнёдом кузә мөдис відлавны најос, чінтыны весшөрө обработкајас вылө матерјал сетом літейнөйјасыс да кузнеча-

јасыс весшöрө шыбытчан торјассö (отходы) чин тём кузча, кълојтчан конструкцијајасöс пузöдчан-јасöн (сварочными) вежом кузча, брак бырöдом кузча, уж дырjи шыбытчан матерјалjas ембурö (утилизация отходов) пörtöм кузча, медым добитчыны машіностројенjöлы леzöм металлыс вöчны лыд сертi унжык машiна.

Машина вöчан промышленностöс dyргывтöг металлон снабжајтом могыс торja юна колö кыпöдны da паскöдны малöj metallurgija (машина строитан заводjaslyс metallurgija) da пуктыны сijöс оғнеупорјасöн da мукöd матерјалjasöн снабжајтом кузча основноj metallurgijaköd öткоф условиjöјасö.

Hapodnoхoчajственнöј планлыс основноj могјассö обеспечитом могыс, торja нын тажолоj промышленност пышса нырнуöдан отраслјасöс юна öдjö кыпöдан могјасыс, щöктöны воzö вылö юна паскöдны енергетикалыс подувсö. Программасыс електростроитељство кузча 1932-öd во чöжöн лöсödö медгырыс станцијајасын Сојуз паста леzны ужавны выл вынjas (мошшностjас) воzывив арталом сертi 1,5 мiльон киловат гёгёр, kodi лоö öтмында ГОЭРЛО программакöд ставнас.

1932-öd веса електріфикација планын характернöј особенностöн лоö гидростанцијајаслён вын чорыда кыптöм da теплоелектроцентраljаслён зев юна паскалом (мiльон жын киловат гёгёр гидростанцијајас кузча, da 16 теплоелектроцентраль строитом 800 сурс киловат мында, та пыс 1932-öd воö 300 сурс киловат гёгёр теплофикационнöј вын леzомён). Таjо программасö колö кöт med мыj олёмö пörtны.

Тащом ногён 1932-өд вosa строітельнöј программасö тыртöмыс должен обеспечітны електро- снабженинöын выл, нöштä ыжыд перелом. Тајö мoggö олёмö пöртöмыс торjöн сувтödö вопрос ödjoжык кыпöдны крупнöј електротехнöческoй промышленностöс, турбина вöчом da котлостро-jenñöös, торja нiн агрегатjas комплëктöн леçöм вылö отсасан оборудованñö да аппаратура вö- чом паскöдöмсö.

Цветнöј metallurgija da хiмija куз, кодјаслыс плансö олёмö пöртöм сајын суалöны (завiсiтöны) ужасыс народнöј хoжаствоса вел уна отраслјаслон, конференција ihdö партiйнöј оргa- нiзацијајаслы, рабочојјаслы, хoжајственñiкјаслы, инженерјаслы да тeхникјаслы, кыç мыj вермам унжык стрöіchan предпрiјаттö ужö пöрtnы колём вылö, да ödjoжыкön бостны ac кiпод улö (овидаfeйтны) ужалан процесjassö, кыçi ужалан предпрiјаттöјас вылын, сiç жö i выльсö уж вылö пыртан предпрiјаттöјасын. Цветнöј metallurgija da хiмiческoй промышленностlön воçö юна паскаломыс щöктö быd ногён чорыда паскöд- ны налы коланакод отраслјас машiностро-jenñöын da специалнöј машiнајас да аппаратјас вöчан производство, кодјас онöç-на ваjсöны за- граñичаыс.

Промышленностса планлон 1932-өд воö мед- гырыс могјас пiын лоö: логкöj да пiшщöвöj про- мышленност отраслјасыс продукцијасö колан вosa сертi юна софтöмён кыпöдны, сырjолыс рессурс- jас мобiлизујтны, выл сiкаc сырjо вöчом пас- кöдны, рационалнöј наjö вöдiтны (использујт- ны) да леçан продукцијалыс качествосö бурмöдны.

Лыфтыны коланаён, термөдөмөн вöчны да шуом срокö уж вылö леңны, выл мјасокомбінатјас, консерв да сахар вöчан заводјас да наң пöжалан заводјас, да мукöдјас, а сiңжо Средиңеј Азiяны да Рытын Гiбiрын текстiлнöj комбінатјас, кодјас пыр решiтельнöj тутвчас вoзö пiшщевкусöвöj да логкöj промышленностlön тeхniческöj подув реконструiруjтан ужыс.

IV. ПРОІЗВОДСТВООС РАЦІОНАЛЬНОЈ ОРГАНІЗУЈТÖМ, КЫГІ МЕДКОЛАН (ВАЖНЕЙШÖJ) УСЛОВIЈÖ ПЛАН ТЫРТÖМЫН

Партiјаён пунктöм мог олёмö пöртöм — сетны став промышленност куңа содтöd 36% продукција, леңны ужавны (освоїтны) капиталнöj стрöитељство 12 мiльярд шаjt дон, та пiыс тажолöj промышленност куңа 9,2 мiльярд шаjt дон — таjо требујtö партiјасаң, рабочой классаң, iнжењерно-тeхniческой вынiссaң, профессiональнöj da хoзяственнöj организацијасаң јона ыжыd вын (напряжение).

Medca јона ковмас сетны зев ыжыd виiмањhö öniјa ужалыс заводјас уж вылö да налыс производство организујtöм вылö, сы понда, мыj наён производственнöj плансо тыртöмыс лоö непременнöj условjöön капиталнöj стрöитељство успешнöja нүöдöмлы. 1932-öd воö пырёны производствоö dacjasöh da соöh җiк выл, лiбö подувсаңыс реконструiрутöм предпrijатtöjas гырыс производственнöj мошнностjасöh, кодјасöc лоi вооружитöма medca выл мiрöвöj тeхnikaöh. Предпrijатtöjasöc став производственнöj выннаc (мош-

ностнас) мед жеңыл срокјасö ужавны леңöм, производствоön вескөдлыс кадрjacöс da рабочојjasöс бура бөрjом да правилноја быдöнöс ас местаас пуктöм, предпріјаттöјаслыс ужсö ставнас бура органызүйтöмөн, да торjон быд станоклыс, быд машіналыс da быд агрегатлыс ужсö бура органызүйтöмөн да таjö подув вылын ужлыс производительностö кыпöдöмөн, қыздырылды предпріјаттöјасын, сiз жо i важ предпріјаттöјас вылын,—ташом решаящой организационной могис промышленностин 1932-öd во кежлö.

Партиялён XVII-öd конференција лыф-фö коланаён:

а) Пом пуктыны обезлічкалы: пуктыны быд машіна dинö, быд станок dинö, быд агрегат dинö da быд ужалан местаö сенi пыр ужалысöс da ужсыс отвечајтысöс; ұкөз бирöдны обезлічка ремонтјасыс, бракыс, предпріјаттö пыщкёсса цехыс цехö да станок dиныс станок dинö вешјыс продукција костыс;

б) Пом пуктыны уждан мынтöмын уравнеловкалы, код вёсна бура вёчом ужыс омолья вёчом ужсыс оз јансав;

в) Ұкөз бирöдны уравнелока уждан мынтöмыс промышленностса отрасльяс костын, da обеспечитни медвөзза местајассö уждан мынтöм уровенъ куңа металлургиялы, ішшом перјан да машіна вёчан промышленностjasлы;

г) Уж правилноја органызүйтöм da завод пыщкёсса планіруйтöм подулас коло пуктыны технической нормированино. Предпріјаттöјас вылын технической нормированно пуктöмыс ответственность пуктыны фіректорјас, технической фірек-

торјас, да цехса інженерно-техническөј персонал
вылө;

д) Выдвінітны мастерёс да інструктор-брігадирёс, кың непосредственнö ужлыс процесс організујтысјасоц, правајассо нальс паскодомён, медвоўца местао (на первый план), тамогыс коло мастерјаслыс да брігадирјаслыс составсо юна бура борјыны, обеспечітны налы буржык матерјаљнöј оласног да колана хоџајственnoj авторитет цехын да предпrijаттö вылын;

е) Ёнжыка тёждысны да дöзёрітны, кың важ школаса інженерјасоц да технікјасоц, сіз-жö выл поколенїнöс, обеспечітны інженерјаслы да технікјаслы колана места кыңі поручітом уж вылын ответственnoj руководітельјаслыс, ошкыны нальс вожмостчомсö выл проізводствојас пунктomyн, раціоналізаціа меропрjаттöјас корсомын да олём пörtöмын, матеріалјас економітöмын, продукціалыс качество бурмодомын да проізводство бура організујтöмын, да мукодјасын;

ж) Ёнмодны вожö кежло хозрасчот да дороворнöј фісципліна;

з) Конкретнöј руководствосо быд предпrijаттöö, да быд агрегатоž вайодом, сетом заданїнöсö тыртöм да вöчом могыс, бура да юна прове-рајтны сіё олём пörtöмсö, хозорганјасын јура-лысјаслы бостны ас кіпод улö (овладеть) проізводствосо техніческөј, экономіческөј, да фінанс-јас боксань.

Партіялён XVII-öd конференціа шуö бурён ВКП(б) ЦК-лыс решенїнöсö логкоj да лесноj Наркоматјас лёсодом кузда da BCHX-öс тажо-лой промышленност наркомато пörtöм кузда.

V. КАПІТАЛНÖЙ СТРОІТЕЛЬСТВОÖС БУРМÖДÖМ

Медым капіталнöй строітельстволыс 1932-öд вога план тыртны да выл предпріјаттёјас тајо во чёжён максімальнёја уж вылёт леңны, конференција лыфдо коланаён:

а) Матеріалнöй да фінансöвöй спредствоöс да воітыр вынös концентратрујтны medca важнöй строітельство обектјас вылёт, кодjacöс вермам леңны ужавны 1932-öд во вылын ژоннас лібö очередјасён;

б) Җікөз бырёдны сезон кост ужалём да строітельствосö нүöдны во гёгёр чёж став строітельнöй фронт куңа, medca гырыс строітельнöй органызацијааслыс да постојаннö строітельство вылын ужалыс да быдмыс рабочој кадрјаслыс 1932-öд вога опытсö ісползујтём пыр;

в) Строітельство нүöдан плансö јона чорыда (тиштателнöя) разработајтны да плоштадкајас да отсанан (подсобные) предпріјаттёјас лёсöдны.

г) Паскыда пыртны (внедрить) механізација да механіzmjassö ژоннас ісползујтны;

д) Меставывса выл сікас строітчан матерјалјас јона паскёдны да сетыс конструкцијас вёчны;

е) Пуён да желеzобетонён metallјас вежом куңа ужсö решітельнöя нүöдны воzö;

ж) Воzza тіпöвöй постројкајас паскёдöм-сöвмöдöм подув вылын, кодјас опыт вылын аснысö оправдајтисны, воzö вылёт решітельнöя вужны тіпöвöй стандартнöй да сборнöй строітельство вылёт;

з) Решітельнöја вужны прогрессівно - сөбелнöја ужdon мынтöм вылö да нүöдны кос текучсткöд.

Кызд i петкодліс 1931-öd восса опыт, мыj выл предпріјаттöјасöс уж вылö леңомын da став ужалан вынсо ас кіпод улö öджö бостомын (освоитомын) торja ыжыд значенюö имейтö предпріјаттöјассö уж вылö леңіг кежлö бура лöсöдöм.

Та понда колоны:

а) Колан кад кежё лöсöдны інженерно-техническёј kadрjacöс, інструктор - бригадирjacöс da рабочоjjасöс выл предпріјаттöјас вылö, торja кiн юна коло лöсöдны строитељство бердын быд лунса ужалыс рабочой kadrjacöс;

б) Лöсöдны смежнöј производствојас da снабжајтан базајассö колан кад кежлö;

в) Торja участокјас da цехјас коло леңны ужавны предпріјаттöсö строитељтіг мозыс, заводсö ژоннас ужё леңан кадöзыс відчыстöг.

1932-öd воо торja кiн юна коло удељитны вñимаңюö выл предпріјаттöјас вылын жiлiшнöј da културно-бытöвöй строитељстволы, mestavыvса строитечан выл матерјалјас быд ногён іспoльзуйтöм пыр da стандартнöј, тiповöй da сборнöј строитељство оломö пoртöм пыр.

VI. УЖ МЕХАҢIЗИРУЈТОМ да СЫЛЫС КАЧЕСТВО КЫПÖДÖМ

Партїалён XVII-öd конференција iндö, кыз став партїйнöј органдыцацијааслы, сiз жö i промышленностлы пунктыны ыжыд вñимаңюö, производство-

ын да строительство вылын сөкүд да трудојом-
көй ужјас механическим инструментом оңтүстүрмөн колом вылө,
торя нин сешөм отрасльясын, кың ізшом перјан
промышленностин, металлургиянын, горноруднојын,
вёрлеңанын, торфоразработкаас вылын, тран-
спортын да грузоітчан ужјас вылын.

Кыңі производстволыс да строительстволыс
планјас успешной тырттом күнде, кодјас вёсна
кутас жана мунны гырыс грузобой потокјас, сіз
жо сөкүд ужјасыс да вредной производствојас
вылыс кіён ужалом вежом понда механизацијаос
пакыда олөмө порттом сувтө үік коланаён.

Конференција лығадә оланаён 1932-од вога
плано-нин сұжны (предусмотритны) вөзин кашты-
лом промышленностјасоц, көрт туј да автомобил-
нөј транспорт средствојасон снабжајтөмсө оңтүстүр-
мөн колом жылыс. Став промышленностлыс вогө
вылө кыптөмсө коло пунктены уж производитељ-
ност жана оңдю кыпдом подув вылө, коди, выль
машинајас да аппаратура ужё суюм пыр, зев
бура лоә олөмө портому. Техническөј рекон-
струкција нүодан зев гырыс могјас подув вылын
(сы пын промышленностјес географија серті правиль-
нөја іналан мог да откод сама производствојасоц
техника боксань комбінеријтан уж), промышлен-
ностлыс пышкөсса ресурсјасо да став тыдастом
ужалан вын возможностјассо мобілизујтны таво
жана коломыс щоктө пунктены ісключитељнөј вни-
маннөј качественнөј показателјас дінө, кыңі
экономический дінө (адсон, ужлон производи-
тельност да мукодјас), сіз жо і технический дінө,
коди ем сылон материалнөј подулыс (агре-
гатјаслыс да машинајаслыс вынсо колана ногон

іспользујтöм, пачјаслыс колана ногён коефициент-
jaccö іспользујтöм, техніческöј процессјаслыс ödcö
da мукöд торјас).

Производствоös рацionaliçiruјtöm da стандарти-
çiruјtöm, матерјалjas віçöмын чорыd экономiја
кутöм, торja нiн јона тырмытöм матерјалjasын,
öти вöчöм iñfelejö вылö металл da ломтысан
экономiтöм, елекtro-автогенnoj puçödchöm (сварка)
ужö паскыда суjöm, технологiческöј процессјас
ставнас асқipod улö бостöм, производствоын
матерјал вес вошталöмкöd чорыда вермасöм,
продукцијалыс качество кыпödöм, торja нiн метал-
лургiјаын, pyda качествосањ заводiтчöмөн da
ештödöм фабrikatјасон помалöмөн,—ставыс таjö
ем промышленност пышкёсса чöжöм (накоплеñ-
нö) быдмöмлөн da качество бурмödöм јылыс
петкöдлысјаслон (показателей) јона колана пред-
посылкајas.

Таjö могјасыс щöктöны вoçö паскödны технi-
каös асқipod улö бостан (овладение) процессö
научно-исследовательскöј учреждеñиöјасон про-
мышленностköd пыр јонжыка jítchöмөн ужалöм
подув вылын, торjöн фабrik-заводса ла-
бораторiјајасöc решiтeliöja вынсödöм da
наjöc гырыс выл строiтельствојас diñын органi-
зijtöм подув вылын. Научно-исследовательскöј
iнстiтutјаслы оз поç помсödны уж нүödöмсö куш
асланаыс iнстiтutјас пышкын, а быт колö налыс
ужсö ваjödны фабrik-заводјасын пуктöм выjöz.
Научно-исследовательскöј учреждеñиöјаслы колö
торja чорыда вiçödлыны 1932-öd вosa планöн
пуктöм могјас вылö. Хозаjственiкјаслы da технi-
ческöј актiвлы колö став вñimañiöсö пуктыны

проіздвоён техніка боксаң вескөдлөм мөгјас вылә.

Сөмын тащом условјөјас дырјі поңас победоношёја олөмө пörтны 1932-öd вога планён пуктөм мөгјассö.

VII. ПРОІЗВОДСТВЕННО-ТЕХНІЧЕСКОЙ ПРОПАГАНДА DA KADPJAC

Народнöj хоҗаствоös техніка боксаң перевооружітöмын большевистскöj öдјасыс требујтöны квалифіцированнöj трудлыс зев юна codöm da промышленностса техніческöj кадрjasлыс öдjö быдмөм. Тајо вёвлытöм öдјасыс da паскыд рабочой сложјасөн da інженерно-техніческöj работнікјасөн, сы пын щöщ выл рабочöйяс ыжыд массаён выл технологіческöj процесјассö освоїтны коломыс вöчöны быт коланаён, став постојаннöj велöдчан системалын план серті кадрjas лöсöдöмис öтар, юна паскыда нуны проіздостенно-техніческöj пропаганда. Хоҗаственнöj організаціяјасөн da профсоузјасөн тајо ужсö пыффи пуктытöмсö пасјомён, конференција лыффи коланаён обеспечитны тырмымёнöç матеріалнöj подув 1932-öd воö паскыд проіздостенно-техніческöj пропаганда уж нюодан план олөмө пörтөм вылö, торјон, промышленност став отраслјас куžа руководствојас, da техніческöj справочнікјас переведітöм da леңöм (издание) вылö.

Юна кыптан социал-стїческöj промышленностлы лыд da качество серті соотвєтсвутан кадрjas лöсöдöм лоö непременнöj условійöн 1932-öd

воса план успешнёја олёмö пöртöмын. Тајö ин-
мöдчö (касајтчö), кыз низшöј, средиңöј, сиз жö
высшöј техническöј персоналлы, научно-исследо-
вателъскöј работнïкjasлы, да мастерјасöс брига-
дирјасöс вылпöв велöдöмлы, танi торja ыжыд-
виýманын колö пуктыны техническöј нормирован-
нö нүöдьыс кадрјасöс вылпöв велöдöм (переподго-
товка) вылö. Колö добитчыны тајö кадрjалыс ква-
лификација кыпöдöмсö, став стационарнöј велöд-
чан системын качество боксаныс сijo обеспечи-
тöмён. Высшöј инженерно-техническöј составлы
колö чорыда тöдны öнiја став мiрёвöй техникasö,
да ыннас тöдны мiјан хoзяjстволыс специfичес-
кöј условjöjaccö. Втузасын теоритической велöд-
чомкöд щöщ колö нуны практическöј уж пред-
прияттöјасын, да адмиnistrativнöј постјас вылö
выдвiнittöz колö, кыз правилö, нуны предваритељ-
нöј практическöј стаж.

Конференција торjöн iндö научно-техническöј
общественност паскыда кыпöдöм вылö, пред-
прияттöјасын рабочой актiвсан (ударникjas, изоб-
ретательjas, рационализаторjas пöвсыс) научно-тех-
ническöј обществоöз, сöмын тајö обществен-
нöстсö паскöдöмён, социалistischескöј соревнован-
нö кыпöдöмкöд да опытöн паскыда вежласöм-
кöд да мукöдjаскöд щöщ, вермас öдjö массö-
вöja быдмыны социалistischескöј промышленност-
lön техническöј кадрјас. Лöсöдны техника бок-
санъ уна культурнöј jöзöс рабочой классыс, лöсöд-
ны инженерјасöс-специалistјасöс, кодјас збыльыс-
вермёны бескöдлыны налы сетöм ответственностöј
ужён, kodi нүöдгö medca выл техника подув-
вылын,—ташом могыс.

1932-өд воста план олёмө пörtöмыс требујтö
мобилізујтны став вын партіјалыс да рабочой
класслыс, воզö паскöдны социалістической сорев-
нованьиö да ударнічество, кыз медса ыжыд
рычагјас плансо олёмө пörtöм вёсна вермаго-
мын.

Встречной планлон, ударапнічество волон да социа-
лістической соревнованьиöлон 1932-өд воö быд
предпріјаттёйн колё лоны со күшом основной
лозунг: тајёжö матеріалној средствоја-
сöн, мыјтта ем öні кежö, јонжыка еконо-
мітом подув вылын. проізводственной
возможностјасöс буржыка іспользуј-
тöм подув вылын, став вын бура мобілізујтöм да практической руковод-
ство бура пуктöм подув вылын сетны
страналы унжык да буржык качествоа
продукција.

Партіјалон XVII-өд конференција чорыда ескö
(выражает твердую уверенность), мыј рабочой
класс, хоџајственниќјас, інженерно-технической ра-
ботниќјас Ленінской партіја тујöд муномён да
Ленінской ЦК весöдлом улын пörtасны олёмө
велькöй ужјаслыс 1932-өд воста плансо, да тапыр
помаласны первој пјатилетка нөлъ воён.

Сдана в производство 5/V—32 г. Подписано к печати 15/VIII—32 г.
Редактора: И. Пыстин и И. Поплавев. Техредактор Е. Федорова.
Партизрат № 264. Формат 72×105³² 31/2 ц. л. 60688 зн. в п. л.,
Уполн. Главлитта Б-19103. Зак. № 477. Тираж 6000 экз.

**ВКП(б) ЦК ЛӨН ІЗДАТЕЛЬСТВО ПАРТИЗДАТ
КОМІКЫ ВВЫЛЫН ЛЕ҃Ө ТАШӨМ ҢІГАЈАС**

В. И. ЛЕҢИН

Маркс, Енгельс, Марксізм

МАРКС—ЕНГЕЛЬС

Коммунист партіялөн маңіфест

Н. ПОПОВ

ВКП(б) історіялөн очеркјас, вып. I.

В. И. ЛЕҢИН да И. В. СТАЛЬИН

Социалістіческөj ордјысөм жылыс

I. СТАЛЬИН

Ленінізм подувјас жылыс

Тајо ңігајасыс петасны јуль да август төлжесіясын.
Сүздін по зо сыйктывкарыс, комі ңіга леңанінъыс
да Партизат магажініасыс да отдељенінъёжасыс.

доныс 25 ур.
Цена коп.

33133

С. ОРДЖОНИКИДЗЕ
ИТОГИ
РАЗВИТИЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
ЗА 1931 ГОД
и ЗАДАЧИ 1932 ГОДА

Доклад на XVII конференции ВКП(б)

На коми (зырянском) языке

П А Р Т И З Д А Т 1 9 3 2